Nr. 269 Swehtdeen, 27. nowembrî 1932. g.

Plaschakais rihta laikraksts

Pehdejâ Brihdî

6. gada gahjums

Numurs maksà 10 sant.
Redakzija, galwenais kantoris, sludinajumu nodaļa un ekspedizija
Rigâ, Dzirnawu eelâ Nr. 57. Pasta kast. 1087.
Galwenais redaktors Dzerts Leepinsch
Tahlrunî: redakzijai 23412; lihdzstrahdneekiem 22072; saimn. nod. redaktoram 26142; galwenam kantorim 27142; sludinajumu nodalai 22143
Kantora nodalas: 1) Rigâ, stazijas pasaschâ, pretim Raina bulw., Jessena kga grahmatu weikalâ, 2) Rigâ, Brihwibas eelâ Nr. 6, Sandeka kga grahmatu weikalâ.
Tekoschi rehkini: Latwijas Bankâ Nr. 2747. Pastâ Nr. 1217.
Sludinajumu maksa:
Sludinajumu dalâ Ls 0.32. Tekstâ Ls 1.20. Gadijeena sludinajumi Ls 0.24. Darba peedahwatajeem slud. lihdz 10 pet. rindinam Ls 0.08. Darba meklejeem slud. lihdz 10 pet. rindinam par brihwu.
Ahrsemju sludinajumi: Tekstâ 10 am. g. par 1 mm. Sludinajumu dalâ 4 am. g. par 1 mm.
Sludinajumeem peeskaitami 7% slud. nod.
Reklamas raksti tekstâ apzîmeti ar „R".
„Pehdejâ Brihdî" aboneschanas maksa:
Ar peesuhtischanu:
Uz 1 mehnesi — Ls 2.50. 3 mehnescheem — Ls 6.50. 6 mehn. — Ls 12.—. 1 gadu — Ls 22.—.
Uz ahrsemem: uz 1 mehnesi — Ls 4.—.

Ko tauta domà par naudas pawairoschanu?
Deputats par walsts naudu eelizis selta sobus
„Uskost peetizis - paehst ne"

Muhsu ahrleetas

O. L. Plaschâs aprindâs jau sen eesaknojees uzskats, ka ar muhju ahrleetàm wiss naw gluschi kahrtibâ, ka pehz pirmo gadu sposchajeem panahkumeem, neatlaribu un atsihschanu izsihnot — bet tahdus pat panahkumus jau ustahdija arî zitas jaunàs walstis — ka pehz scheem slawas gadeem muhju ahrleetu ministrijai tikai uz reteem laikeem ir bijuschi konkreti mehrki, kà izsaretà „labu atteezjôu usturreschana ar wisseem laimzneem." Tas bija tajos sprihschos, kad resora preekschgalâ nostahjàs personas, kas wadijuschas walsts dibinaschanu. Bet wisbehdigai izskatijàs tad, kad ministrijas augstakà krehslâ aizinaja kahdu „ehrtu" eeredni, kursch sawus usdewumus saprata tà — nejaneebt politikeem un pehz amata beigschanas atkal droschi noenkurotees kahdà eespehjami labà suhkna postenî. Tà tas bija ar Antonu Balodi, kura ministreschanas laiks bija treetni ilgs, bet par noschehlojschanu kreetni peleks un kuram waldot sewischki atwehsinajàs muhju atteezibas ar Leetawu. Tà, par noschehlojschanu, rahdas arî tagad. Wakareiropa schnaudz muhsu eksportu, Kreewija neslehdz ar mums tirdzneezibas lihgumu, Amerika nepeedod un neatleek mums kara paradus, masakee laimzni aizgajas par Baltijas walstu saweenibu, bet mês paschi, leekas, esam pasaudejuschi katru inizjatiwi un atbildibas preeku.

Wiss eet tà eerasts no gada gadâ un ministrijas augstakee eeredni par weeglu darbu sanem joprojam kahrtigi atalgojumu, kahds nolikts pirmskrizes „romantisma" epochâ. Wisas intereses leekas koncentrejamees ap to, kà eekarot isdewigas weetas un paaugstinajumus un kà nodroschinat postenus teem diplomatijas „generaleem", kas bes laureem atgreeschas mahjàs, wajadzibas gadijumâ pat nodzihnot jaunus departamentus. Kad prese eerunajas par milzu isdewumeem, kad ministrijas kungi welk ahrà statistikas un zenschas peerahdit, ka zitas walstis neisdodot majak. Ja zitur isdara kahdu neatjautibu, tad mums katschu ta naw jaatkahrto. Noteikti war sazit, ka Latwijas starptautiskàs wajadzibas naw sareschgitakas, kà leelai pasaules firmai, bet neweena firma neeekahrtoju tik nekoncentretu un daždrgu preekschstahwneezibas aparatu, kà muhsu walsts.

Ahrleetu ministrijas darbs ritêtu daudz energiskâk, ja atswaidsinatu wadoschus postenus ar jauneem spehkeem, ja reorganizetu preekschstahwneezibas un ja idejiskà sinâ ministrijas smadzenes wairak nodarbotos ar latweeschu nazionalismu, nekà ar starptautisko brihwmuhrneezibu.

Zik mums sinams, wotejozschâs politiskàs aprindàs arî teesham nehmis wirsroku uzskats par nepiezeeschamàm pûrkahrtojschanàm. Tà ka daschas suhtnu weetas jau atrodas nezinemtas un wehl paredzama daschu suhtnu pahreeschana zitâ laukâ, tad jaizkatam deesgan daudz wakantu weetu.

Peemehram, Londonâ. Uz tureeni jau sen pretendê bij. suhtnis Kreewijâ K. Ozols. Winam patlaban, pee tagadejà zentristu eespaida, buhtu labwehliga konstelazija sakarà ar wina labeem sakareem ar ahrleetu ministri un ar pehdejo saradojchanos. Bet Londonu negribot izslaist no rokam sozialdemokrati, kuru taktika iseet uz eespaidigu weetu paturreschanu walsts darbà saweem partijas beedreem. Uz Londonu buhtu peemehrots kandidats weens no muhsu labakeem ahrpolitikeem, F. Zeelens. Wina aizeeschanai nelikt schkehrschlus Menders ar Rudewizu, jo tahdejadi wahjinatos partijas labais spahrns. F. Zeelens kà politiskis jau sattîsti tuwojas Skujeneekam un buhtu peenemams arî pilsoneem. Bet pats Zeelens, leekas, patlaban darbibu Saeimà weërtê augstak par representeschanos bijuschâ sen. Wesmana weetâ.

Ir eespehjams, ka nahkotnê pahrgrozas Latwijas preekschstahwneezibà pee Tautu Saweenibas un Schweizê, kuru patlaban pahrsin J. Feldmanis. Wina weetâ tad waretu nahkt tagadejais suhtnis Parizê W. Schumanis, bet pehdejà weetâ tad tiktu eegelts waj nu suhtnis Briselê Lasdinsch, apweenojot Parizes un Briseles preekschstahwneezibas, waj arî kahda jauna persona, „autsaiders".

Tà ka tagadejais ahrleetu ministrs nahkotschâ labinekâ droschi ween warês nepalikt, tad eespehjams, ka tas sahkseet par suhtni uz Stokholmu jeb arî Tallinu. Tagadejais suhtnis Stokholmâ M. Rukscha esot nemis weërâ kà warbuhtigs mahzibas spêhks pee architekturas fakultates universitatê.

Juridiskà fakultatê kà teesibu teorêtiks, kursch sewischki laiži pasihst Petrowschizka mahzibas, buhtu peemehrots suhtnis Pragâ K. Duzmanis, ja tas atstahtu diplomatisko deenestu. Romas suhtneezibu waretu apweenot ar kahdu zitu. Paredzams, ka tagadejais preses nodalas waditajs J. Seskis ilgi jawâ weetâ nepalikts, jo winsch ir peemehrots atbildigakeem suhtna uzdewumeem. Arî winam, tapat kà Sarinam, warbuht tad nahktos isweheletees starp Stokholmu waj Tallinu, jo ar seemeleekeem mums aiteezibas ir sewischki dzihwas jaustur. Ais schà pascha eemesla ir eespehjams, ka weselibu uzlaižot aiseet suhtnis Helsinkos A. Balodis.

Karlis Silinsch — A. R. kga gîhmetne
„Pehdejâ Brihdî" rehrowuzzêts.

Par walsts naudu Saeimas dep. eeleek sew selta sobus

W. Mehs jau wairakas reizes esam atzihmejuschi, kà zaimneeku aprinku waldschu lozekli Latgalê. Jau izdaritas rewizijas wairakàs aprinku waldês, kà Jaunlatgalê, Rezeknê un zitur, kur wizur atrasta leelakas nekahrtibas, izschkehrdeta walsts nauda, nepildîti zentralo eestahdschu rihkojumi u. t. t., par ko wainigos nahzees nodot teesai. Arî patlaban atteezigas uzraudzibas eestahdes izdara rewiziju Ludzas aprinka waldê, kur arî jau konstatetas tahdas pat nebuhschanas, kà zitâs aprinku waldês. Rewidenti konstatejuschi, ka Ludzas aprinku waldê sanehmuši no walsts zentralâm eestahdem leelus lihdzekkus noteiktàm wajadzibam, bet kà jau tas pee latgaleescheem parasts, tos izleetojuschi „sawàm" wajadzibam. Tàpat eekajeti daschadi nodokli, bet eenemto naudu izsaimneekojuschi pehz saweem eeskateem. Tee sawà rihzibà bijuschi pat tik nekautrigi, ka naw izmaksajuschi semkopibas ministrijas peespreestos 60—100 latu, tahdeem, kam krituschi pehdejais firgs waj gows! Bet kad rewidenti sahkuschi interesetees — kur tad gan ihsti izleetoti schee lihdzekli, tad noskaidrojees, ka weens no aprinku waldes eespaidigakeem wihreem esot sew lizis celikt selta sobus. Schis kungs esot tagad Saeimas deputats.

Kaut gan rewizija wehl naw nobeigta, tomehr atklahtee fakti bijuschi tik swarigi, ka daschi resori greesuschees jau pee prokurora ar lubgumu, saukt wainigàs personas pee atbildibas.

Waj „augstee onkuli" apschehlos izraidamo monarchistu pulkwedi Didorowu?

No saka pats izraidamais?

Muhsu lihdzstrahdneeks nupat satika monarchismâ apwainoto bij. pulkwedi „liweneeti" Klimentu Didorowu, kad tas atstahja Saeimas namu, kur tam bija sarunas ar saweem „augsteem labwehleem" — deputatu Kalistratowu un ziteem.

Peeeju Didorowam klaht, jo pasihstu winu wehl no tàs reises, kad to kà izraidamu no Latwijas newehlamu elementu interweju Rezeknê.

— Nu, kà eet, pulkwescha kungs? — jautaju Didorowam.

— Nekas, labi! — skan atbilde.

— Bet kà ar apwainoschanu monarchismâ?

— Es uzskatu, ka sawu politisko credo tagad esmu restaurejis.

— Tad juhs no Latwijas wairs lauka neraidis?

— Domaju, ne.

— Bet pagaidam jums izbraukschanas terminsch — lihdz 1. dezembrim — naw katschu atzelts?

— Wehl gan ne — atbild Didorows. Bet war redzet, pulkwedis zer, ka tomehr winu neizraidis. Atzihmejams, ka wina diwi „behdu brahli" Leimanis un Stalboschinskis, ar rodas pat apzeetinajumâ. —kte.

Rewizija anglu suhtneezibâ Rigâ

Schinis deenàs Leelbritanijas suhtneezibâ Rigâ anglu zentralo eestahschu pahrstahwji (no Londonas) izdara darbibas rewiziju.

Wiss atrasts labakà kahrtibà. —kt.—

Elewatora pirkschanas leeta izjuks?

Kà dzird, elewatora pirkschanas-pahrdoschanas leeta patlaban eegulusees. Finansu min-ja gan izstrahdajusi un eesneegusi ministru kabinetam pirkschanas-pahrdoschanas lihguma projektu, bet par tahlako rihzibu schini leetà nekas neesot dzirdams. Domà pat, ka elewatora pirkschanas leeta wispahr izjukschot, jo waldibai, pahrnemot elewatoru sawà rihzibà, wajadzeschot deesgan daudz naudas elewatora remontam un bez tam prahwas sumas katru gadu maksajamàm prozentem un kapitala atmaksàm. Pehdejàs sumas izteikstot pahri 600.000 ls, bet waldibai schim noluhkam un arî remonta izweschanai brihwu lihdzekku neesot.

„Uskost gan peetiks..."

Waldeku muischas bagatneeki algoja walsts darbineekus par priwatu pakalpojumu

Wl.— Ir pakaulê labzirdiai un „taupigi" bagatneeki. Labzirdigee ar sawu bagatibu izdara pasaulê daudz laba, sagahdà daudzeem zilwekeem preeku un atstahj par sewi labas atminas. Otrà bagatneeku grupa — „taupigee" — turpretim domà, ka wiseem pahrejeem winu preekschà jaklanas un jaisdara wisadi pakalpojumi tikai aiz zeenas pret winu miljoneem. Pee schîs pehdejàs grupas peeskaitami arî muhsu preses bagatneeki.

Pagahjuschà wasarà schofejas un semes zeku darbineeki Kandawas pagastâ, netahlu no Waldeku muischas, planeja zeksu. Kahdâ jaukâ deenâ zeku maschinu maschinisti un winu palihgi dabû no sawa teeschà preekschneeka rihkojumu, pehz darba laika, no plkst. 7 wakarâ, dotees ar maschinam uz Waldeku muischu un noplanet un nowelt parka eebraukamos zeksu un tenisa laukumu. Pee scheem darbeem strahdneeki nostrahdaja pehz darba laika lihdz wehlai naktij, zeribà, ka bagatneeki tatschu arî kà peenahkas par to samaksàs. Kad pehz pabeigtà darba apkahrtejee eedzihwotaji painteresejàs — zik maschinisti par darbu sanehmuschi, tad par leelu brihnumu jautatajeem, tee sanehma atbildi, ka —. Kungi esot dewuschi „eekost launagu — kafiju ar sweestmaizem un pati zeenigà personigi foliinši wakarinas. Wakarinas bijuschas tahdas — pehz mineto strahdneeku isteizeeneem, ka „uskost gan peetiziš, bet paehst nê". Uz weenpadsimit wihreescheem esot pasneegti auksti uzkoschamee — maize, sweests, zuhkas spekis, sikkes un puslitra dzidrà un apm. uz katru zilweku pa pudelei alus.

Pehz schî gadijuma apkahrtnê kaudis runajuschi, ka atalgojumu par padarito darbu daschu desmit latu apmehrâ, esot sanehmis mineto darbineeku teeschais preekschneeks — kahds zeku meistars. Bet to gan neweens nesin stahstit, waj minetam zeku meistaram bija teesibas suhtit walsts maschinas un walsts algotus darbineekus pee priwatu darba.

Dzeedonis Arturs Preedneeks-Kawarra prahwu ar sawu Leepajas skolotaju Berlinê pagaidam saudejis

Leepajas kahdreizejais dzeedaschanas skolotajs Lewenschteins, kas sew peeraksta leelus nopelnus muhsu tagad eewehrojamà tenora Artura Preedneeka - Kawarras itkà musikalo sawlaizigà pirmmahzibà, jau ilgus mehneschus prahwojas ar scho sawu flaweng bij. skolneeku.

Lewenschteins eesuhdzejis Kawarru Berlines teesà, peeprasidams no pehdejà 20 tuhkst. zwizu markas, resp. ap 25 tuhkst. ls atlihdzibas par Kawarram pasneegtàm un itkà sawlaik nesamaksatàm musikas stundam. Tagad prahwa Berlines teesas pirmà instanzê jau zaurskatita. Prahwu isteesaja pehz Latwijas likumeem. Muhsu dzeedonis kategoriski noraida Lewenschteina apgalwojumu, itkà winsch, Kawarra, buhtu palizis skolotajam paradà kaut santjmu. Berlines teesa tomehr peespreedusi L-am par labu no dzeedona 6000 markas, jeb 7500 ls.

Mums sino, ka Art. Preedneeks - Kawarra resp. wina pilnwarneeks, tagad spreedumu pahrsuhdz nahkoschà augstakà wahzu teesas instanzê, kur arî leeta nahks wehlreiz zaurskatischanà. —kte.

Lasait ar schodeenu muhsu jauno romanu!

Kà lasitaji redz, arî pee koncentrazijas atbriwojas wairakas weetas. Uz tàm kandidetu spêhjigi zilweki ahrpus diplomatiskà resora — nowehrots, ka suhtni — „nespezialisti" nekad nenahkot par sliktu — un augstakee darbineeki no zentra — H. Albats, W. Munters un ziti. Ja bijuschee suhtni aizeetu atpuhtà, tad winu weetà tiktu paaugstinati jaunakee darbineeki, bet ja schos bijuschos eesehdinatu augstos amatos zentrà, tad nekahdas paaugstinajschanas nenotiktu.

Waram nowehlet laimigu roku pee nahkamà rewizmenta izweschanas, lai tas nejsmaksatu pahrak daudz finansielà sinà, lai atmaksatos politiskà.

J. Feldmanis — Latwijas suhtnis Schweizê

„Wald. Wehstnesca" walardeenas numurà eespeests walsts presidenta A. Kweescha rihkojums par Latwijas pastahwigà delegata Tautu Saweenibà Schenewà — Julija Feldmana eezelschanu arî par ahrlahrtejo suhtni un pilnwaroto ministru pee Schweizes federalàs walsts.

Juhsu draugs

garajà seemas zehleenà ir un paliks

laistoschais „Pehdejâ Brihdî"

Nenokawejat atjaunot dezembra abonementu!

Belgijas nazionalee swehtki

Belgija schodeen swin sawa karala Alberta dzimschanas deenu. Sakarà ar weetejà Belgijas suhtna barona F. de Selys-Fansona prombuhtni, suhtneezibà schodeen nekahdas plaschakas svinibas naw paredzamas.

Brokastis par godu Wahzijas suhtnim.

Ahrleetu ministrs K. Sarinsch par godu aizejoscham Wahzijas suhtnim Rigâ Dr. Fr. Stiewe'm rihtdeen plkst. 1.30 deenà sarihko brokastis.

Dr. Fr. Stiewe Rigu atstahj nakt. atrdeenas wakarâ.

Waj turpinasees Rigas pilsehtas greisâ isglihtibas politika?

Jau wairakkahrt aisrahdits, ka wisleelakâ latweeschu jaunatnes pahrtautoschana noteek Rigâ, kur minoritatu skolas nostahditas ahrkahrtigi priwiligetâ stahwoklî. Waldoschajs minoritatu — nazapweenibas bloks peeschkir minoritatu isglihtibas wajadsibam nesamehrigi leelas budscheta summas, bet latweeschu isglihtibas intereses teek atstahtas pawisam nowahrtâ. Schogad atkal atwehrtas weselas 5 jaunas minoritatu skolas, bet neweenas latweeschu. Sinams, ka ahrkahrtigi ohdigâ stahwoklî atrodas peem. latweeschu skolu telpas Tscheekurkalnâ, Kundsinsalâ un zitur — zaurâs, wezâs koka buhdâs, lamehr minoritatu skolas mitinas lepnâs pilîs — weena wahzu pamatskola eenem pat dalu no Birschas komerzskolas ehkas.

Pawisam pahrstejdsosha aina atklahjas, kad eeskatamees Rigas pilsehtas isglihtibas budschetâ. Pamatskolam, pirmskolam un zitâm tautskolam te paredsêti pahri par 5 milj. Ls, no kuras sumas latweeschu skolas janem tikai apm. puši, bet tikpat daudz janem minoritatu skolas — wahzu, kreewu, schihdu, polu, baltkreewu, leischu, igaunu. Truhkst tikai wehl tschiganu skolu, bet minoritatu autonomisti par tahdu projektejot, un nodibinajusees lahda tschiganu kulturbeedriba. Pehz eedsihwotaju proporzijas un skolneeku nazionalâ sastahwa peenahktos, ka latweeschu skolam jasanem ap 3 ar pus milj. Ls, bet minoritatu skolam drihkstetu isdot tikai pus otra milj. Ls. Tagad minoritatu pamatskolas sanem weselu milj. Ls wairak, nekâ tâm pehz taisnibas peenahkas, pat ja peelaisch wijas neattaisnojamâs „skolu autonomijas" priwilegijas. Latweeschu eedsihwotaji teek aplaupiti priwiligeteem sweschtauteescheem par labu. Starp scheem sweschtauteescheem ir laba bala ahrsemneeku, kurus pateesibâ pawisam nahktos isslehgt no to eedsihwotaju skaita, kurus pilsehtai buhtu peenahkums apgahdat skolam. Tagad minoritatu skolu Rigâ ir wairak, nekâ latweeschu skolu.

Daudzas minoritatu skolas pastahw ar pawisam neezigu skolneeku skaitu, kas nedrihkstetu buht. Daschâm poku skolam skolneeku tikai ap 50—60. Pateesibâ peenahktos slehgt wisas tâs minoritatu skolas, kurâs skolneeku maz par 100. Pilsehta ustur pat wahzu basnizas skolas un schihdu sinagogu skolas, ar spezialu konfesionalu programu.

Wisbehdigakais ir, ka wahzu, polu u. z. skolas apmeklê leels skaits latweeschu tautibas skolneeku, kas pahrtautojas. Scheem latweeschu skolneekeem pat tizibas mahziba teek pasneegta wahzu un poku walodâs, — neweens usraudsibas eestahschu rihkojums schos pahrtautojamos latweeschus neaisstahw, kamehr peem. atteezibâ uz katoku skolneekeem latweeschu un walsts skolâs Latgalê pehdejâ laikâ atkauts tizibas mahzibu pasneegt polisku. Zik leelâ mehrâ noteek pahrtautoschana Rigas poku skolâs, redsams no tam, ka te leelakâ puse skolneeku ir nepoli, — bet pat tizibas mahzibu wijeem pasneedz polisku tsendsi — ahrsemju pawalstneeki.

Zik dsirdams, schahdi pahrak nenormali, neatkarigâs Latwijas nezeenigi apstahlki Rigas skolu dsihwê wehrsuschi uz sewi muhsu isglihtibas resora un nazionalâs koalizijas usmanibu. Ekskleetu ministrijai pekriht teesiba apstiprinat pilsehtas budschetu, un turpmak isglihtibas nodakas budschetu (kuru wada nazapweenibas laudis) apstiprinaschot tikai tahdâ weidâ, ja isdewumi minoritatu skolam nepahrsneegs proporziju, kas atbilst minoritatu — Latwijas pawalstneeku eedsihwotaju skaitam. No minoritatu skolu budscheteem wehl atwelkamas sumas, kas atbilst minoritatu tautiju skolneeku skaitam latweeschu skolâs.

Teek apspreests ari radikals lihdseklis — noleegt latweeschu un neatteezigu sweschtautescheu behrnu usnemschanu minoritatu pamatskolâs, kahds rihkojums tagad jau isdots atteezibâ uz widusskolam. Eewehrojams wehl, ka peem. wahzu un poku skolas janem ari wisadus pabalstus no ahrsemem, kapehz tâs ar wisadam labeerihzibam un materialu palihdsibu peewelk masturigus zitu tautibu behrnus.

Sabeedriba ar leelako gandarijumu apsweiks nazionalâs waldibas solus latweeschu tautas dsiuwibas interescha aisstahweschanâ. Tagadejais aplaunojoschais stahwoklis Rigas pilsehtas isglihtibas politikâ nedrihkst tahlak turpinaties neweenu gadu. Zeresim, ka nazionalâ koalizija warês ari weenotees par tâ sauzamâs „minoritatu kulturelâs autonomijas" slîwdeschanu, kas nepastahw neweenâ pasaules kulturwalsti un kas nedara muhsu walstij godu nedz war wairot winas prestizhu. Bet ari paschai sabeedribai jatop nazionali aktiwakai un par wisam leetam jagahdâ, ka turpmak Rigas pilsehtas domê netiktu eeweêleti nazapweenibas kompromisneeki un wijnu lihdskrehsei, kas par katru zenu taisa aplaunojoschas koalizijas ar minoritatem. Plaschâs pilsonu aprindâs breest doma par nazionalo koalizîju ar soz.-demokrateem Rigas pilî, domê, jo ari starp soz.-dem. pazehluschâs balsis pret minoritatu netaisnigo priwiligeschanu uz latweeschu strahdneeku rehkina. Ahrpus koalizijas tad paliktu minoritates un komunisti.

Ko waram mahzitees no igaunu lidotaju tehrpeem?

Sakarâ ar Rigâ zeemos eebraukuscheem igaunu kara lidotajeem, pazelas atkal jautajums par muhsu awiazijas karawihru neehrteem un nehigienisskeem formas tehrpeem, kahdu naw, kâ tas redsams scheit zitâ weetâ usnehmumâ, weeseem — igauneem.

Naw wineem muhsu, lidotajeem loti trauzejosho, zeeto augsto aplakku, kas sewischki neehrti wasaras karstumâ, kad schahdas „stihwenes" sweedri lihst aumalam. Lidojumos lidotajeem lakli teekot nobersti jehli.

Muhsu „gaisa ehrglu" tehrps noteikti jareformê, jo schahdas formas naw ne tikai Igaunijas, bet ari zitu walstu awiazijâs. —lte.

Kurlmehmo skolas audsekstu meitâs eeschana ar behdigâm sekam

Rigas kurlmehmo skolas ditwi audsekni — Wilhelms Gailis un Roberts Lapinsch nodoti 1. eez. meerteesnesim par nedarbu „safabrizeschanu" Rigâ. Wini abi braschi lepni gehrbuschees, jaunekli. Aiz wineem stahw kurlmehmo skolas skolotajs, kas pahrtulko apsuhdseto walodu. Jaunekli apsuhdseti diwas leetas.

Kurlmehmee Rigas krogos kreetni sametuschees un tad gahjuschi „meitâs".

Kaida Helene T. weena pati dsihwojusi sawâ dsihwoklî. Pehz pusnakts wina isdsirdusi, ka pa seenu kaut kas rahpjas pee winas loga. Pee loga atradees mais pagraba jumtinsch. Wina peetruhkusees no gultas un peeskrehjusi pee loga. Sawâm azim netizejusi: uz jumtina atradushees diwi tumschi stahwi. Izbijusees Helene eebehgusi atejas telpâ un turpat kribzejusi kâ apschu lapa. Dsirdejusi logu sitiku, sunkstoteschanu un sweschu zilweku staigaschanu pa istabu.

Jaunawa eebomajusees, ka eebrukuschi lauptaji, klihdusi saur atejas weetas logu, pahrlekusi pahri sehtai un puskalla aiskrehjusi lihdz polizijas eezirknim. Kad polizisti eeradushees Helenas dsihwoklî, „lauptaji" jau bijuschi no-juduschi, bet nekas nebijis panemts. Tikai naudas mazinsch nosweests lakiâ, bet faturs — 8 sant. atradushees malâ. Polizisti usjaukuschi guhstischanu. Netahlu uz eelas isdsirdets trokšnis. Naktssargs, sauzis pehz palihdsibas. Izrahdijees, ka schee paschi kurlmehmee peegahjuschi pee Mikelsones kioska un nolaupuschi atslehgu. Weens no wineem — Lapinsch aisbehdsis, bet Gailis sagzis laustees ar naktssargeem. Winsch bijis tik stiprs, ka diwi duhschigi wihri nekâ newarejuschi isdarit. Abus peekahwis un gribejis aisbehgt, bet tad peesteiguschees polizisti. Gailis sajeets strîleem. Teesâ apsuhdsetee sihmem rahda, ka wini nekâ neatzerotees.

— Kâ wini eekluwa jaunawas dsihwoklî? — teesnesis jautâ skolotajam.

— Lapinsch stahsta, ka redsejis tikai maku galda, bet Gailis — tikai tschetras seenas — aizbild skolotajs.

— Ko wini tur mekleja?

Bijuschi noguruschi, gribejuschi isguletees.

Teesnesis pirmâ leetâ latru soda ar 8 deenam arestâ, bet otrâ — ar 15 Ls waj 8 deenam arestâ. Ms.

Leodor

Vai vēlaties labi izskatīties?

Bez šaubām jūs vēlaties pievadīt savai ādai vielas, kas to dara vingru, maigu un svaigu. Lietojat dienu Leodor krēmu, kas nesatur tauku daļas, (sarkanā iesaiņojumā), bet nakti ļaujat taukus saturošam Leodor kremam (zilais iesaiņojums) labvēlīgi iedarboties uz jūsu ādu. Tā ir lietderīga, moderna ādas kopšana, un panākumi būs pārsteidzoši. Tūba no 45 sant. — 1.20 Ļoti ieteicams kopā ar kremu Leodor lietot arī ziepes Leodor gab. Ls 1.—

20 gadu pa semneeku sehtam

Dsiwdesmito reisi „Latweeschu Laukšajmneeka Kalendars" schogad dodas tautâs muhsu darbigâ semesruhka klusajâs sehtâs. Muhsu tautas jaunajâ literaturâ tas jau peeteekoschi garsch pojms, lai to laut daschâs rindâs atsihmetu, laj, sneedsot roku rihtdeenai, pamestu skatu uz noeetâ zeka stabeem.

Sawas gajtas „Latweeschu Laukšajmneeka Kalendars" sahzis 1911. gadâ, kad to pirmo reisi kâ „Latweeschu Laukšaimneeka Rokas Grahmatu un Kalendaru ar Peesihmju grahmatu 1911. gadam" agr. H. Zelmina wadibâ apgahdajuši jaseedriba „Konsums" pee Rigas laukšajmneezibas zentralseedribas. Wina mehrkus un usdewumus ta redaktors preekschwahrdâ formulejis schahdi: ar laiku kalendaru paplaschinat tik tahlu, laj tas „waretu noderet latweeschu laukšajmneekam kâ pirmâ „Laukšajmneeku enziklopedija", kurâ tas, kâ wisu bagato kulturas tautu semkopji, atrastu atbildi uz katru winu interesejoschu jautajumu." Un teescham: pahrschkirstot tikkab pirmos, kâ pehdejos gada gahjumus, war redzet wisur to paschu zenschanos — buht par pateesu draugu un padoma deweju muhsu laukšajmneekam wisos winu interesejoschos jautajumos. Ir mainijees atrisinajums, ir pahrweidojusees peeeja un weidojusees forma, tatschu sawam usdewumam kalendars weenmehr palizis ustizigs. Warbuht taisni ar to ari isskaidrojams wina leelais draugu skaits un plaschâ peekrischana muhsu zentigako semkopju starpâ.

Schajâs ihsajâs atzeres rindâs, saprotams, naw eespehjams tuwaki palaweetees pee atsewischko gada gahjumu saturu un isweidojuma. Bet tas, warbuht, ari nemaz naw wajadsigs, jo dascha laba laukšaimneeka grahmatu plauktâ ari wehl tagad war atrast, ja ne wisus, tad loti daudzus eepreekschejo gadu gahjumus. Tamdehl peetiks, ja ari tikai garamejot ussihmesim daschus interesantakos wilzeenus.

Lihdsschinejos 20 gada gahjumus weidojuschi, peedalotees jo plascham lihdzstrahdneeku skaitam, kuru starpâ sastopam gandrihz wisus muhsu labakos laukšaimneezibas publicistus, pawisam 6 redaktori: agr. H. Zelmina redakcijâ isnahkuschi 1911., 1912., 1913. un 1920. g. gahjumi, agr. P. Kreischmana red. 1914., 1921., 1922., 1923. un. 1924. g., agr. E. Bauera red. 1915. g., agr. K. Ulmana red. 1916. g., agr. Fr. Neilanda red. 1925., 1926., 1927., 1928., 1929., 1930. g., J. Wagnera red. 1931., 1932. un 1933. g. gahjumi.

„Splendid-Palace"

Schodeen ilggaidità premjera! Elisabetes eelâ 61. Pehdejâ deena!

Nesalihdsinamâ Marlene Ditrich Genialâ reschisora Josefa fon Sternberga leelakâ darbâ

„Gaischmatainâ Wenera"

Grandiosa skanu filma 12 dalâs.

Seeweetes tragedija, kura paklausija sawas sirds balsij un bija spiesta mest isaizinajumu wisai pasaulei.

Pirmo reisi Marlene Ditrich usstahjas skatitaju preekschâ wisâ sawa talenta sposchumâ.

Marlene Ditrich: „Gaischmatainâs Weneras" lomâ, samulsinâ wijus wihreeschus, kuri tai gadâs zelâ.

— Mihlojschâ jeewa, kura seedo sawu godu wihra dehl.

— Mihlojschâ mahte, kura ir ar meeru sawa behrna dehl usnemtees wijas zeeschanas.

— Kafê schantana dseedataja — seeweete no eelas.

— Leelpilsehtas mihlule, kas apburta wijus, kas tikai reisi to redseja un dsirdeja.

Marlene Ditrich ispildа sekoschâs dseesmas:

1) Leise zieht durch mein Gemüt (Mendelsohn);

2) Ein Männlein steht im Walde...

3) In meinen Adern wallt das Blut...

4) Mondscheinpelzer.

5) Wenn ich einen Mann brauche...

Beesbailigais un zehlais brunineels

Jautra skanu groteska.

Jaunakais pasaules „Uja" skanu apskats

Pehdejee notikumi un sensazijas.

Eeeja tikai seansu sahkumos. Seansu sahkumi plkst. 2., 4., 6., 8 un 10 wakarâ.

Morifs Leblans

No pusnakts lihds rihtam

Pirmâ daļa.

1.

Leelais winnests.

Destola kundse pahrnahza mahjâs agrak, kâ bija domajusi. Wina mirkli apstahjas pee konjerschas, lai janemtu peenahkoschos weestules un tad dewâs uz kahpnem, kas weda winas dsihwokli, otrâ stahwâ.

Pirmâ stahwâ wina pehz pacaumu apstahjâs leelâ spogula preekschâ. Neraugotees ui maslect plankumaino sejas krahsu un drukstu kleedsischu eleganzi, wina tomehr wehl rahdija daschas tâs skaistuma pasihmes, kas sawâ laikâ waldsinaja bagato weikalneeku Destolu un peespeeda to apprezet scho seeweeti, kas winu wehlak ispostija ar sawâm koketerijam, ekstrawaganzem un isskehrdsju.

Lapsnâ spoguli wina neredseja ne sawas pinnes, ne silos plaksteinus, nedz pahrleelu sarkanos waigus. Wina pati loti apbrihnoja sawu azu lepno koketeriju un usmaidija sew, laj leeku reisi sajuhsminatos par sawu smaida burwibu.

Deews, kahdu dsihwes preeku un kahdu kwehli pauda winas seja un kustibas! Destola kundse reitoranâ brokastoja ar tschetreem draugeem. Winas meita, Nellija - Rosa, tos dehweja par musketeereem un kaunâs mehles meêdza apgalwot, ka tribs no teem tai ižjuschi sewischki tuwi. Schais brokastis Destola kundse peerahdija, ka spehj buht aprahtiga, laipna un koketa. Neraugotees uz wisam nepatikschanam dsihwê, tomehr bija skaista!

Otrâ stahwâ wina nepatikâ sarahwâs, jo no dsihwokla skaneja musika. Kaweeres un wijole.

„Sajoditi" wina pukojâs. „Dominiks un Wiktorins wehl weenmehr nesajoties pehlet."

Destola kundse isklajdigi apskatija tâs wehstules, to bija sanehmusi lejâ un to wehl weenmehr tureja rokâ. Winas roka nerwosi bursija mebelu weikala, modistes un schuwejas rehkinus. Tad wina eegahja galoná. Ta bija leela istaba, kuras trihs logi isgahja uz Trokadero laukumu un kuras eekahrtas gresnums bija masleet nobahlejis.

„Sagatawojeet brihdscha galdu," wina pawehleja Wiktorinai. „Kungi tuhlit eeradsees. Juhs teem teikseet, ka es winus gaidu."

Noruhpejusees wina atstahja galoni, isgahja garo ferdoru un atwehra sawas meitas istabas durwis. Tikpat leelâ mehrâ, kâ Destola kundses dsihwoklis leezinaja par ta saimneezes bohemisko un nekahrtigo dsihwi, Nellijas-Rosas dzwas istabinas bija weenkahrschas, bet loti kahrtigas un tihras.

Destola kundse eenahkot, atwehrâs uz kahpnem wedoschâs durwis un tanis parahdijâs Nellija-Rosa.

Wina bija leela, slaida, tumschmataina, weenkahrschi un eleganti tehrpta skaistule. Bet laj gan schis skaistums modinaja wehleschanos winai tuwotees, tas weenâ laikâ un pat warbuht weêl leelakâ mehrâ issauza zeenu. Schis sajuhtas eemesls bija meklejams jaunawas skaistâs sejas bezgaligi newainigâ isteikshmê. Winas leelâs azis weenmehr luhkojâs tatini un noteikti, nelad nenowehrsâs sahnus. Buhdama moderna jaunawa, wina, protams, nelihdsinajâs agrako deenu „neapraksttitaj lapai", bet bija darbiga, sportiska, wesela. Winas meeru nebija trauzejusi nekâda pahragra sinkahre un neiskaidras juhtas.

Mahte ar meitu aplampâs ar maigumu, to nespehja masinat ne winu daschadâs zaumes, nedz dsihwe, kurâ bija maz kopeja.

„Mahmin, mihlâ, es atnahzu uz mirkli, lai redzetu tewi. Neaismirsti, ka komitejas sêde nolikta trijos un wisi pakausas uz tawu atnahkschanu."

„Mazâ Nellija-Rosa, waj man teescham juhtu jaeet?"

Jaunawa pahrspihleti bargâ balsî teica:

„Mahmin, mahmin, tew gods buht komitejâ un tu nenahksi sêdê, kurâ es pirmo reisi peedalischos kâ sekretare? Tu gan esi laba!"

„Kahds dihwains behrns tu esi, Nellij! Ak! Waru tew apgalwot, ka nejaprotu, kahds preeks tew nodotees scheem smatnieem darbeem, kas tew wehl galigi jagrozîs galwu? Himija... Medizina... Farmazija... Ja meitene ir tik skaista kâ tu un diwdesmit gadu weza..."

„Bet, mahmin, tas ir tik interesantî!"

„Kahda dihwaina gaume! Es, tawos gados... Teesa, ka tu tur atrodi draugus..."

„Kas ir tik jautri, tik jizinigi, tik atklahti!"

„Bet ne starp teem tu atradiji wihru."

Nellija-Rosa skali eesmeêjâs.

„Bet, mahmin, nemaz nedomaju par prezeschanos."

„Es to neapgalwonu... Bet tu mani nepahrleezinaji, ka laut weens no scheem jaunekleem tewi nepeeluhgtu..."

„Nabaga mahmin, zik tew wezlaizigi usskati. Tagad wairs nepeeluhdsi! Ir tikai weens zilweks, kas mani peeluhdz un, roku pee sirds peespeedis, grozâ azis. Tas ir taws draugs Walnejs, zeturtais musketeers. Taws ustizigais Artinjans. — Artinjans, kas spêlê birschâ, kahrtigs pilsonis, ar monokli azi un baltâm gekam! Pahrejeem, darba beedreem, draugeem, naw ne mazako blakus nodomu."

„Mihlâ, es netizu tahdai draudsibai starp jaunekleem un jaunâm meitenem. Agrak waj wehlak parahdisees schis paslehptâs domas. Un tad wairs nebuhs labi."

Nellija-Rosa izbrihnâ eeplehta silâs azis.

„Es loti labi protu pusscheem eerahdit wineem peenahkoschos weetu. Tew manis dehl naw jabaidas, mahmin."

„Nellij, tu wehl nesini, kas dsihwê pareizs un kas ne. Tu wehl stahwi ahrpus dsihwes teeschamibas, kas daschkahrt ir tik aisa, tik smaga un..."

Frizêtâ Destola kundse parasti nemehdza runat schahdus wahrdus un wehl tik swinigâ balsî. Meita winâ paskatijâs un smaidoteiza:

„Kas ar tewi notizis, mahmin, mihlâ? Tew druhmas, melnas domas? Tew? Kas tad notizis?"

„Bet nekas, itin nekas," mahte ahtri atbildeja.

„Tâ tad?"

„Tâ tad, es daschreis domaju, ka tew nopeetnati wajadsetu skatities uz nahkotni."

„Un schis nopeetnajs skats uz nahkotni buhtu, pehz tawâm domam, atmest studijam ar roku un dotees laulibâ?"

„Warbuht."

„Bez schaubam, kopâ ar Schustinu Walneju, waj ne?"

„Es nerunaju par winu... Bet tomehr, Walnejs ir iwarigs wihrs..."

„Kahdas domas, mahte! Ja tu prezetu scho swarigo wihru? Waj lai winam eeteizu apprezet tewi? Mehs saprotamees? Bet tagad man japasuhd! Un es pakanjos, ka tu drihz eeradisees, mahmin! Atstahj sawus tschetrus musketeerus un nahz noklausities Nellijas-Rosas, jaunas un loti nopeetnas meitas, preekschlasijumâ..."

Pehz diwâm minûtem Nellija-Rosa jau sêdeja sawâ masâ sporta maschinâ un to wadija laboratoriju ehkas wirseenâ.

*

Bija sestdeenas pehzpusdeena. Tomehr leelâ laboratorijâ, kas atradâs ölakus Pastera institutam, loti nopeetni strahdaja peezi jaunekli un weena meitene, kad Nellija-Rosa, lihdsigi wineem tehrpusees baltâ kiteli, nojeêdâs sawâ parastâ weetâ.

Wina sirsnigi kratija rokas, kas issteepâs winai pretim.

„Labdeen, Fernej. Labdeen, Lakost, sweiki wisi... Zik jauki schodeen strahdat... Sweiki, mazâ Kjenija, kâ klahjas?"

Uzrunatâ jaunawa bija maza blonda poleete, Nellijas studiju beedre un tâs labakâ draudsene.

„Labdeen, Nellij!" atbildeja Fernejs, garsch jaunellis tumschâm uhsam un ragu brillem. „Mehs ar sawu klahtbuhtni gribejâm zeenigi atsihmet juhsu dsimsanas komiteetâ. Mehs nekuhsim klaht, bet muhsu garigâ eeteikme..."

(Turpinaisims sekos.)

Apzeetinati meschfarga un wina pawadoni Jepta pa

Alojas pag. meschâ nejen atpakal tika noschauts meschfargs Jahnis Pogulis un wina pawadonis, meschfarga mahjâs dsihw. Ernests Elbrets. Tagad par wainigeem isdewees peenahkt un apzeetinat brahlus Elmaru un Edwardu Janjonus no Alojas Pilszeplu mahjam. Wainigee noseegumâ atsinuschees.

Isdegusi labibas kaltetawa.

Walmeeras Rugenos no pahrkarsetâm lalabibas zaurulem iszelotees ugunsgrehkam, isdegusi labibas kaltetawa. Saudejumus noskaidro. at.

Saweenibas „Semgales laukfaimneezibas Zentralbeedriba"

rikkotee zelmu un akmeni spridsinaschanas kursi Jelgawâ, Katoku eelâ 44, telef. 285, atlikti uz sch. g. 3., 4. un 5. dezembri.

Smehketajeem tikai **Chlorodont**

Sobu apsehrejums, neglihtà krahsa, sewischki pee smehketajeem, peedod neglihtu, nekoptu isskatu un ir loti bihstams sobu eenaidneeks. Issargaschanâs no wina ir weegla par dsedinoschanu. Kas leeto regulari **Chlorodont** sobu pastu, nowersch sekoschas parahdibas:

Chlorodont issargà no sobu apsehrejuma, neglihtàs krahsas un no bihstamà sobalmena raschanàs.
Chlorodont fairinot mutes dzeedzerus, issauz to pastiprinatu sekreziju, radot tahdejadi dabigu mutes tihrischanos bez kaitigo kimikaliju peeleetoschanas.
Chlorodont pehz neilgas leetoschanas padara sobus mirdzoschus silonkaula krahsâ, nebojajot wehrtigo emalju.
Chlorodont nowehrsch tuwakai apkahrtnei tik nepatihkamo slikto mutes smaku un elpojot rada brihnischki swaigu un atspirdsinoschu sajuhtu.

Paschdarinatais **Chlorodont** nosaukums rahda, ka sobu maigà silonkaula krahsa. **Chlorodont**'u leetojot, top atkal redsama.

Chloros (greekiski) nosihmè dzeltenigi bahlo, pirmo ma go pawasara ausu krahsu. **Odontes** (greekiski) ir sobi.
Chlorodont pastâ naw gluschi nekahdu kaitigu sastahwdaku, naw ari balinoschà chlora, schi pasta ir pilnigi nekaitiga.

Tuba **60** sant.

„Tahdu wezmahti, kas neisdara abortus, mums newajaga"

Walkas aprinkà Bilskas rajona wezmahte Emilija Spilwa ar pagasta padomes lehmumu atlaista no amata un lihdz 1. dezembrim winai jaatstahj ari dzihwoklis.

Sawà eesneegumà tautas labklahjibas ministrijas laukà eedsihwotaju ahrsteschanas nodalai wezmahte sino, ka wina atlaista bez wainas un ka ar winu notikusi personiga isrehkinaschanas un launprahtiba. Kahda weetejà eedsihwotaja, L., kas pee winas greesusees aborta leetàs, winai atteizotees, isteikusees: „Pagasta wezmahtei japalihdz wisadàs seeweeschu darischanàs, un ja wina to nedara, tad tahdu wezmahti mums newajaga." Schi seeweete solijusees atreebtees un to ari isdarijusi. Staigajusi apkahrt mahju no mahjas un zehlusi winai neslawu, itkà wina isdarot abortus par paseminatu zenu. Wahkusi ari parakstus paschwaldibai eesneedsamai suhdsibai. Agitacijai bijuschi panahkumi. Pagasta padomes sehdes deenà, 14. nowembri, kad isschkirta pret winu zeltà suhdsiba, kahda persona usstahdijusi muzu alus un farihkoluschi meelastu, ne jau bez degwihna. — Atlaists no darba ari winas wihrs, kas 2 un pus gadu newainojami ispildijis skolas apkalpotaja amatu. Pehdejà weetà pagasta waldes preeksch-sehdetajs peenehmis kahdu sawu radineeku, turigu personu.

Wezmahte luhdz scho leetu ismekket, un lihdz tam laikam winu no dsihwokla neislikt.

Waj Bauskas aprinkis — „Deewa aismirsts stuhris"?

Bauskas-Meitenes schaursleeschu dselszelsch japahrbuhwè normalplatumâ

Par weetàm, kuras maz eewehro un par kuràm maz ruhpejas, mehdz teikt, ka Deews tàs aismirsis.

Tahds „Deewa pamests stuhris", leekas, pee mums ir sawà sinà Bauskas aprinkis ar sawu noschehlojamo Meitenes schaursleeschu dselszeku.

Schis dselszelsch, kuru zitadi sauz ari par „Maso bahniti", usbuhwets kà pagaidu satiksmes lihdzeklis wahzu okupacijas laikà. Braukschana „bahnischa" masos wagoninos loti neehrta un nehigienisska.

38 klm. attahlo gabalu starp Bausku un Meiteni, kahdu parasts twilzeens nocetu nepilnà stundà, „masais" weiz 2 ar pus lihdz 3 gausàs stundàs.

Bez schim neehrtibam, kahdas schaursleeschu dselszelsch sagahdà pasaschceerem, „masais bahnitis", wehl leelakas ruhpes issauz pretschu pahrwadatajos.

To wislabak isjuta paschreisejà zukurbeeschu pahrwadaschanas jesonà, kad schis masais dselszelsch nespehja pahrtranspostet prahwos beeschu kalnus, kas pateizotees tam deenam un naktim atradàs sem klajas debess dselszeku linijas malàs, sagaidot ar to walstij saudejumus.

Un tas noteek weenà no wisdsihwakeem un beeschak apdsihwoteem Latwijas apwideem, kahds ir Bauskas aprinkis!

Aisraidams, ka lihdz schim pascham laikam starp Bausku un Meiteni naw ari wehl schosejas, bet ziti zeli scheit sliksti un grubti leetojami.

Wiss tas rada apkahrtnes eedsihwotajos, sewischki lauzineekos, dibinatu ruhgtumu.

Tamdehl pehdejais laiks schos truhkumus scheit nowehrst, pärschujot dselszeku normalplatumà un zelot schoseju.

Gan ne weenu ween reisi par to runats ari aprindàs, no kuràm scho minimalako labcerihziņu eetwerschana atkarajas, bet lihdz schim, kà redsams, wiss paliis schai wirseenà bez konkreteem panahkumeem.

Beigàs jaatsihmè, ka schaursleeschu dselszela pahrschuhschana normalplatumà nebuht nemaksatu tik daudz, sewischki tagad, kad darba spehks pateizotees bezdarbam stipri lehtaks.

Ja satiksmes ministrijai weenà - otrà gadijumà ir lihdzekli daudz masak swarigàm majadsibam, tad scheem nepeezeeschameem uslabojumeem Bauskas apwidû nauda jarod katrà sinà.

Un wehl labi drihz.

Jo pretejà gadijumà, ja nemam wehrà muhsu zukurbeeschu kulturas straujo attihstibu, lihdzschinejais stahwoklis, kad dselszelsch prezem jau tà pahrslogots, draud turpmak ar katastrofu. —kte.

Meschu departaments atweeglo malkas pahrdoschanu

—rs. Meschu departamenta direktors J. Osols muhsu lihdzstrahdneekam isteizàs:

„Departaments nodomajis tuwakàs deenàs pahrkahrtot malkas pahrdoschanu tahdà kahrtà, lai pirzeji waretu maksajumus par nopirktàm masakàm malkas partijam nokahrtot turpat malkas laukumos. Tad nebuhs wairs pirzejeem katru reisi janahk uz departamentu uzrakstat un pehz tam eet uz malkas laukumu pehz malkas.

Tà kà schogad departamentam ir wehl krahjumà leelaki daudzumi sagatawotas malkas, tad schogad to paredzets sagatawot masak. Bez tam wehl nodomats izsneegt laukstaimneekeem malku no tàm paschàm zirsmem, kur meschu materialus sagatawo saimneezisklà kahrtà. Bet tà kà daudzi lauzineeki negribèj ņemt malkas sagatawoschanas izdewumus, tad paredzets atlaut sagatawot malku laukstaimneekeem paschiem.

Runajot par stahwokli koku tirgû, jasaka, ka sakarà ar angku mahrzinas kurza krischanos, tas pehdejà laikà pasliktinajies. Zahwehligu eespaidu uz muhsu koku eksportu atstahs muhsu eksporta koku kontingenta palielinaschana Franzijà, kur mums lizense par pehdejeem 6 mehnesheem dubultota.

Loti dsihwi peeprasijumi ir pehz papirmalkas, sakarà ar ko departaments jau pahrdewis wisus sawus papira malkas daudzumus.

Muhsu koku eksporteerus ustrauza sina, ka kreewi pahrdewuschi Anglijà 450.000 standartu. Schis sinas ofizjals apstiprinajums lihdz schim Rigà wehl naw sanemts."

Humors

„Mani zekojumà izdaritee usnehmumi leeliski izdewuschees. Tikai ne tee, kuros redzama mana seewas mahte."

„Wezà kundze laikam nestahweja meerigi?"

„Ne, wina gan. Bet mans aparats winas preekschà nodrebeja."

*

„Direktora kungs, schi maschina atweeto 100 strahdneekus."

„Hm... Waj newareet man pahrdot tahdu, kas atweetotu 1000 pirzejus?"

*

Wina: „Edgar, pasteidzees, es degu nepazeetibà pastaigatees jaunà mehtelî."

Winsch: „Mirkli usgaidi, mihlà. Man tikai janogreesch bahrkstis no sawa mehteles peedurknem..."

P. Bērziņa elektriskie mājturibas piederumi
Kr. Barona ielà Nr. 4 lâtaki un labaki. Pärliecinaties!

Nawacha

Deenas grahmata

12. oktobri. Jà ahtri gan paeet laiks!... Schodeen namsaimneeks uz trepem man pateiza, ka nu jau pagahjuschi weenpadsmit mehneschi, topsch es dsihwoju wina mahjà bez ka buhtu tautschu santimu pa wiju scho laiku samaksajis. Ta igre, tas ir bleķis, bet weenpadsmit mehneschi! Gads pagahjis tà kà wakar.

13. oktobris. Atkal tas namsaimneeks!

„Waj nu samaksajaat ihri par wiseem weenpadsmit mehneschem, waj ari welkatees ahrà!" winsch man teiza.

Sawadneeks! Laj samaksatu ihri, wajadsiga nauda. Lai izwilktos, arj nauda wajadsiga. Kà weenà, tà otrà gadijumà wajadsiga nauda. To saimneekam arj paskaidroju.

„Bet juhs tatschu ejeet man paradà pahri par peezsimts lateem!" winsch issaucàs.

Tas mani sajuhsminaja — ne wiseem ir peezsimtj latu paradu. Tikai bankroteereem, direktoreem un tagad manl Bejdsot esmu tizis uz strihpas.

15. oktobris. Namsaimneeks teiza:

„Es jums doschu desmit latu, welkatees tikai pee joda prom!"

Apsolju parunatees ar seewu.

16. oktobris. Par saimneeka preekschlikumu seewa teiza:

„Bez peezdesmit lateem ne kustl Ni un ni! Schujmaschina jasalaào — weens, tepikitis pee gultas janopehrk — diwi, jauna lampina wannas istabà janopehrk — trihs..."

Wiju to pastahstiju saimneekam.

„Ejat pee welna, kamehr es neesmu eedausijis jums galwu!" winsch man usbrehza.

Peezdesmit latu neeedewa. Namsaimneeku tomehr eesuhdseju teesà par peedraudeschanu.

18 .oktobris. Namsaimneeks bij atnahzis pee seewas dingetees. Peesolija trihsdesmit latu. Seewa tomehr nepeekahpàs — bez tepikischa wina istikt netwarot, no seenas nahlot aukstums.

20. oktobris. Riht jaeet uz teesu — teesàs namsaimneeku par peedraudeschanu, eedausit man galwu. Bet atstrehjis ari namsaimneeks ar pawehsti rokà. Wisadi schkendejàs. Seewa isweeda.

21. oktobris. Namsaimneekam eesahgeja trihs deenas ajs restem bez westem! Tas labi, zitu reisi nedraudès. Saimneeks tagad ar meeru malsat peezdesmit latu par izwilkschanos.

Seewa teiza:

„Tagad, kur muhsu pusè spehks un taisniba, bez simts lateem — ne kustl Ni un ni!"

„Welna ihrneeki, lai man tas maksà, ko maksadams, bet no sawàm mahjam es juhs kà prusakus iskuhpinaschu!" namsaimneeks peedraudeja.

Par prusakeem eesuhdseschu.

28. oktobris. Schodeen saimneeks no zeetuma pahrnahza un ar keegeli isdaufija muhsu kehkim logu. Eesuhdseschu. Lai samaksà par logu ruhti.

Nowembris. Saimneekam jasehsch desmit deenas. Tas par prusakeem un ruhti. Ko gan wezais teepjas, lai maksà simts latu un mehs izwilksimees. Teepscha tahds, are tagad desmit deenas buhs jasehsch.

19. nowembris. Pahrnahza no zeetuma namsaimneeks. Salu ween spkauj. Schkendejas un peesola muhschigu atreebibu. Nekas, lai paloasz!

20. nowembris. Schonakt naktssargs peekehra namsaimneeku pee sawas mahjas dedsinaschanas. Aizweda uz eezirkni. Dzird, teesaschot par launprahtigu dedsinaschanu. Polizijai esot stahstijis, ka muhs tikai gribejis iskuhpinat. Ne, kà neisdewàs! Seewa saka, ka tas ir liktena pirksts un sods par beskaunibu.

23. nowembris. Pee joda, no dsihwokla tomehr buhs jaizwahzas — blakus dsihwokli sahka spehlet gramofonu. No rihta lihdz wakaram, weenmehr. Ta eiot saimneeka mantineetu gubriba.

Nawacha.

Dentistu un sobu ahrstu Latwijà wairakums ir schihdi

Dentisti, no kuzeem netika prasita eepreekschejà izglihtiba, lihdz 1903. g. apmaņzijàs Kreewijà lihdzigi ziteem amata mahzekleem, kà friseeri, maseeri u. t. t. Uzrahdot apleezinu, ka nokalpojuschi 2-gadigu mahzibas laiku pee kahda praktizka dentista, schee mahzekli izgahja īpsus kursus un pehz sinama pahrbaudijuma „gahja tautà" kà praktizeti dentisti. Dentistu skaits Latwijà uz 1931. g. 1. juniju bijis 111. No teem schihdu 96 (86 proz.), wahzeeschu 9, latweeschu 2 un 1 kreews.

Sahkot ar 1903. g. Kreewijà dibinaja privatas sobahrstneezibas skolas. Scho skolu audzekni pehz 2 un pus gadiga mahzibas laika un walsts pahrbaudijuma pee universitates eegusa sobu ahrsta gradu un wineem atlahwa praktiset. Sobu ahrstu skaits Latwijà 1931. g. bija 445. No teem schihdi 325 (73 proz. no kopskaita), latweeschi 86, wahzeeschi 19 un kreewi 15.

Kà modernas sinatnes sasneeguma iegina-jums Latwijas universitates medizinas fakultatè ir nodibinata sobahrstneezibas nodaka, kura usnem pilnu widusskolu kursu bejguschos. 5 gadu laikà sagatawojotees un isturot walsts eksamenus, tee eegusht akademisko gradu — ahrsts sobu slimibàs. Uz 1931. g. 1. juniju bija 109 ahrsti sobu slimibàs. No teem latweeschi 86, schihdi 17, wahzeeschi 3, kreewi 2 un 1 polis.

Igaunijà lihdz schim dentisti un sobu ahrsti tika sagatawoti pehz bij. Kreewijas parauga. Pirms 3 gadeem Igaunijà priwatà sobahrstneezibas skola ir slehgta un jauni sobu ahrsti wairs nenahk klaht. Igaunijà tomehr jau tagad izstrahdats likumprojekts, ka turpmak sobu ahrsteem buhs jabeidz pilns universitates medizinas fakultates sobahrstneezibas nodalas kurss. Tahdu katedru paredzets dibinat pehz Latwijas parauga.

Ievērojiet fabrikas marku!

Sargaties no pakaldarinajumiem

Par ahrſemneekeem, kuru karogi pland pusmaſtâ...

Swehtdeenas raibumi par wihru ar rehtaino ſeju, Pariſes primadonnu, rakſtneeku Werru, mahlderi Hitleri, robuſto Huweru, kineeti Tſchengu un donſchuanu Ladumegu

Zilweks, kurſch ſawos „labakajos" gados noſchahwis deſmitgeem „draugu" ſehſch zeetumâ par nodoklu nemakſaſchanu. Schis wihrs ir Als Kapone, ſaukts „rehtainâ ſeja". Al Kaponem aiſ reſtem ſehdet loti nepatihk un tapehz winſch eeſneedſis luhgumu, lai winu apſchehlo, jo Luhk 30. now. eſot wina dſimumdeena, Kapones luhgumu zauriklatis Atlantes dſchurija un naw iſſlehgta warbuhtiba, ka leelo banditu attaiſno, jo pilſehtas tehwkem loti nepatihk, ka tik ſlawena perſoniba, kas pazel pilſehtas turiſma noſihmi, atrodàs zeetumâ.

*

Arî Franzijai eſot ſaws Kapone, rakſtneeka Morifa Werna perſonâ. Wismaſ tà domâ ſlaiſtâ dſeedataja Damija. Winſch eſot nolaupijis dſeedatajas godu, kura wehrtiba 200.000 franki.

Bij laiki, kad primadonna un rakſtneeks bij wezi draugi, toteeſu ſchogad tee ir jauni eenaidneeki.

Werna waina ir wina pikantâ grahmata „Amuſeurs of Parîs". Tur rakſtits ari par Damiju, ka ta ſawas karjeras ſahkumâ eſot ſtraidijuſi par Pariſes eelam un elles kakteem kà iſſkahmejuſi wiſta. Un reiſ to ſaſtapuſi bulwaru meitene, dewuſi winai mahjas weetu un mahzijuſi wiſwezakàs profeſijas noſlehpumus. Tur Werne meitſchu atradis, eewedis lampu un greſno danſingu gaiſmâ. Moriſs jau bija mihlſch, ſazijuſi Damija, bet winam tatſchu newajadſeja par muhſu kluſajeem mirkleem rakſtit romanu". Tà luhk, Parize ir atkal interejantas prahwas preekſchâ.

*

Ko daris Hitlers un Huwers? Schahdu jautajumu uſſtahda kahds Londonas rihta laikraksts. Abi ſaudejuſchi, abeem ſuhd pûkekteji tehwu ſemê un abeem ſehdeſchana ſawu partiju preekſchgalâ ir loti neehrta.

Hitlers reichstagâ ſaudejis 35 krehſlus un pat Hitlera ſkolotajs, kas iſmahzijis leelo Wahzijas melnkruſtneeku wadoni par mahlderi, neeſot par winu balſojis, bet abi ar ſeewu metuſchi urnâ Papena aplokſnites.

Huwera ſtahwokllis naw labaks. Preſidenta laikâ winſch iſtehrejis ſawus perſonigos lihdſeklus un tagad Kalifornijâ tam nepeederot pat tà ſeme uſ kuras uſbuhweta wina waſarniza. Weenigàs ſchanſes ekſpreſidenteem wehl ir Meksikâ. Tur atentati un rewoluzijas pawerleelas eeſpehjas jauneem zenſoneem.

*

No Jeles univerſitates nahk ſinas, ka konſerwatiwee jauneeſchi nodibinajuſchi ſocialdemokratu ſektoru un miſters Tſchengs no Harbinas eeweglets par tſchermani.

Kahds nejauſchs gadijums muhs reiſ ſaweda kopâ. Winſch bija kineetis dwehſelê, bet augumâ eiropeetis un allaſch peedſehrees kà jau ſalam jenkim tas peenahkàs.

Toreiſ, kad Tſchengs ar manj rumaja Hawra oſtâ, winam nebij pat 2 franku kabatâ. Bet waj tamdehl ſkumt! Tad tu nepaſihſti winu. Tſchengs peeder tai kineſchu ſchkirai, kas mahk dſihwot uſ ideju pamata kà materjalists.

Tagad, kà laju ahrſemju laikraksts, Tſchengs ir bagats un ſocialdemokrats, kas tribs reiſ deenà ſauz augſtas laimes padſihtam keiſaram Puiji un wakaros, kad zitî neredſ ſkaita wiſuwarenajam Budam luhgſchanas.

*

Un wiſzeidſot pahris rindas manam un wiſu paſaules ſportiſtu draugam donſchuanam Ladumegam. Winſch atkal ſkrees un ſkrees bez atlihdſibas no tihras mihleſtibas uſ ſportu, meitenem un wihnu.

Warbuht juhs nepaſihſtat Ladumegu? Kas winſch tahds? Ladumegs Julijs ir ſeſchkahrtejs Franzijas rekordiſts ſkreeſchanâ. Apmehram tas pats, kas muhſu Daliņſch. Bet tad lahdâ nebaltâ deenâ Ladumegam peetruhka franku ar to ſamakſat ſawâm Mimijâm un winſch ſkrehja tikai par atlihdſibu. Par to winu diſkwalifizeja.

Rediſkwalifizetees winam nekad nebuhs eeſpehjams, bet ſkreet winam atkauts un tapehz drihſ Perſchinga ſtadionâ pehz 13 mehn. dihkâ ſtahweſchanas 50 tuhkſt. frantſchi kleegs gwaltes un urrâs, laj dſihwo Franzijas Daliņſch Ladumegs!

Andr. Wahrva.

Tahlo Austrumu pretineeki Schenewas aeropagâ.
Tautu Saweenibas padome Schenewâ ſahka opſpreeſt Litona ſinojumu par ſtahwokli Tahlos Austrumos. Uſnehmumâ — abu naidigo waru pahrſtahwji — kineets Welingtons-Ku un japanis Matſuoka (pa labi).

Par paſeminatam zenam

ſkunſka, kotika, karakula un zitas ſwarahdinas war pirkt teeſchi ſwehrahdu noliktawâ

Peters Jakowitſchs, Nr. Barona eelâ Nr. 26, agr. 28a

Tuwpat pagat. un iſlabo kaſchokus, apkakles, boa u. i. t. par paſem. zenu. Latweeſchu uſnehmums. Luhdſu pahrleeginatees. Eewehrot adreſi.

Walſts bibliotekai

laikâ no 1. maija lihdſ 31. oktobrim 1932. g. dahwajuſchas grahmatas ſekoſchas perſonas un erſtahdes:

Gutmans Alife — 2 grahm.; Huntington Library — 1 grahm.; Eeſti Kirjanduſe SeltS — 1 grahm.; „Waldibas Wehſtneſis" red. — 7 gr., 87 laikr. num., 93 ſchur. num.; Gutenberg Geſellſchaft — 2 grahm.; Neſinams dahwinatajs — 2 grahm., 2 broſchuras; Sodoffiljs, Dr. G. — 1 laikr. iſgreeſ.; Kruhminſch — 2 ſchur. num. un 1 bilde; Igals, T. wizekonſuls Oſlo — 2 broſch.; Red. „Straume" — 1 ſchur. num.; Kreizmanis Ed. cand. — 2 grahm.; Rigas Birſchas komiteja — 3 grahm.; Leepajas juhrſkola — 1 broſch.; Lewits, Indr. — 2 broſch.; Latw. Kooperat. kongreſu padome — 1 broſch.; „Ekonomiſkâ dſihwe" red. — 1 ſchur. num.; Latw. ſuhtneeziba Wahzijâ — 1 broſch.; Müllbauers, J. M. — 1 grahm.; H. Wilſon Company — 1 kompl. ſchur.; Les archives contemporaines — 10 walſts wihru gihmetnes; Deutſches Auslands Inſtitut — 6 g. g. ſchur.; Canada Dominion Bureau of Statistics — grahm.; Apainſch, Alma — 6 grahm.; Heyman, A. — 1 broſch.; Bloch, C. — 3 broſch.; Breſchu, B. — 4 broſch., 2 ſchur. num.; Inſtitut International de Cooperation intellectuelle — 1 ſchurn.; Ahleen, R. — 1 grahm.; Pathier-Bonnelle, F. — 1 grahm.; Eeſti Kirjanduſe Seltſi Kirjaſtus — 3 grahm.; Antik, R. — 1 grahm.; Latw. Peenſaimneezibas Zentralâ Saweeniba — 2 broſch.; Hellwich, E. — 1 broſch.; Guthrie, K. S. L. — 7 grahm.; Sturms, E. — 9 grahm., 2 g. g. ſchurn.; Latw. Uniwerſ. aſtronom obſerw. — 1 grahm.; Geografijas Inſtituts Schanhajâ — 2 kartes; Featherſtone, W. H. — 2 kartes; Wainwright, W. — 1 broſch.; Treifelds — 4 grahm., 11 broſch.; Schneibers, J. — 1 grahm.; Mihlmanis, J. — 3 grahm.

Walſts bibliotekâ iſſaka pateizibu wiſeem ſeedotajeem.

Metala gultas
divanus un kušetes pirms pērciet, lūdzu apskatīt manu rāpniecībā
Marijas ielā № 119
J. Riekstiņš,
Tālrunis 93775

Jhsàs ſiņas

2000 pakas Latwijas truhzigeem behrneem iſſuhtitas no Amerikas. Suhtijums Rigâ peenahks dezembra widû un to iſdalis jaun. ſark. kruſts.

Seeweeſchu - teologu delegazija nodewa archibiſkapam T. Grinbergam eeſneegumu, kurâ luhdſ atlaut ſeeweetem - teologem ſludinat no kanzeles.

Lehtas publiſkas wirtuwes atwehrt pilſehtas nomalês nolehmuſi Rigas pilſehtas darba nodaka. Wirtuwes domatas wiſtruhzigakàm eedſihwotaju aprindam.

Dr. Alberts Seedinſch, Walmeeras pilſ. ſlimn. direktors, ſchais deenàs atſlatas uſ 25 darba gadeem ahrſtneezibas laukâ.

Miniſtru preſidenta un finanſu miniſtra M. Skujeneeka atkahpſchanos eſot peepraſijis Leepajas drahſchu fabrikas bij. dir. Markoſows. Wismaſ winſch tà leelijees wairatàs Leepajas walſts eeſtahdês. Markoſows atrodot, ka finanſu miniſtrs neeſot ſpehjigs pildit ſawus peenahkumus. Ja Skujeneeks tomehr neatkahpſchotees, Markoſows „ſperſchot atteezigus ſoliſus".

Koalizijas frakſijn liderU apſpreedi pirmdeenas wakarâ ſaſauz miniſtru preſidents M. Skujeneeks, lai pahrrunatu Saeimas turpmako darbibu un ſaſkanotu koalizijas grupu rihzibu atſewiſchkos jautajumos.

Apſpreedes ſaſaukſchana ſkatuſi nepeezeeſchama pehz peektdeenas Saeimas ſehdes, kad daſchas koalizijas grupas neaaidot peepraſiuſchas paradu ſtrihpoſchanu.

A. Berg's: „Ko tu tur berſejees gar muhſu durwjm?"
Wigants: „Stuteju, mihlais, ſtuteju!..."

W. Lindes zarikat.

Pee nazapweenibas buhdas

Weſſeku wiltotajam, adw. palihgam Wigantam bijuſi paſihſchanàs ar Berga brahli, kurſch tam ſawâ laikâ ſchirejis weſſelus.
Nazapweeniba mehginaja Wigantu „peejchuht" zitâm partijam.
Wigants kà politikis eſot atbalſtijis nazapweenibu.

Pret galwas ſahpem
kà arî **ſobu, nerwu** un **wiſpahrejàm ſahpem** u
labakais lihdſeklis
Mentobromin
Dabujams wiſàs apteekàs un drogu weikalos. Iſgatawots **Marijas apteekas laboratorijâ,** Rigâ, Marijas eelâ Nr. 3. Tālrunis 21868
5 pulweri — 50 ſant.
Mentoreimin
eerihweſchanai reimatiſmam un zitâm ſlimibâm

Laba gaume
naw peeſawinama waj eemahzama, ta ir eedſimts talants. Pret ſcho atſtomu neuſſtahſees neweena dama, jo nekas naw weeglak atſchkirams, kà beſgarſchiba no labas gaumes. Ko lihdſ beſgarſchigu auduma gabalu wiſlabakai modiſtei likt iſſtrahdat wiſelegantakâ modelî? Waj ta buhtu krahſo, auduma weids waj muſturs, ja tee paſchi par ſewi ir ſkaiſti, bet naw ſawâ weetâ, tee walkataju tikai karikê, jo naw bargaka ſoga par ſliktu gaumi. Katram weſkalam ir ſawa ſeja. Daſchos atrodami ſpilgti, ekſtrawaganti audumi, uſkrihtoſchi muſturi, kleedſoſchas krahſas. Tee apkalpo klienturu ar maſu gaumi, wini tirgojas ar „tirgus prezi". Kà weens no ſolidakeem weikaleem jamin K. Bodneeka firma. Tur ari ar wismaſako budſchetu katra dama war iſwehletees ſkaiſtas leetas, jo firmas dewiſe ir — laba gaume. —N.

Dietiſks weſelîgs aſaids dod ſpehku un ſparibu, leetojat
P. Schultza nudolus un makaronus
— **idealo baribu.**

Baltijas krahſu fabrika
Ed. Roſits
Krahſas un krahſoſchanas peederumi
leelâ iſwehlê
Rigâ, Lahtſchplehſcha eelâ Nr. 52-54

Pasaules raibà kronika

Darba lauks ſobahrſteem.

Auſtralijas ſinatnes weizinaſchanas beedribà ſinots par lahdu eedſimto zilti, kuras peederigee ſlimos ſobus mehdſot iſſiſt ar akmena zirwjeem. Slimais ſobs janorijot ſlimneeka ſeewas mahtei.

Ari demonſtrazija pret beſdarbu!

Pahri Nujorkas Brodwejam, 90 metru augſtumà, iſſteeptà 300 metru garà wirwê balanſeja dejotaja. Kad winu laimigi atkal noſtahdija uſ ſemes, wina iſteizàs, ka ſchis ſenſazijas noluhks eſot bijis weenigi protests pret beſdarbu.

Nakſtat uſ aluminija!

Anglijà iſgudrota aluminija paſtkarte, kuras preekſchroziba eſot, ka winu nekad newarot japlegſt, kà to beeſchi darot ar papira paſtkartem. Pee tam uſ tàs warot tikpat labi rakſtit kà uſ papira.

Strikko ſehſchot.

Warſchawas pilſehta ſaweem eeredzeem neiſmakſaja algas. Tee ſarihkoja ſtreiku. 2000 eeredzi noſehdàs uſ krehſleem, uſ kureem, nepeezeldamees, noſehdeja deenu un nakti.

Dſeineeks un ſtrahdneeki.

Tſchechu lirikis Franzis Halas, walſts balwas eeguwejs, ſanemto naudu nodewis diwu fabriku ſtrahdneeku rihzibà.

Ar plehſigeem ſwehreem makſà nodokłus.

Budapeſtas pilſehtas walde no lahda zirka direktora peepraſijuſi nodokłu ſamakſu. Direktors, neſpehdams nokahrtot nodokłu makſajumu naudâ, pilſehtai peedahwaja ſamakſaj lauwas, lahtſchus un wilkus, kurus pilſehtas walde ari peenehmuſi.

Zilweks olu maiſijumâ.

Winê polizija wajaja lahdu noſeedſneeku. Tas nowilka drehbes un paſlehpàs pahrtikas tirgotawas olu ſtapi, kur polizija, pehz duwju iſlauſchanas, winu ſagubſtija plikku, bet no galwas lihdſ kahjam aplikuſchu olu dſeltenumeem un tſchaumalam.

Tſchigana kaps.

Wachawâ iſſaupits lahds tſchiganu karaļa kaps, kurâ wirſaitis, kà to prata paraſtſcha, bija apglabats ar wiſu, kas tam peederejis. Saglu kahrdinajumâ wedis logs, kas atradees kapa tſchas ſeenâ un pa kuru bija redzama wiſa tſchigana bagatiba.

Kam ir welna balſs?

Londonas radioſons to meklê, jo lahdai raidlugai nepeezeeſchama welna balſs. Lihdſ ſchim neeſot peetezees neweens, kam tahda bûtu.

Wiſu ſemju vlikgalwji, apweenojatees!

Nujorkâ tuwuma laikâ notiks Saweenoto Walſtu plikgalwju kluba 20. pieſaiſpulze. Klubs plikgalwibu uſſkata par labako lihdſekli pret ultraukumeem.

Nujorkâ kahda bagata amerikanete

wiſu ſawu milſu kapitalu nowehlejuſi ſaweem trim lakeem un ſunim.

Italijà ir 15.000 miljonari!

Italija nejen publizejuſi ſtatiſtiku, no kuras redſams, ka ſchai walſti ir 15.000 miljonari. Agrak par Italijas bagatako zilweku uſſlatiſ Muſolini nejen amneſteto un atſwabinato ſpekulantu Rikardo Gutlino, bet tagad wina weetâ ſtahjees ſenators Agnelli, kam peederot pusotra miljardi liru. Miljardeeri eſot wehl divi ſenatori — Berleti un Kreſpi. Pee Italijas bagataleem zilweleem peeſkaitomi ari Marſala un neſen miruſchais Milanas leelruhpnieks Pirelli.

Anglijas eſtoni marſchali.

Pehz ſtatuteem Anglijas feldmarſchala titulu reiſê war leetot tikai aſtoni generali. Ar nelorda Metuena nahwi kluwa wakanta Anglijas aſtotâ marſchala weeta. Anglijas ſabiedriba tadehl dſihwi intereſê jautajums, kas tuhs to na weetneeks. Paſchlaik marſchala ſiſlis peder Konautas herzogam, ſeram Dſchordſam Milnam, lordam Alenbijam, lordam Binggam, ſeram W. R. Robertſonam, ſeram W. R. Pulwudam un Z. W. Jakobam. Weenigais no dſihwojoſchajs paſaules kara armijas wadoņiem, kas wehl naw eeguwis marſchala tituli, ir generalis Goughs. Bet ſchim muſchigam marſchala kandidatam, ſchkeet, ari ſchoreizi newajag.

Anglijas preſe atrod, ka wiſleelakas ſanſes eſot lordam Kehwenam, Bekingemas pilſ. gwardes komandantam un generalim Filipam Tſchetwudam, angku karaſpehku wirſpawaſtniekam Indijà.

Pee kunga un weelu mainas ſlimibam, lietojot dabiſko „Franz-Joſef" ruhgto uhdeni, no kura eeſtahjas kaörteja ſagremoſchanas organa darbiba un atweeglota baribu weelu eeſſimſchana afinis. Ahrſtu leetprateju ſpreedumi uſtiecami ka Franz-Joſef uhdens iſrahdas ſewiſchi derigs kaudim, kas maſ kuſtas. Dab. apt. un droga weik.

Jelgawas teatris: 1. dez. plkſt. 6 wak. ſkolneeku iſrahde „Selta meſcha ſeedi"; 3. dez., pl. 8 wak. „Kad ſirds ſahk runat"; 4. dez. plkſt. 2 deenà, tautas iſrahdê „Tas, ko ſauz par mihleſtibu" un plkſt. 7 wak. op. „Hawajas puke".

Iſdewigakà ſwehrahdu eepirkſchanàs weeta
Terbatas un Matiſa eelu ſtuhri **„Akots"**
Bagatigà iſwehlê laſchoku un apkaklu ahdas. Pirmklaſiga preze, lehtas zenas. Pagatawo un iſlabo, krahſo, gehrê un kimiſki tihra

Kas katrai mahtei jaſin par angku ſlimibu — rachitu

Dr. E. Held.

Weena no launakàm behrnu ſlimibam ir rachits, ſaukts ari — angku ſlimiba, kas netaupa gandrihſ neweena behrna un — laikus nepaſihta un neahrſteta — war iſſaukt loti ſmagus ſakroplojumus. Ari tagad wehl ſaſtopami daudſi gruhta rachita gadijumi; tee — pehz manàm domam — peerahda, ka wezaki beeſchi lauj ſlimibai eeilgt — newis aiſ weenaldſibas waj weegliprahtibas, bet aiſ neſinaſchanas.

Kas ir rachits? Kad un kà winſch parahdas?

Rachits ir weelu mainas ſlimiba, kas ker galwenâ kahrtâ kaulu ſiſtemu un parahdas, kà kalku (kalzija ſablu) truhkums kaulos. Ta ſekas ir nepeeteekoſcha kaulu ſazeeteſchana, kuras dehl iſzelas galwas kauſa, kruhſchu kurwja, ribu kroplojumi un wehlak — behrnam ſahkot ſtaigat — rodas lihkàs (E un X) kahjas, mugurkaula iſleekums (kupris) un eegurna ſaſchaurinaſchanàs; pehdejà ſewiſchki bihſtama ſeeweetem, jo trauzè radibu gaitu — pat tahdâ mehrâ, ka radibas eeſpehjamas tikai ar bihſtamas operazijas palihdſibu; jau daſchu labu dſemdetaju ta noweduſi kapâ.

Rachits eeſahkas agri, reiſem jau treſchâ dſihwibas mehneſî un parahdas wiſpirms pee ſihdaina galwas. Rachitiſki behrni ir wahji, nemeerigi, rauduligi, paſtahwigi berſê pakauſi pret ſpilwenu; tamdehl teem beeſchi iſkriht mati. Nakti behrni ſwihſt lipigus ſpeedrus — ſewſchki pakauſt. Tàs galwas kauſa weetas, kas gulot teek ſaſpeeſtas — kluhſt mihkſtas un eeleezas; eegalwis netikai neaug zeet, bet reiſem pat paleelinas; pamaſam galwa teek ſakroplota — eguhſt rachitam raksturigo „tſchetrſtuhrainàs galwas" weidu. Pehz galwas kauſa ſaſlimſt kruhſchu kurwis, pehz tam — rokas, kahjas un mugurkauls; neweens kauls neteek no rachita ſaudſets; behrns pamaſam kluhſt kroplis uſ wiſu muhſchu.

Pirms apſkatam rachita ahrſteſchanu, pahrrunaſim ihſumâ ta zehlonus. Ikweens behrns — ari tahds, kas pilnigi weſels peedſimis — war ſaſlimt ar rachitu. Saſlimſchanu weizina ſaules gaiſmas un ſwaiga gaiſa truhkums, mahkſliga baroſchana, kà ari pahrak ilga un pahrmehriga baroſchana pee kruhts. Loti war buht, ka ari eedſimtiba ſpehlê ſawu lomu, jo rachitiſku wezaku behrni ahtrak ſaſlimſt ar rachitu, kà weſelu wezaku behrni. Kà jau teikts, mahkſliga baroſchana weizina rachitu, bet — pilnigi no ta neiſſargà pat mahtes peens, ari regulari un ihſtâ daudſumâ dots.

Kà waram iſſargat behrnus no ſaſlimſchanas ar rachitu un ſaſlimuſchos ahrſtet? — Leetderigs (gada laikam peemehrots) apgehrbs, ſaules gaiſma, daudſ kuſtibas ſwaigâ gaiſâ; ſihdaineem — regulara baroſchana pee kruhts, eewehrojot un nekawejoſchi ahrſtejot katru aremoſchanas trauzejumu (wehdera aiſzeeteſchanu, zaureju); behrni ſargajami no lipigàm ſlimibam, profilaktiſki apſtarojami ar kalnu ſauli; wiſu to eewehrojot — waram zeret, ka behrnus no rachita paſargaſim. Ja ſlimiba tomehr iſzehluſees — galwenee ahrſteſchanas panehmeeni, ko lihdſ ſchim peeleetoja — ir: wiſpahreja dſihwes apſtahklu uſlaboſchana; peemehrota bariba — ſwaigi augli, ſaknes — kas ſatur daudſ witaminu; no mediſamenteem — ſoffors un ſiwju elka; heidſot — kà labakais no wiſeem lihdſſchim peeleetoteem lihdſekleem — apſtaroſchana ar kalnu ſauli.

Tagad augſchminetee lihdſekli ir ſinamâ mehrâ ſaudejuſchi ſawu noſihmi; newiſai ſen tirgû parohdijàs jauns patentets ahrſtneezibas lihdſeklis, kas — leetprateja ahrſta wadibâ peeleetots — ſneedſ labakos panahkumus zihnâ pret rachitu. Tas ir Wigantols no „Merck" un „Bayer - Meiſter - Luzius" firmam.

Katrai mahtei tas jaſin un jaeewehro. Tikko wina atrod pee ſawa behrna weenu no augſchminetàm agràm rachita paſihmem, winai jagreeſchas pee ahrſta. Latwijà ir peeteekoſchi daudſ beſmakſas padomdoſchanas punktu mahtem, kur war ſanemt padomu un pamahzibu. Mehs tagad waram rachitu — ja tikai tas naw pahrak eeloiſts — iſahrſtet, tikai wajag labas gribas.

Mahtes — faraaſeet ſawus behrnus no rachita!

Modes pasaule

Kapehz mehs atkal esam kluwuschas seewischkigas?

Uz scho jautajumu daudz atbilschu. Galwenâ „seewischkibas" pasiome gâzo swahrtu un wisu to formu un modes sihtumu atgreeschanâs, kuri peeschkir daiktumu un graziju. Kas wareja daschus gadus atpakaj, kad domineja wihrischkigs sportisks modes wirseens, domat, ka mehs tagadejâ wihreeschcem ikdjteesigâ laikmetâ, atgreezisimees pee muhsu wez-wezmahmulinu gareem krunkoteem swahrkeem; ka ipsâs ampira taljas, bagatigi garnetu kôrjaschi, puku girlandes, meschgines pufa peedurknites un t. t. buhs atkal „leelâ modê"!

Pats par sewi saprotams, ka tahdâm kleitam peeder peegulosch, ahdâm izgrezinoti samta mehteli un mufas, un sprogainâm galwinam — koketas majâs zepurites. Ari neatkarigâs un wispehjigakâs seewetes japno par gimenes laimi, laimigu dsihwi ar laulato draugu, kuram seewete grib buht ne tikai kolege un darba palihgs, bet ari mihletâ un aisjargatâ dsihwes beedrene. Ar kreetnibu un darba spehjam ween gruhti sasneegt scho mehrki — jabuht ari peewilzibai, laipnibai un klasjumam.

Tadehl mums sazenschas buht klasjtâm — un scheit mums nahk palihgâ tagadejâ mode ar savu seewischkibu un daschadibu.

Kâ pamudinajumu mehs peeleekam schim numuram „pahrwehrschanu" modeli, kas walkajams tschetros weidos.

Pirmais weids: melnâ satinsihda pamatkleita bez peedurknem, ar dsiltu muguras izgreezumu, wolkajama kâ balles kleita.

Otrais weids: tâ pati kleita ar jaginu, kâ teatru tualete.

Treschais weids: ar glihtu schorschetbluhsîti tâ ir dejas kleita.

Zeturtais weids: bluhse ar garâm peedurknem no sarkanâ (jeb zitas krahsas) interesanta mustura rota sihda, peeschkir tai paschai kleitai pawisam citu izskatu un wina der kâ tehjas jeb bridscha kleita.

Namihpaschn. M. Lahzis ikdses pidschama no eespeesta marokena, panamas kapelins ar pidschamas auduma lentu. Pehzpusdeenas tualete no melna, dseltenj-sarkani pukota schorscheta, pahr plezeem dseltenj-sarkanj kombinęta schorscheta schalle. (J. Saules salona modelis.)

Nama mahtem

Daschi angku ehdeeni.

1) **Esis no ahboleem:** Nomiso sesschus ahbolus, isdur sehklas un winu weetâ eeleek marmeladi, jeb eewahrijumu. Salukt triss jeb tschetrus olbaltumus, ar masleet zukura un pahrwelk ar wineem ahbolus, eeleek tos ugunsdroschâ blodâ un eebahsch ahbolus smaili sagreestas tihrtas saldas mandeles, kuras wineem peedod escha isskatu. Tad eeleek karstâ krahsnî un zepj gaischbruhnus. 2) **Ahboli ar apelsineem:** Beesi eewarit ahbolkompotu ar masleet zitronmisas un maseem apelsinu gabalineem, eelikt blodas widû un malas aplikt ar misotu apelsinu schkehlem. Schkehles widû eelikt wahritu pluhmi un pluhmes kodola weetâ — grausdetu mandeli. 3) **Ahbolu putra:** 750 gr. tihritu ahbolu sagreesch kubos un ar masleet uhdens, zitronmisas un kaneli waara mihkstus. Tant paschâ laikâ nowahra weenu tasi sago ar zukuru un zitronsulu un peemaisa winu ahboleem. Uz daschâm stundam usleek maju uz ledus un pasneedz ar saldu krehjumu jeb waniljas mehrzi. 4) **Danu ahbolu ehdeens:** Misotus un no sehklam atbrihwotus ahbolus sutinâ ar masleet uhdens un zukura. Kad ahboli gandrihs mihksti, peeleek pehz garschas saldu sweestu. Blodas dibenu apkaisa ar smaili sagreestâm mandelem, eeleek ahbolu masu un dod pastahwet aukstâ weetâ. Scho ehdeenu pasneedz ar waniljas mehrzi. 5) **Apelsinu kukle:** Nomiso tschetrus leelus apelsinus, nowelk balto aôdinu, isnem sehklas, sagreesch kubos, apkaisa ar weenu karoti zukura. Tschetrus oldseltenmus weegli sakuk un samaisa ar sagreesteem apelsineem. Tad peemaisa sakultos olbaltumus, iskausê omletu pannâ sweestu, usleek maku, aptri apzepj un tuhlit pasneedz. 6) **Zitronu maisites:** Samaisa pus tases sweesta ar rihwetu zitronu misu un diwâm ehdamkarotem zitrona sulas, kuru peeleek pamasam, pastahwigi maisot. Scho maju smehrê uz teks jeb baltmaises schkehlem.

Slepkawiba, kas notikusi pirms 20 tuhkst. gadeem

Minnesotas tuwumâ, Amerikâ, strahdneeki pee semes daroeem atrada kahdas seewetes gindenj. Blakus lauleem atrada ari daschas rotas leetas. Ahrsts, pahrbaudot laulus, konstateja, ka kauli semê gulejuschi masakais diwdesmit gadus. Tahlak konstateja, ka ar smagu preekschmetu sadragats galwas kaus. Polizija nekawejot kehrâs pee noseeguma nosskaidroschanas, kas, pehz winas domam, bija **pastrahdats pirms diwdesmit — diwdesmit peezeem gadeem.** Pirmais usdewums bija nosskaidrot noslepkawotâs personibu. Polizija pamatojâs uz pahrleezibu, ka nelaimigâ meklejama starp tâm ôesi wehsts pasuduschâm personam, kas minetâ laikâ peeteiktas Minnesotâ. Scho personu slaitu wehl wairak eerobeschoja ahrsta atsinums, ka noslepkawotâ bijusi apmehram 30 gadus weza.

Schis norahdijums wareja atteektees uz trim toreji pasuduschâm seewetem. Daschadu eemeslu dehl polizija nahza pee pahrleezibas, ka nokautâ ir 28 gadus wezâ **Etele Kramptone.** Turpinaja ismekleschanu un beidsot aisdomas par slepkawibu krita uz kahdu 62 gadu wezu wihru, kas pirms diwdesmit peezeem gadeem bija noslepkawotâs lihgawainis. Schis zilweks pa to laiku sen jau apprezejees un winam tagad tschetri behrni. Polizija winu apwainoja, ka tas nogalinajis Eteli, lai guhtu eespehju apprezet sawu tagadejo seewu. Apzeetinaja ôijuscho lihgawaini — apzeetinaja ari wina brahli, kâ ikdsinataju.

Bet tad nahza **sensazionels atrisinajums! Kahds antropologs nejauschi eeraudsija laulus un tuhdal apgalwoja, ka te darischana ar aiswehsturiskn gindeni.** Winsch to aisrahdija ari polizijas wadibai. Ataizinaja diwus ekspertus, kureem bija janoskaidro laulu wezums. Ekspertu konstateja, ka slepkawiba notikusi pirms apmehram 20.000 gadu. Apzeetinatos nekawejot atswabinaja. Bet tee steidsigi eesneedsa suhdsibu pret polizijas pahrwaldi, peeprasot saudejumu atlihdsibu.

Gindenis tagad modina sinatneeku interesi, jo domâ, ka seewete dsihwojusi ledus laikmetâ. Apstahklis, ka kauli tik pahrsteidsoschi labi usglabajuschees, isskaidrojams ar to, ka tee daudsus gadu tuhkstoschus nogulejuschi ledû. Galwas lausam ir raksturigas mongolu rahsas pasihmes.

Tagad kauli, polizijas pahrlekâs zentibas eemesls, nodoti dabasfinatnisklam musejam. Bet polizijas blamascha ir tik leela, ka daschi eerednî jau esot aisgahjuschi pensijâ. Ligâdsigu gadijumu, schkeet, neisdosees sameklet pat wisas pasaules poliziju kronikâs.

Nevis zindiceties un pacelt cenas, — bet vienkāršot ražošanu un pazemināt tās, — prasa tagadejais laiks

Mēs apvienojam

vērpšanu, aušanu un šūšanu

Peļņu, kuru agrak no mūsu ražojumiem saņēma starpnieki — tagad saņem patēretajs

Piedāvajam no fabrikas veikalā:

Ģertrudes ielā 13,

Vadmalas | Bostonus | Kreptūkus | Mēteļu drēbes | Kleitu drēbes | Vilnas gultas segas

LIELOS LAKATUS

Specialaudumi slēpotaju kostimiem

Pieņemam pasūtījumus uz: uzvalkiem, smokingiem, dāmu mēteļiem un visādu bērnu garderobi. Par kārtigu darba izpildīšanu uzņemamies realu atbildību

Akciju Sabiedrība

Rīgas Vilnas Manufaktura

Fabrika: **Vidzemes šosejā 29**

Jaunakee literaturas schurnali

„Daugawa". — „Peesaule". — „Domas".

Daschas deenas atpakaj isnahkuschâs „Domas" noslehdz muhsu leelako maõtilas un literaturas schurnalu nowembra mehnesscha raschu. No tâs biruma smagakais — **„Daugawa" Nr. 11** — plaschakais, satura un daschadibas bagatakais schurnals — schini numurâ noslehdz Jahna Sahrta konzentreti un spraigi usraksitito romanu „Ruhki". Sewischki saista autora fuligâ, glesnainâ waloda, kurâ daudz dsejas. Muhsu literaturas draugeem ar scho romanu, kas jau isnahzis atsewischkâ grahmatâ, eeteizams eepasihtees. Tâpat noslehdzas ari Annas Brigaderes drama „Karaleene Jana". Pehdejâ zeõleenâ tehlota tautas sirdsapsinas moschanâs un atdsimschana. Daudz skaistu dsejas un domu seedu! No dsejoleem pirmâ weetâ Aspasijas 8 dsejoli, sewischki pateesâ „Seewete" un S. Lasdas „Domas". Peteram Aigaram gazals dsejolis „Semes laudis" wispahriga raksturojuma nokrahsâ. Trimdam skanigs „Tscheekuru lasitajs" un Bendrupei parasts „Rudens tirgus maspiliehtâ". No wahzu jaunakâs liritas Fr. Adamowitschs tulkojis H. Willes, M. Weismanes un M. B. Schwarzbacha dsejokus. Droschakais un energiskakais H. Wiile, ihpaschi „Aprila odâ". Bagatiga ari apzerejumu daka, kur sneegts A. Heklija (tulk. J. Esers) rasits par wehstures burwibu un pagahtnes nahkotni, W. Reisneeka — mahksla kâ kulturas dsihwes atjaunotaja (sahkums) un Z. Serga un J. Fridrichsona aktuals apzerejums par elektriskâm optikas parahdibam (telewisija). Chronikâ J. Wesela pehtijumi par latwisku stilu un muhsu raksteneezibas nazionalo seju, J. Widina — aksiomas un wesela rinda grahmatu un zitu mahkslas parahdibu apskatu.

„Peesaule" Nr. 11. Schoreis birumâ smagakâ — prosa. Spehzigeem wilzeeneem rakstits, dsilas laisibas apdwests Kruta Lesina stahsts „Triss mutuki" (sahkums), labakais schinî numurâ. J. Akuratera kreetnais „Apzeemojums" saudê daudz no sawa spraiguma ar to, ka lasitajs jau sahkumâ war nojaust, ka nosleõpumainâ seeweete wilzeenâ buhs Kurzena pamahte. Psichologiskas nokrahsas noweles — Alijas Baumanes — „Prinzefe Lichtenschteine" un E. Zahlitim — „Dsihwes alla". Jauks dsejolis Fr. Gulbim; 2 dsejoli Pluhdonim un pa 1 — Sauleetim un Aspasijai. Kâ parasts numuram eet lihdsi raksteneeka gihmetne, schoreis Aspasijas, kopâ ar autografu.

„Domas" Nr. 9 — saturâ schoreis masak aktuals kâ parasti. Plaschaki representeta lirika un sabeedriski jautajumi. Jahnis Grots usraksitijis sirsnigas un labas „Pahrdomas par mihlestibu" (Tizu, ja peenahks reis sapnoiâs zilwezes laiks; zihnas buhs rimuschas, nebuhs wairs schkehpu. Bet mihla — tâ buhs!) No dsejoleem wehl droschakee un aktualakee A. Grigula „Balade par selta mekletajeem" un M. Rudsischa „Schalapins Parisê". Erikam Adamsonam eespaidiga skize „Kauns", bet Dsillejam labi sihmetas Ed. Weidenbauma pehdejâs deenas. Schahdi darbi Dspadodas. Interesantas W. mihlestibas episodes Ruõjeenâ. Nenobreedis un neiskaidrs wehl A. Stradinsch. Dsejolis „Lupatas" — wahjsch. Sabeedriskâ un sinatnes dakâ interesantakais Jahna Klawas „Schweizes strahdneezība un kulturas problema", kas aiskustina weenu otru sahpigu jautajumu ari muhsu strahdneezibas dsihwê un Fr. Mendera — „Politiskâs partijas", kur peerahdita to loma demokratiskâ waksts eekahrtâ. Italijas faschisma 10 gadus apskata Bruno Kalninsch, atklaõjot sozialdemokratijas taktikas newaribu kas par eemeslu bija ari demokratiskâs Kreewijas sabrukumam (Kerenskschina). Bez tam wehl schajâ numurâ eespeests Rentowiza raksts par proletdramaturgijas usdewumeem un P. Wanaga par waksts peemaku politiku. No plaschâs chronikas labakais apskats par Tomasa Manna referateem Winê. Austras Skujinas dsejoku rezensija pahrak weenpusiga. Waj weenigais dsejas mehrogs — sozialdemokratiskâs mahzibas? Zik to schajâ paschâ „Domu" liritâ? Wajadsetu padomat.

Erikts Raisters.

Gloria

elegantas un izturīgas zīda zekes

Alfreds Kwahlis

Suminajums zihnu karogam

Pahr eelu dimdoscho, kur steigâ soj mijâs
Un dobji čewajdâs no kahjam brugis mihts,
Ar zihnas spraigumu reis karogs gaisâ wijâs
Tais deenâs draušmigâs, ko atminas nes lihdz...

Tik pulkj levni jahj... teem weenaldsigs wiss leņķis
Pret dseesmam dseesma tâ, ko raisa tehraudspeets
No salsiwu schauteņķm, no loschmeteju rokam,
No skalehpeem asajeem, kur lahso sarkans seeds.

... Tik karogs noleekees — pahr neskaitameem simteem,
Kam dusa pehdejâ — ir brihwâ dsimtas smilts.
Un isklečas pasaulei, ka tee kas nahk no trimdas,
Ka sargat swehtumu mahk brihwâ latwju zilts!

J. Pengerota — Sweschâ, schinis deenâs mirusschâ dahrskopibas darbjneeka pehdejais usnehmums 1932. g. wasarâ.

SPORTS

ASK beedru, kas registrejuschees bendi un hokeja spehlem, pirmâ sanahkme riht Kareiwju klubâ. Klubs sarihko 8. janwari un 5. februari eksternas slidkreeschanas sacihkstes, bet 6. un 7. janw. starpt. hokeja spehles. Schodeen ASK slehpotaju treninsch Meschaparkâ, Motmillera wadibâ.

•

Ping-ponga finala spehles schowakar plkst. 7 Latw. sporta beedribâ. Wislabakâs uswaras isredses M. Finbergam. Neweenu spehli lihdz schim naw saudejis ari Schtamms.

•

SSS lidotaju sekziju kursi sahkâs wakar Tankas namâ. Nowembra beigâs uz Wahziju isbrauks bokseri Kleisbergs, Adamsons un Tjasta. Sacihkstes noteek 27. dezembri Hanowerâ.

•

Schodeen LSCH problemistu beedriba sariko problemu atrisinaschanas turniru ar godalgam. Peedalitees war ari nebeedri. Sahkums 5 p. p. Marijas eelâ 126, dz. 2.

•

30. now. frantschu leelakais futbola klubs „Malsing" sacentisees ar angku Arsenalu Haiburgâ. Eerihkotas weetas 50,000 skatitajeem... 968 steenus karambola spehlê sasneedsis londoneetis Mak-Konnati... Angku weegtatletikas saweeniba, sahkot ar nahkoscho sezonu, pahreet no angku juhdschu sistemas uz metrisko sistemu. Pret scho jauninajumu sewischki usstahjâs olimpeetis Lords Burglejs.

•

Parises sporta pili dezembra sahkumâ labakais Eiropas smagswars pehz eks-tschempiona Schmelinga, Walters Roisers, sacentisees ar baksu Paolino. Labakâs isredses uz uswaru ir wahzeetim Roiseram, jo wisi bokša „spezi" tam parego sihdoschu karjeru un pasaules profesionalo bokša zihkstonu selta jostu. Ls.

Malu medneeki, Elmars un Peters Janseni, Walmeeras apkinki apzeetinati apwainojumâ par meschsarga Fogela un kalpa Elberta nogalinaschanu.

Gloria

elegantas un izturīgas zīda zekes

Eespaidi „tuhkstots tornu" pilsehtâ Pragâ

Praga wakareiropejiska pilsehta. — 600.000 besdarbneeku. — Apgrostjumu nodokli Latwijas sweests eekaro Tschechoslowakiju

(Muhsu spezialkorespondenta wehstule).

Ja brauzeens zaur Poliju zelotajeem leekas ne wisai interesants, tad to nekahdâ gadijumâ newar teikt par Tschechoslowakiju. Poljas lauki un apkahrtne stipri weenmuli un parasti, turpreti eebrauzot tschechu territorijâ, pehz nedaudzeem desmit kilometreem atna tuhlin mainas. Skaistâs lauku mahjinas, zementa zeltnes, isdailoteem krahsaineem dalstineem. Gandrihs katras stazijas tuwumâ atrodas wairakas fabrikas, kurâm skursteni wehl joproam kuhp...

Tuwojotees walsts galwas pilsehtai Pragai, gar wagona logeem slihd garam aisween jaukakas dabas ainawas, gluschi ka kino lentâ. Aisween beeschak pazelas kalnu grehdas, starp plaschajâm plawam.

„Tuhkstots tornu" pilsehta Praga ar saweem 850.000 eedsihwotajeem, gul eeslehgta apkahrtejo kalnu widû. Pilsehtu dala diwi dalâs plaschâ kugojamâ Moldawijas upe. Pilsehta ihsti Wakareiropejiska ar plaschâm asfaltetam eelam. Eebrauzejs pilsehtâ saudê jebkahdu sajehgu par satikshmes wirseeneem, jo Tschechoslowakijâ brauzeji un gahjeji brauz pa kreiso eelas pusi, bet wilzeeni pa labo. Eelas krustojot jabuht simtprozentigi usmanigam. Praga ir milsu musejs. Katras zeltnes kahras tilta un peeminekla wehsture sneedsas atpakal wairakos gadus simtenos. Tschechi to paschi loti labi sin un tamdehl naw jabrihnas, ka pateizotees labi nostahditai reklamai un plascheem lihdzekleem Tschechoslowakiju gadâ apmeklê lihds 700.000 turistu. Par pehdejo labklahjibu walsts joprojam ruhpejas. Un teescham Tschechoslowakija war apmeerinat ar sawâm labeerihzibam kâ bagatos amerikanu miljonarus, tâ weenkahrschos turistus. Neleekulota laipniba, ispalihdsiba ir tâ, kas turisteem wiswairak wajadzigs. Un tschechs sin, ka winsch to weltigi nedara. Ahrsemneeki ilgadus eepluhdina walsts kasê jaunas un jaunas ahrsemju walutas reserwes.

* * *

Bet tagad daschas rindinas par Tschechoslowakijas patreisejo saimneeziko dsihwi. Tâpat ka wisos zitos Eiropas walstîs, ari Tschechoslowakija speesta isleetot wijus lihdzekllus zihnai ar patreisejo saimneeziko krisi un besdarbu. Ziteem wahrdeem jasaka, ka walsts pamasam peeleeto wisus tos paschus eerobeschojumus, kâ kontingentu sistemas, walutas isweichanas aisleegumu u. z., kâ Latwija. Ir tikai tâ starpiba, ka folus ko Latwija spehra schâ gada sahkumâ, Tschechoslowakija sper tikai tagad. Wehl nesen pawajark besdarbneeku skaits pahrsneedsis 600.000 (14 milj. eedz.), bet tagad to skaits masleet kritees. Waldiba sper wisus solus, lai tâ jau leelâ besdarbneeku armija nepaleelinatos, bet schee soli ir tikai teoretiski. Pehz kontingentu sistemas eeweschanas Eiropas walsts, Tschechoslowakijas ruhpneeziba nonahkusi leelâs gruhtibâs, isejas tikpat kâ nelahdas naw.

Milsigâs Schkodas un Pragos fabrikas aisween wairak samasina darbus un tagad jau deesgan prahwâ staitâ atlaisch wezos darbineekus.

Walsts peeleeto wisas eespehjamibas tirgus eekarojchanai atjuhras walsts— Amerikâ, Afrikâ, Ninâ un Japanâ. Daudzo besdarbneeku pabalsti walstij ir neissalami smags slogs. Lai ierguhtu jasnus lihdzekllus — wijas ispreczas un sairs weikalneezisko darijums apliekts ar sinamu proz. tâ saukta apgrosijuma nodokla. Beidzamâ laikâ eewests pat ½ proz. nodolkis uz eewedamâ sweesta. Maksturigi ka walsts nepretendê uz darbineeku algam. Nejen gan algu paleminajumi tikuschi isdariti leelakâs bankâs uz direktoru posteneem.

Tschechoslowakijas lauksaimneeku stahwoklis ir wehl neapskauschamaks. Lauzineeki eestiguschi milju parados, turus pateizotees ahrtahrtigi lehtajeem produkteem naw eespehjams nomaksat. Nahkot preekschâ loti beeschi gadijumi, kad lauzineeki eewestâs prezes demonstrativi atstahjot tirgus laukumâ, jo truhkstot prezeju, kas dotu dandimaj peeklahjigas zenas. Tautsaimneeki ikdeenas zilâ daschadus projektus, bet lihdz realakâm leetam neteek.

Pehdejâ laikâ walstî nodibinats spezials apmainas departaments, kura usdewums kahrtot walsts ahrejo tirdsneezibu uz apmainas prinzipeem. Scheit japeesihmê, ka schi pretschu apmainas kahrtiba walstij naw nemaz isdewiga, ja nemam wehrâ, ka walsts ahrjâ tirdsneezibas bilanze lihds schim bijusi aktiwa.

Sihmigi, ka Latwijas sweests Tschechoslowakijas tirgû eekarojis stipri redzamu weetu. Scho tirdsneezisko sakaru isweidoschanu jekmejusi muhsu walsts energiskee pahrstahwji Pragâ. Wehl pagahjuschâ gadâ Latwija, ka sweesta eewedeja seme, eenehma pirmo, bet Danija zeturto weetu. No 186 wagoneem Latwija eeweda 97. Tagad stahwoklis gruhtaks. Walsts atlauj eewest ikmehneschus taisni tik, zik praja patehrinisch, kuru neipehj segt lauksaimneeki. Tschechoslowakijas peensaimneeziba nostahdita uz daudz semakas attihstibas pakahpes nekâ Latwijas. Pehdejâ laikâ gan stahwoklis sahk uslabotees, pateizotees walsts peeschkirteem pabalsteem un tamdehl naw jabrihnas, ka pazelas balsis par pilnigu sweesta eeweduma aisleegumu.

Wispahrejais dsihwes standarts Tschechoslowakijâ turas uz 200 lateem mehnesî. Zelojot uz ohrsemem atlauts isweest 1000 kronas (150 ls). Tikpat leelu sumu atlauts katram pilsonim issuhtit ikmehneschus uz ahrsemem. Manufaktura daudz lehtaka kâ pee mums, totees loti dahrgi dsihwokli.

Pragâ, nowembrî, 1932.

Karlis Mikelsons.

R. Waldmans
peedahwâ
selta, sudraba un daschadus zitus pulkstenus
Pulkstenu remonts
Marijas eelâ Nr. 15. Tahlrunis 2961

„Frantschi, pee eerotscheem, sahzees jauns pasaules karsch!"

Fantastisks notikums Wogesos

LTA. Parisê, 26. nowembrî. Kahds telegrafa eerednis Aurilje (Awillers) jahdschâ, Wogesu kalnos, aiz pahrpratuma mobilisejis wisus zeema wihreschus. Winsch kopâ ar kahdu palihgu, kas nemitigi lika stanet traukslmes swanam, un ar karogu rokâ apstaigajis wisu pagastu, paziņodams, ka esot sahzees karsch un wisseem eerotschus nest spehjigeem wihreeschem wajagot stahtees armijas rindâs. Sahdschneeki neapprastamâ ustraukumâ atwadijuschees no sawâm gimenem un prowjanta somam mugurâ dewuschees uz aprinka mobilisazijas zentru Mirekuru (Mirecourt). Dseedot marseljesu, wini slehgtâs rindâs eeslojuschi kasarmâ, bet tur dabujuschi sinat no sargkareiwjeem, ka nekahda kara naw un, zerams, ari tik drihz nebuhs. Israhdijees, ka notizis pahrpratums: generalschtaba peesuhtitâs instrukzijas, kurâs bija paziņots, las telegrafisteem jadara mobilisazijas gadijumâ, eerednis noturejis par tuhlin izpildamu pawehli.

Hitlers dusmojas un draud!

Lta. Berlinê, 25 nowembrî. Adolfs Hitlers isdewis ussaukumu, kurâ deklarê, ka winsch esot aizinats uz Berlini, lai lihdzdarbotos waldibas krises atrisinaschanâ, bet aizinataji, kâ tagad israhdas, patesibâ esot gribejuschi tikai glahbt Papena kabinetu un sagahdat winam, Hitleram, „otru 13. augustu". Winsch, Hitlers, tagad atkahrtojot to paschu, ko winsch jau teizis wehleschanu deenas wakarâ: „Tagadejâ sistema Wahzijâ jasalausch, ja negrib, ka ta salausch wahzu tautu!"

Ko danu „Sozialdemokrata" schurnalistam pateiza Greta Garbo

Daudz rakstits par kino aktrises Gretas Garbo pehdejo nedeļu zeļojumeem Eiropas leelpilsehtâs. Divas deenas wina usturejusees ari Kopenhagenâ, kur leelineeks Trozkis tagad notura wehsturiskas lekzijas. Kaut gan Trozkis wisadi wairas no schurnalisteem un ne laipraht celaischas ar wineem sarunâs, tad tomehr tas winam neisdodas tik weegli kâ kino diwaj Garbo.

Garbo Kopenhagenâ isstaigajusi wisus lokalus, musejus un parkus un tomehr newecus schurnalists to nebija sinajis. Tikai divas stundas pirms Stokholmas wilzeena ateeschanas danu sozialdemokratu partijas laikraksta „Sozialdemokraten" redakzijâ eenahza sinas par Gretas Garbo usturejschanos Danijâ. Tuhlit „Sozialdemokraten" reporteri sarihkojuschi kino aktrises medijas. Netika schehloti lihdzekli un laiks, laj winu nokertu. Wispehdigi Greta Garbo tika eelenkta no schurnalistu kadra uz kahda weza prahmja. Bet ari tur wina nekahwa fotografetees un uz wisseem jautajumeem atbildeja ar dusmigu skatu.

Sawâ rakstâ reporteers nepastahsta, kur winam isdewees Gretu Garbo notiereet, bet winsch atsihmê, ka Greta Garbo esot ispildusi wehleschanos usstahtees filmâ tepat Eiropâ un uz Holiwudu atpakal nebraukt. Danija winai loti patihkot. Weenigâ nelajme esot schurnalisti, kurj to apstahjot uz wisseem stuhreem. Ls.

Ahrsemju jaunakee notikumi

Berlines polizijas presidents apturejis komunistu zentralorganu „Rote Fahne" lihdz 16. dezembrim.

LTA.

Strahdneeks ar eelaustu galwas kaulu uz wilzeena jumta.

LTA. Helsinki, 26. nowembrî. Turku-Helsinku wilzeenâ wakar norisinajusees mihklaina drama. Wilzeenam brauzot pamanija, ka logs kahdâ kupejâ notraipijis asinim. Tuwak pahrmeklejot wisu wagonu, uz jumta atrada kahda jauna zilweka, 20 gadus weza strahdneeka Eino Silwera lihki ar eelaustu galwas kaulu. Diwi ziti wihreeschi, kas brauza tai paschâ kupejâ, bij iskahpuschi no wilzeena Kirkslettâ un nosuduschi.

Tragedijas paleekas.

LTA. Helsinki, 26. nowembrî. Hanges tuwumâ atrastas kahdas motorlaiwas atleekas. Domâ, ka triks zilweki, kas bija braukuschi motorlajwâ, noslihkuschi.

Ko prasa tschechu semneeki.

LTA. Pragâ. Tschechoslowakijas waldibai peesuhtitas plaschâs lauksaimneezibas sapulzês peenemtâs resoluzijas, kurâs semneeki kategorisli praja lauksaimneezibas raschojumu pahrdoschanas zenu un paschismaksas isdewumu saslawoschanu, kâ ari steidzigu lehtaka kredita apgahdaschanu.

Franzija paraksta neusbrukschanas lihgumu un slehdz tirdsneezibas lihgumu ar Kreewiju.

LTA. Parisê, 26. nowembrî. „Matin" sino, ka Franzija tuwakâ laikâ parakstischot neusbrukschanas lihgumu ar padsKreewiju. Rumanijas waldiba paziņojusi, ka Rumanijas spatnejam stahwoklim newajagot buht par schlehgsli frantschu — kreewu pakta noslehgschanai, jo frantschu waldiba, kâ sinams, bija nostahdjusi atkarjbâ no lihdzigu paktu noslehgschanas starp SPPS un tâs reetumu kaimineem — Baltijas walstim, Poliju un Rumanju. Pehz „Matin" sinam frantschu — kreewu pakta parakstischana notiks rejsê ar franču usstahschanu par tirdsneezibas lihgumu starp abâm walstim. LTA.

Hindenburgs newar tik drihz isdomat, kam uztizet waldibas sastahdischanu.

LTA. Berlinê, 26. nowembrî. Pee Wahzijas walsts presidenta Hindenburga wakar eesahkâs apspreedes, kurâs pahrrunaja jautajumu, kam uzdot sastahdit presidialkabinetu. Berlines prese scho apspreedi apsihmê par „krona padomi", kas nosihmê, ka saberdziba peegreesch apspreedem presidenta pili leelu wehribu. Apspreedê peedalijâs bez walsts presidenta Hindenburga walsts sekretars Meisners, kanzlers Papens un aizsardsibas ministrs generalis Schleichers. Jaunâ kanzlera amatam politiskâs aprindâs, kâ ari prese minetj wairaki wahrdi, bet tos atkal atjauza. Kâ no labi informetas puses sino, apspreede isschkirojschus resultatus tomehr naw dewusi un walsts presidents sawu galigo lehmumu presidkabinetu jautajumâ atlizis. Turpinâs wehl wispahrejâs pahrrunas wadoscho politiku aprindâs un jadomâ, ka schodeen Hindenburga lehmums waldibas sastahdischanas jautajumâ naw gaidams.

Ja Hitlers dabutu wairakumu, tad wehlak winsch parlamentu waretu atlaist.

Lta. Berlinê, 25. nowembrî. Oficiosâ sewischki izsek walstsekretara Meisnera paskaidrojumu, ka ari parlamentarisks Hitlera kabinets lihdzigi Brininga kabinetam ar laiku waretu peenemt presidialkabineta raksturu. Schis paskaidrojums, kâ politiskôs aprindâs uzsver, jausskata par leelako pretimnahkschanu, kahdu walsts presidents warejis israhdit nazionalsozialistu wadonim. Bet Hitlers prasijis, lai winam ustiz kanzlera posteni bez kahdeem noteikumeem un gribejis tikai pehz eezelschanas noskaidrot sawas atteezibas pret reichstagu. Tas esot zelsch, kuru walsts presidents war peeschkirt weenigi pahri partijam stahwoschai personai, kas bauda wina sewischku ustizibu."

Tuwakâ nahkotnê Polijas sejms ratifizeschot

ar pad. Kreewiju noslehgto neusbrukschanas paktu un izlihgschanas konwenziju. LTA.

Tautu Saweenibas padomes sehdes,

kâ ari atbrunoschanâs jurunas pagaidam pahrtrauktas, jo wisu peezu lielwalstu galweree delegati atstahjuschi Schenegwu. LTA.

Seemelsweedrijas scheras

notwerta motorjachta ar 4000 litreem kontrabandas spirta. Jachtas ekipaschâ bij 2 somi un 6 igauni, kas apzeetinati.

Jauneewehletâ Danijas folketinga

pirmâs sesijas atklahschana nolikta uz 29. nowembri.

Irijas parlaments paangstina

eewedmuitu anglu kartupeleem un greestâm pukem. Lta.

Jaunfalaulatee prinzis Gustaws Adolfs un prinzese Sibilla

eeradâs Stokholmâ. Sanemschana bija loti swiniga ar saluta schahweeneem u. t. t. Lta.

Skaisti rakstit loti weegli eemahza sarakstotees. Kursa noteikumus pasuta par 20 sant. pastmarkâs. Kaligrafs
K. Kristbergs, Rigâ, pasta kaste 977

Amerika grosis sawu weedoll kara paradu jautajumâ?

Eespaidigais demokratu laikraksts „New York Times" kara paradu jautajumâ konstatê, ka Amerikâ neapschaubami nolikusi eestatu maina par labu pastahwoscho lihgumu rewideschanai. Laikraksts starp zitu issakas:

„Eestatu maina, domajams, isskaidrojama ar to, ka ameritanu publika sahk labak sapraist schos paradus. Jaatsihst, ka mehs neisdewâm seltu Eiropas tautam 1917.—1919. gados, — bet gan aisdewam prezes, amunizju, pahrtikas weelas, kokwilnu, tabaku, — kuras Eiropa aisnehmâs par zenam wismaz diwreis angstakâm par tagadejo zenu lihmeni. Pehz kara Eiropas semes labpraht wehlejâs sawulahrt suhtit mums samaksai sawas prezes. Bet scho atmaksaschanas metodi mehs ar sawem muitas tariseem padarijâm par neeespehjamu".

Preses prahwas

Rigas apgabalteesas 3. kriminalnodaļas schinis deenâs isteesaja prahwu pret mugurru presidenta „Latweeschu Balss" atbildigo redaktoru, sw. adw. W. Holzmani par tahda prowinzes ahrsta aizsskarschanu. Teesa pehz ilgakas apspreedes nolehma sodit Holzmani ar 1 deenu arestâ un naudas sodu. Tâ pati kriminalnodaļa preses un literaturas leetâs pret „Melnâs grahmatas" autoru, kapt. Otto Wihzupu, Armu Bratschs un „Pehdejâ Brihdî" redaktoru sodija apsuhdsetos par zitada rakstura nodarijumeem ar zeetuma sodu mehneschem.

Saeimas petiziju komisija Leepajâ.

Wakar Saeimas petiziju komisijas locekli eeradâs Leepajâ uz wajraku skolu apskati sakarâ ar komisijai eenahkuschâm suhdsibam. —tt.—

Latw. dramat. kurss

(Seltmata wadibâ) sarihko pirmdeen, 28. now., plkst. 8 wak. skatu wakaru. Interesenti war dabut eeejas kartes kursu birojâ wai no audzekneem.

Romans noslepkawojis wezmahmiņu!

Tschikageeschus ustrauzis kahds wijai neparasts gadijums kahdâ no Tschikagas preekschpilsehtam, netahku no 1933. g. wispasaules izstahdes laukuma. Tur kahdâ wezâ zisternâ atrasta stipri sakropluota 67 g. wezâ miljonare Elene Sakse. Ilgu laiku polizija newareja atrisinat seewietes noslepkawoschanas problemu. Aizdomâs tika tureta pat Al-Kapones banda, jo wezâ seewete arween mehdsa grejnotees ar dahrgu dimanta gredzenu un ihpatnejâm tuhkstots dolaru dahrgâm dsintara krellem. Tomehr drihz ween schis aizdomas bij jaatmet, jo gredzenu atrada Sakses gulamistabâ un krelles daschus simts metrus tahlu no slepkawibas weetas.

Tas sarodzis bija tas, ka tajâ paschâ deenâ, kad Sakse tika noslepkawota, no miljonara Arnolda mahjam nosuda miljonara dehls, 16 g. w. Berts. Par wina atraschanu tehws bija issludinajis leelu godalgu.

Mihklaino gadijumu noskaidrot schinis deenâs usnehmâs kahds Tschikagas detektivu birojs. Drihz ween detektivs Murkijs atrada jaeschgijumam atlehgu. Israhdijâs, ka wezo Ellenu Sakse noslepkawojis 16 g. w. Berts Arnolds. Pamudinajumu wina bresmu darbam dewis kahds Edgara Wollesa kriminalromans. Tur bija attehlota slepkawibas drama Londonas padibenos. Pehdejai uz mata satezis Arnolda masdehls Berts. Atteezigâs weetas romanâ bija strsupotas ar zilu sihmuli. Tamdehl amerikanu laikraksti tagad aizsnê, ka Berta wezmahmiņu Ellenu Sakse naw wis noslepkawojis winsch pats, bet augschminetais Wolleza kriminalromans. Ls.

Ko tauta domâ par naudas pawairoschanu?

Ko par „emisiju" runâ balbeeru weikalos, kafejnizâs un galas skahrnos. — Kapehz Anglija mums ustizas? — Wai inflazija ir tas pats kas i nfluenze?

Saeimâ, balbeeru weikalos, kafejnizâs, bankâs un galas skahrnos un wisur zitur maso lauschu un leelo kungu starpâ ir jaunâ naudas iflaischana. Saeimâ par emisiju runâ audzi, gari un plaschi. Balbeeru weikalos waloda naw tik „augsta" un tur beeschi ween gribot, negribot japeekriht balbeera flehdzeenam, jo winam bahrdas nasis rokâs. Kafejnizâs kungi ar eebuktetâm bikiem un damas ar Antona manikiri par naudas iflaischanu preezajas, jo buhschot weeglaki dabut skanigos latus pret weenu otru weksleliti. Darba weetâs uz jauno naudas iflaischanu tauta skatas zaur wisai druhmu prismu. Tur jautâ, waj neeestahschotees krises padziņinaschanâs. „Emisija" esot „inflazijas" jaunakâ mahsa.

Muhsu lihdzstrahdneekam par naudu bija saruna ar trim Latwijas pilsoneem — Mikeli Graikstu no Wainodes, Jahni Sidrabenu no Peldu eelas un waschoni Kleinbergi, tepat Rigâ.

Graikstis uz Saeimas kungeem wareni nosskaitees. Winsch ar wisu kruhti eestahjas par re'ermes naudas sihmiu iflaischanu no walsts bankas un nesaprot, kamdehl latwji baidas no inflazijas. Winsch aisrahda, ka nemaz nebuhtu slikti, ja Latwija nobrukatu pahris desmitu miljonu latu desmit, peezdesmit un simtlatu „scheinês". Kad eejautajos, kur tad muhsu walsts nems schim jaunajam iflaidumam segumu, tad Graikstis tikai paimaida un gudri filosofedams saka:

„Ja Latwija meklês segumu ahrsemês, tad wina neeet pareizo zeku. Wai neisklausas sawadi, ka angli dod mums aisdewumu wenigi uz u'tizibas un walsts ihpaschumu pamata, bet mehs latweeschi, kureem schee ihpaschumi peeder, tahdu ustizibu nenesam uz sewi, t. i. mehs neustizamees paschi sew un tamdehl no lauzineezisko weedokla iskatotees, isskatamees smeekligi Wakareiropas preekschâ.

Peldu eelas eedsihwotajs Sidrabens ir pawisam zitos uzskatos. Winam bail no inflazijas, jo 1920. gadâ winam mirusi seewa un diwi behrni ar influenzi. Gruhti man nahkas eestahstit, ka inflazija naw sehrga. Sidrabens domâ, ka jaunu naudu drukat newajadsetu, jo waj tad nepeeteekot leeleem kungeem ar tâm „scheinem", kas sadrukatas. Neweenu aizdewumu no walsts lihdz schim winsch neesot prasijis un ari uz preekschu neprasischot, jo kas winam nabaga rokpelnim kaus ar bankas wihreem runat. Wisâ sawâ 45 gadus ilgajâ muhschâ winsch neesot neweenu weksli izrakstijis, jo waj naw dsirdets, ka wekseļu nepareizas izrakstischanas dehl daudzeem bijis jaeet zeetumâ un winam zeetums, kâ deewbijigam wihram, neesot nekahda baiņiga.

Waschonis Kleinbergis ir leels Latwijas patriots. Tehws un mahte winam bijuschi wahzeeschi un abus tos diwus gadus atpakal uz kapeem aizwadijis mahzitais Burchards. Turpretim winsch wahzeeschus newarot eeredzet ne azu galâ. Sawâ gimenê leetojot tikai latweeschu walodu un esot kahdas latweeschu politiskâs partijas beedrs.

„Waschreif Rigâ," fazija Kleinbergis, „brihwas naudas ir loti maz un tamdehl es buhtu loti preezigs, ja kungi Saeimâ nolemtu atkaut „eet" apgrozibâ teem naudas krahjumeem, kas gadu gaitâ „gewilkti". Tâ pat buhtu labi, ja tiktu drukatas jaunâs desmitlatu sihmes, buhtu darbs „driketajeem" un muhs tos ma'os wisadi schihberi newaretu tik ahtri peeschmaukt ar aiskrahsnê taisitu naudu." Ls.

Plaschu tautas sapulzi un disputu par besdarba un saimn. krises ihsteem eemesleem

sarihko apw. Latw. nazionalsozialistu partija kopâ ar zitâm organizacijam swehtdeen, 4. dez., plkst. pus 11 no rihta kino Palladium telpâs (Marijas eelâ 19).

Referês cand. jur. J. Schtelmachers u. d. z. Par waldibas soleem besdarba un tirdsn. ruhpn. un lauksn. krises nowehrschanu, dubultamatneekeem, ahrsemneeku nodarbinaschanu, besdarbneeku pabalsteem un darba apgahdi, nodoklu pluhdeem, spekulaziju un korupziju, walsts lihdzekļu issaimneekoschanu, ahrsemju lihgumeem un eepirkumeem, schihdu un morduchaistu eespaidu, algas samazinaschanu un t. t. Wisas organizacijas un personas, kas wehlas disputâ runat, luhdz peet. Brihwibas eelâ 14, dz. 6, tahlr. 33576 un disp. deenâ pirms sahkuma. Eeeja brihwa (waj pret labprahtigeem seedojumeem). Disputâ uz wehleschanos war nemt dalibu ikweens sap. apmeklētājs. Spēlēs kino mūsika.

Saimneezisku informazija

Nihk finansu ministrijâ apspreede par walutas leetam.

Finansu m-jas tirdsneezibas - ruhpneezibas departaments ar saimneezisko organizaziju peedalischanos rihtdeen notur apspreedi par walutas leetam. Kâ sinams, pastaran eewed daudz prezes ahrpus kontingenteem, kuram Latwijas banka samaksai walutu neiztrukst. Ir pazeltas jautajums ari par wehl tahlaku pretschu isnemschanu no kontingentu nomenklaturas, bet ministrijai rodas baschas par to, kâ par ahrpus kontingenta eewestâm prezem tomehr ahrsemês uzkrahjas parahdi, un importeeri schahdâ wajzâ tahdâ zelâ tomehr meģina samaksu „aizsihrêt" uz ahrsemem, kas sawukahrt masina muhsu eekrahtâs walutas reserwes. Patlaban uz eksportu ari gruhti zeret, jo neskatotees uz daschadâm konferencêm skaisteem wahrdeem un jauteem flehdzeeneem, wisas walstis tomehr noslehdzas ar „sinas muhrem" un mehs nekur neredzam muitas un tirdsneezibas reschimu mihkstinaschanu. Taisni otradi, apgruhtinajumi starptautiskâ tirdsneezibâ aizsween pawairojas.

Tapehz jau laikus jadomâ par leetu kahrtoschanu muhsu paschu mahjâs un jasper soli draudoschas walutas krises nowehrschanai.

Koku pahrdoschanas leeta sahks no jauna kustetees?

Kâ sinams, kahdu laiku atpakal waldiba deesgan intensiwi weda sarunas ar ahrsemneekeem par muhsu kokmaterialu pahrdoschanu. Leeta gandrihz jau nonahza lihdz darijumeem, bet kâ no „ahrsemneekeem" sahka prasit naudu lihguma garanteschanai, tad tee pasuda... Jasaka tomehr, ka waldiba sinamâ mehrâ bij maldinata par kontraģentu - ahrsemneeku kreditspehjam. Ar tik leelu pompu eewaditâs sarunas izbeidzas ar behdigu fiasko. Un tas wifs notika tamdehl, ka pirzeji nebija wis kahdi solidi ahrsemneeki, bet gan diwi izbankrotejuschi Londonas schihbini.

Kâ dsirk, tad koku pahrdoschanas leeta nahkschot par jaunu deenas kahrtibâ. Schoreif waldiba sarunas par koku pahrdoschanu eewadijusi ar ahrsemneekeem zaur kahdas weetejâs solidas privatbankas starpneezibu. Ari daschas politiskâs partijas, kuras agrak uz koku pahrdoschanu „ahrsemneekeem" (un pee augschâ aprahditeem apstahkleem tas zitadi ari newareja buht) — raudsijuschas noraidoschi, tagad sawu weedolli grozijuschas.

Tirdsneezibas un ruhpneezibas akz. sab. „Ofram",

pee akziju kapitala 100.000 ls un bilanzes schî gada 30 junijâ 416.357,07 ls, eepreeksejâ gadâ darbibu noslehgusi ar 31.397,31 ls leelu zaudejumu. Saudejumi galwenâ kahrtâ zehluschees uz wispahrigeem izdewumeem.

Finansu ministrija pahrnem Ekonomiskâs sabeedribas ihpaschumus.

Latwijas lauksaimneeku ekon. sab-ba palikusi parahdâ finansu m-jai kahdus 100.000 ls. Kâ nodroschinajumu schim aizneemumam sabeedriba agrak eekihlajusi ministrijai wairakus nekustamus ihpaschumus. Ar nonahkschanu maksaschanas gruhtibâs finansu m-jai tagad nahkschotees sawu tuwakâ laikâ pahrnemt sawâ ihpasibâ un laist uhtrupê kahdus 3 Jelgawâ atrodoschos Latw. lauksn. ekon. sab-bas ihpaschumus.

Uz kahdeem pamateem war noslehgt tirdsneezibas lihgumu ar Kreewiju?

Muhsu sabeedriba ahtri usleesmo un ahtri ziņoja. Tirdsneezibas lihgums ar Padomju Kreewiju neien dsihwi nodarôinaja lauschu prahtus, bet tagad tas ittâ peemirstz un nowehrtis ministrijas kahrtejo darbu tumsâ. Zit sahkalmeklejot war konstatet, tad ofizialais stahwoklis joprojam ir tahds pat, kâ ministru prezidents sawâ laikâ sinoja: teeschas sarunas par abu walstu delegazijam pahrtrauktas, bet tas wed ministrija... saraksti schanâs zelâ.

Tagad nu mums beidsot jaatkhst skaidribâ par to, zik kreewu preekschlikumi ir peenemami un nepeenemami. Daka no lihgumslehdsejeem par tahs domâs, ka **kahdu weenoschanos beidsot ar panahkschot,** jo diferenges starp abu walstu wehlejumeem nemaz tik dsiłas neesot.

Zit noskaidrojees, tad sinas par kreewu polijâm prasibam, kuras sawâ laikâ uspeldeja preesâ, israhdas **ahrkahrtigi pahrspihletas.** Nedâ noteikumu par komunistu legalizaziju vai komunisma eelaischanu kreeweem naw bijis. Tee bij wehlejuschees, lai uz winneem skatas tâpat kâ uz ziteem laimineem un lai weena dala preesas izteidz sawu pastahwigo rihdischanu. Schis mitis jau faktiski ispildits, jo daschi organi uz robeschu no ministrijas puses ir sawu toni mainijuschi un kahds redaktors pat esot zetojumâ par labâkam ahrsemem. Otrs wahrigais punkts latwijas — Kreewijas atteezibâs bija — monarchistu organizazijas Latwijâ, kas kuhdija ne tikai pret Kreewiju, bet arî pret muhsu demokratisko republiku. Ari schis punkts tagad ir atlaidrots, jo monarchistu wajaschanas sahkâs pamâ laikâ ar tirdsneezibas sarunu eewadischanu Maskawâ.

Pehz apmehram atrastâs politiskâs platformas tagad atleek meklet tirdsneezibas basi. Weenâ lihgumâ bija paredsets, ka Kreewija eepirks mums prezes par 40 miljoneem latu un pawedis sawas prezes Latwijâ par 18—20 miljoneem. Bet nebija paredsets, kaudam prozentam no Latwijâ eepehrkamâm prezem jabuht ekonomehrtigam Latwijas raschojumam. Kâ to ir pierahdijuši taisnî galejâ labâ spahrna prese, pilsatos muhsu ieweduma postenos uz Kreewiju, kâ tekstilijas un dselsi israhdajumos, Latwijas „raschojums" faktiski bija weenigi **darbs,** kas jastahda trejcho daku no prezes izmaksas, jo wisas jehlweelas bija importetas no ahrsemem. Ja tâ, tad isnahk, ka ari agrak tirdsneezisku bilanze ar Kreewiju mums ir bijusi lihdsstwarâ resp. imports atteezees pret eksportu kâ 1:1. Tas ir, stahwoklis, bija tahds, kahdu tagad ari jaunâ lihgumâ peha muhsu ofizialâm sinam gribot stabilizet kreewi. Pee tam, kâ eksports, tâ imports grozitos ap 5 miljoneem selta rubku resp. ap 13 milj. latu. No schis sumas pee kreewu eepirkumeem leela, ja ne leelakâ daka nahktu uz muhsu **laukstaimneezibas raschojumeem,** kas wisi ir simtprozentigi Latwijas produkti. Un tikai pahrejâ pretschu daka buhtu jaukta.

Kreewija leek preekschâ mums importet sawas galwenâs eksportprezes, kuras mehs tâ kâ tâ neraschojam un pehrkam: **ogles un naftu** (tâs pee mums eewed Polija), **zukuru** (Polija, Wahzija, Tschechoslowakija), **labibu** (Amerika), **sahli** (Polija un Wahzija), **benzinu** (Anglija, Amerika).

Pretimnahkot schahdai wehleschanai, waldibai noteikschana buhtu tik tahlu, zik tahlu uz augschejam prezem atteezas walsts monopols jeb ari kontingenti. Saprotams, ka uz preekschu newaretu wejzinat tirdsneezisku sakaru attihstibu ar Kreewiju, ja, peemehram, eepehrkot monopolu prezes, jau eepreeksch rihkotu **nepirkt no kreeweem** (daschi stahsta, ka tâ tas esot bijis ar zukuru un labibu). Weenigais isschkiroschajs par to, no kuras walsts pirkt, waretu buht muhsu walsts ahrtirdsneezisku bilanze ar scho walsti un brihwa konkurenze resp. zenas lehtums.

Waldiba bez sawam eegahdem war eespaidot pretschu kustibu ar kontingentu noteikschanu. Scheem kontingenteem labo atteezibu dehl newajadsetu isweherstees par barieru pret Kreewiju un eewedumu noleegumi nedrihkstetu buht sekas pilsoniskas eekahrtas antagonisma ispaudumam pret Kreewiju waldoscho eekahrtu.

Wispahrigi, walsts ahrtirdsneezisku atteezibâs buhtu jaatkauj brihwa konkurenze ahrpus katram politiskam partiju simpatijam un antipatijam un nebuhtu peelaischama tahda politika, kahdu esot deklarejuschas lihdz schim daschas atbildigas personas, proti, isteikdamâs, ka nekahdi nezeetischot, ka ridsineeki patehrejot kreewu maisi, metot pee teņjas kreewu zukuru, dedsinot kreewu petroleju, putrai peeberot kreewu sahli, bet auto „uskurbulejot" ar kreewu benzinu. Ja wiss tas notiktu pretschu apmainas un muhsu raschojumu pahalstischanas labâ, tad tas nebuhtu nekahds grehks, jo kreewu petrolejas waj sahls dehl tatschu neweens nepaliks par komunistu.

Ja muhsu waldiba sawâ tirdsneezisku politika eeturetu taisnigu neitralitati, tad kreeweem newaretu buht nekahdu eebildumu un ja tad winu prezes newaretu noweetotees Latwijâ, tad ta buhtu zenas waina resp. kreewi peerahditu, ka nespehj konkuret ar zitu semju privateem tirgotajeem.

Par **katru zenu** mehs lihgumu nedomajam un nedrihkstam slehgt, bet mehs esam pahrleezinati, ka weseligs japrahts no abâm pusem tahdu „katru zenu" ari nemaz nepraka.

Kas atteezas uz **kreditu** no muhsu puses kreeweem, tad tahds jau lihdz schim ir bijis atkauts apm. lihdz 5 milj. lateem un uz preeschdeenam scho kreditu wajadsetu pat dubultot, ja peeturamees pee prinzipa, ka kreditejama buhtu ta eksportdaka, kas ir Latwijas raschojums. Ta **raschojumu daka, kas nahk no ahrsemem, teek jau krediteta ahrsemês** un tapehz fabrikants war winu tahlak kreditet Kreewijai.

Lihgumu mehs noslehgsim, ja abas puses peeturesees pee weseliga prinzipa, ka neweena puse nedrihkst prasit no otras isnehmumu, bet ka abam pusem ir weenadas intereses pee weenlihdsigas pretschu apmainas.

Muitas nolaidums kreewu eewedprezem no muhsu puses buhtu premija pee muhsu laukstaimneezibas raschojumu isweduma, jo schaudas paschas premijas 4—5 reiz augstakâ apmehrâ jau teek maksats no walsts par muhsu **laukstaimneezibas raschojumu (linu, bekona sweesta), isweschanu uz Wakareiropu.**

Mehs zeram, ka uz muhsu aprahditâs bases abu walstu teeschâs sarunas drihsumâ atjaunojees.

Tagadejais sarakstischanâs weids zaur ahrleetu ministriju muhs waretu noweest pee lihguma tikai pehz wajrakeem gadeem.

L. S. C. O. Skautu Draugu Komitejas

Pēcpusdienas tēja

Svētdien, 1932. g. 27. novembrī, plkst. 17
VIRSNIEKU KLUBA TELPĀS, Valdemāra ielā 5

Piedalās: dziedātāja **Z. Caunes** jkdze, operdz. **Jākobsona** kgs un vijolists **Ruševica** kgs.

Ieejas maksa: 1,50, stud. un karavīriem 1,—.

Amerika gatawojas sausâ reschima atzelschanai.

Kalifornijas wihnruhpneezibas wisu sausâ reschima laiku glabajâs wihni, kurus legali nedrihksteja pahrdot. Schis noliktawas tagad gatawojas sausâ reschima atzelschanai un wajadsibas brihdî tirgû laidis sawus milzu krahjumus. Wihnu noliktawu strahdneeki walkâ sewischkas maslas, kas sargâ sejas no plihstoscheem stikleem.

Par pazeminātām cenām! Par pazeminātām cenām!

Slēpes un slidas

un citus **sporta piederumus** lielā izvēlē pirksiet tikai pie

K. Bukass, Rīgā, Tērbatas ielā № 1/3 Tālrunis 34125

Lūdzu pārliecinajaties! Vairumā un mazumā

Soz.-demokratus, kureem peeder nekustami ihpaschumi, wairs nezels augstos amatos

„Sozialdemokrats" eeweetojis atbildi uz jautajumu: **Kapehz wadoschee partijas beedri eegahdajas nekustamus ihpaschumus?**

„Partija nekad naw ar atsinibu isteikusees par leelaku **ihpaschumu** eeguhschanu no partijas beedreem, nedz ari tahdu weizinajusi. Tomehr sozialdemokratu partija wisumâ naw nekahda ihpaschneeku, nedz bagatneeku partija.

Ihpaschumi ir tikai daschcem winas beedreem. Tee eedalami diwâs dalâs: ihpaschumi, kas partijas beedreem peeder mantoschanas zelâ un ihpaschumi, kas eegulti jaunakâ dalâ no beedreem, kas eenehmuschi labak atalgotus partijas ustizibas amatus walsts waj pascwaldibas deenestâ.

Pret pirmajeem newar nekahdus eebildumus zeit, jo, ja turigu wezaku lauku mahju waj pilsehtas namsaimneeku dehli waj meitas atsmuschi par labaku stahtees sozialistu rindâs, tad strahdneeziba tos war tikai apsweikt un wini naw sliktaki sozialisti, ja winu wezaku ihpaschumi mantoschanas zelâ pahrgahjuschi winu ihpaschumâ.

Zitadi partija nostahjusees pret **teem ihpaschumu eeguwejeem, kas sawus ihpaschumus gûschi waj pirkuschi pehdejos gados, atrasdamees labak atalgotos partijas ustizibas amatos** walsts waj paschwaldibu deenestâ...

Naw eemesla scheem beedreem pahrmest, ka wini sawus ihpaschumus eeguwuschi launpratigi isleetojot sawu amata stahwokli, tomehr war rastees eespaids, ka **strahdneeku wehletee partijas darbineeki personigi eedsihwojas.** No schahda eeskata partija war saudet. Tapehz partijas kongress un zentralâ komiteja isteikusees pret schahdu ihpaschumu eeguhschanu un nolehmusi beedrus, kas schos lehmumus neeewehros, uz preekschu atbildigos ustizibas amatos neiiwirsit."

Tahlak laikraksts atsihmê, ka leeli ihpaschumi peederot ari latweeschu kommunisteem un ziteem, kas kreisaki, nekâ sozialisti. Bij. komunistu dep. Jankusam Leepajâ peederot nams, P. Sikutam nekustams ihpaschums Rigâ, „kreisam" A. Kurzijam gresna wasarniza Juhrmalâ, Kaschoks usbuhwejis 6-stahwu namu wairaku simtu tuhkstoschu latu wehrtibâ un Slaugotnis - Zukurs rentejot pilsehtas pusmuischu. No ta „S." isweed slehdseenu, ka starp komunisteem un sozialdemokrateem nepastahwot nekahdas prinzipielas isschkirjibas. Warbuht pehdejeem gan peederot wairak ihpaschumu, bet ari tas esot weegli iskaidrojams, jo soz. partija esot leelaka un winai peederot wairak eespaidigu weetu.

Kâ lihdz schim noritejusi maintirdsneeziba

Kâ muhs informê, pretschu apmainas darijumus finansu ministrijai lihd schim peeprasijuschas kahdas 66 firmas, bet atlautas peeschkirtas 25 gadijumos, pee kam scho darijumu importa pretschu kopwehrtiba sastahdijusi 1,1 milj. ls, bet eksporta — 1,8 milj. ls. Pretschu apmaina noritejusi samehrâ ar stipreem sareschgijumeem un **no peeschkirtâm 25 atlautam tikai 5 apmainas leetas, kuru darijumu kopsuma istaisa 250.000 ls, iswestas lihdz galam.** Esot zerams, ka apmainas tirdsneeziba ispildischotees wehl kahdâs 5 leetâs, apmehram par 200.000 ls, kahdâ kahrtâ maintirdsneeziba lihdz schim gala resultatâ dewusi stipri maz positiwa. Sakarâ ar schahdu apmainas tirdsneezibas kustibu, **finansu min-ja deesgan skeptiski rangotees uz schi tirdsneezibas weida peepatureschanu ari turpmak.** Apmainas tirdsneeziba, pêz ministrijas domam, **tomehr buhtu peepaturama atteezibâ uz tâm walstim, kur muhsu eksportcereem ir gruhtibas ar pretschu samaksas sadabuschanu, un ar tâm semem, kur pee schahda tirdsneezibas weida waram eeguht jaunus pretschu noweetoschanas tirgus.**

Wispahrejais stahwoklis weetejâ tirgû tahds, **ka importa pretschu ir peeteekoschi,** bet sakarâ ar saimneezisko krisi, eedsihwotajeem leelâ mehrâ samazinajuschâs pirktspehjas, kalab eewestos pretschu kwantumus wehl ilgi newarês patehret. Ar kontingentu eeweschanu, kas stiprâ mehrâ aizsargâ un weizina weetejo ruhpneezibas nozaru attihstibu, jo leelâ mehrâ wairojees ari muhsu paschu raschoto pretschu patehrinsch. Newis beidzot sche sinamu lomu spehlejis ari tautas patriotiskais gars, jo eedsihwotaji itin labi apsweer, ka **mehs waram tikt uz preekschu un muhsu saimneezisku dsihwe atselt tikai tad, ja mehs patehrejam paschu raschojumus.** Tapehz ari weetejo pretschu patehrinsch arween wairak sahk eenemt dominejoscho lomu.

Soz.-demokrati sasauz ahrkahrteju Rigas domes sehdi 1. dezembrî

—rs. Rigas domes sozialdemokratu frakzija walar eesneegusi domes preekschsehdetajam K. Dehkenam preekschlikumu, sajaukt ahrkahrteju domes sehdi 1. dezembri. Deenas kahrtibâ galwenais punkts buhtu **strahdneeku algu jautajums.** Kâ jau sinots, pilsehtas walde sawâ peektdeenas sehdê pilsehtas usnehmumu **deenas strahdneekem samazinajusi lihdschinejâs algas,** nosakot tomehr tâs par 10 proz. augstakas nekâ ofizialâ darba tirgû. Sozialdemokrati praja atsaht lihdschinejâs algas. Bez tam wehl deenas kahrtibâ buhs wisi iee jautajumi, kurj eepreekschejâ domes sehdê netika islemti tworuma truhkuma dehl.

Sakarâ ar to „Sozialdemokrats" raksta, ka turpmak sozialdemokratu frakzija domê grozischot sawu taktiku, ja pilsonu spahrns arj uz preekschu turpinaschot „noraut tworumu" pee swarigaku jautajumu islemschanas.

Zildinama preekschsihme

Akz. sab. „Rigas wilnas manufaktura", kuras wehrtigâ dahwana Maras basnizai — altara tepikis — wehl wiseem jo labâ atminâ, schinis deenâs **dahwajusi par labu Rigas truhzigeem behrneem wadmalu un kleitu drehbes.** Kâ sinams, wajadsiba pehz siltam drehbem truhzigo behrnu starpâ loti leela un tapehz jo silti apsweizams ikkatrs seedojums, kursch nahk **no muhsu eewehrojamako un leelako firmu puses.** Akz. sab. „Rigas wilnas manufaktura", kas ikdeenas eekaro wisplaschako masu simpatijas, pirmâ atzerejusees leelo beidarba postu un ar seedojumu Rigas masajeem, truhzig. pilson. peerahdijusi sawu atsauzibu wisgruhtakâ krises laikâ. Zerejim, ka schai zildinamai preekschsihmei sekos ari zitas latw. firmas — un truhzigo behrnu wahrdâ akz. sab. „Rigas wilnas manufaktura" issakam wisdsilako atsinibu

Schodeen, swehtdeen, 27. nowembrî

Hipodromâ

Eeejas maksa no Ls 1.— lihdz 3.—

12 skrehjeeni Sahkums plkst. 11,30 deenâ

rikschoschana

Kases atwehrtas no plkst. 11 rihtâ.

L. Leias-Kruhmisch

Keisars

No tehlojumu zikla „Masâ osta"

(Turpinajums.)

Ja: kas tas ihsti bija par zilweku?...

Jau drusku tuwak leegelu sargam pectika „jaunâ paaudse": usrauga tschaligais sarkanpaidsis Heins un nahradsneeka klusais Teips. Tejnam sargs atlahwa nahkt laukumâ, skatities, kâ kreewini, stenedami, djen kalnâ smagâs leegelu kerras, tschalot un jautat pêz sirds atilas un daschkahrt uz sinkahrigâ pusjas jaunjumeem: „Hören Sie, Wächter", waj „Was macht denn der Kerl da?" atbildeja ihsi waj ondigi, tomehr ne nelaipni. Ar Teipi Keisaram at nodibinajâs sinami draudsibas sakari: tas eistîteja wakaros ainahkt pee sarga, paraudsit, ja schis te dara, un pasehdet brihdi winam lihdzâs uz sola pee mahjeles seenas. Wispahr, lizs, ka no behrneem Keisars tâ newairijâs, kâ pahrejâs apkahrtnes — no leelajeem.

Tahdâs reisês abi: wezais weentulis un pahradsneeka puika sehdeja uz soliņa nolaistâm galwam, maileet salihkuschi, klusedami; tikai tumis atskaneja weens, otrs ihsis wahrds un atbilde uz to. Ja kâds tâ tos abus buhtu wajadsis nowebrot no tahleenes, tad newizus domatu, ka tur sehd diwi masi wezischi, sawâ ihwes wakarâ eegrimuschi dsilâs domâs par dzjaules mihklam...

„Man nu buhs jaeet uz mahju..." Teips eeteizâs.

Keisars pazehla galwu.

„Ja, tad ar laôwakaru. Tas labi, ka atnahzi. — Es wehl pasehdeschu." Un Teipam aizejot, winu pawadija sarga ilgs, siltS skateens. Pehz tam wezais wihrs salihka par jaunu, atspeeda galwu rokâ un sehdeja wehl ilgi — tahdos wakaros, kad nahragu ar treewineem te nebij' un wisapkahrt waldija dsiļsch klusums, saplubsdams topâ ar pelēko nakti...

*

Kaut gan Konstantins Keisars bij aizgahjis no dsihwes weentulibâ, winam tomehr neizdewâs noahrdzit aiz sewis wijas laipas? — saites ar pagâtni un tuwineekeem nebija wis pilnigi pahrrautas.

Wehlu wakaros, kad darbi un trokšnis masajâ ostâ bij aprimuschi, laiwineeka Teips, airedamees sawâ „Buzefalâ" pa ostu, waj aplaistîdams pukes un deewkoginu „dahrsinâ", — weenâ weenigâ masâ dzîtê, — redseja no tahleenes sawadu skatu. Pa augstâ dambja schkeltni — zaurbrauktuwi, Anjona restorazijas tuwumâ, lehnos sokos, tâ tuhlodamâs, isnahza melna, smuidra seeweete. Isnahza, apstahjâs, **pagreesa waigu pret leegelu kopam, aiz kuram** slehpâs Keisara buhdina, un skatijâs. Labu brihdi... Dambja galâ, pee zaurbrauktuwes, pazehlâs gara laudse pehrn, aizpehrn nokrautu akmenu. Seeweete paizpehra pahris soļu sahnsch, apsehdâs uz augstakâs akmena schkautnes un kâ sastinga... Un tad Teips redseja, ka seeweete pazehla schkidrautu, — winaj bija galwâ plata zepure, — un ar mutautiņu slauzija azis... Pusjam noschwingsteja ausis; winam sametâs schehl tur tâs swaigsnes seeweetes. Kam gan wina raud?... Pehz neilga laika seeweete spehji peezehlâs, nosita ar roku no drehbem putekļus, ascheem sokeem gahja pahri uz Bajarowu laukumu un nosuda leegelu stabu starpâ.

Tahlu statu masais laiwineeks pehdejo wasaru bij[illegible] pawehrojis diwi, trihs reises.

Teips [illegible] atkal airetees, tatschu jautajumi, zits aiz [illegible] dzirknejâs wina smadsenês.

Kas swešchâ tahda bija? Un kas winai — melnai, smalkai damai — bija meklejams leegelu sarga mahjelê?...

...Keisars sawâ tumschajâ istabiņâ paschureis nozehla no uguns grahpiņi un nokahja sausus kartupeļus, kad pee durwim kahds peegrabinaja. Winsch sarahwâs, tomehr nepazehla galwu un neatskatijâs; nesauza ari parasto: „Eelschâ!"

Durwis pawehrâs un pa tâm klusu, uz pirkstu galeem eeslihdeja melnâ seeweete.

„Laôwakar!..." Swejgcens bija pakluss un nedroschs, tâ sawadi gari nowilkts.

Leegelu sargs winu neatnehma, bet joprojam rihkojâs ap plîtinu: nolika grahpiņi uz muhrscha un lehja no spaina ar stopiņu trumuli uhdeni tehjai. Tikai pêz brihscha winsch pagreesa eesahnus galwu pret eenahzeju, kas tumsâ bija tikko sazlatama, un kâ rijot lejâ seekalas trauslâ, smagâ balsî jautaja:

„Kam tu nu atkal nazgi?"

Tad winam bija leela nemschanâs gar plihti: bij japazlalda malka, japeekur uguns un japarauga karstee kartupeli... Runatees ar weeschņu winam nemaz neatlika laika.

„Tehws!..." Mihksta balss skaneja tik luhdsoschi, tuwu raudam.

Seeweete stahweja wehl turpat pee durwim, saknupusi, nokahrtu galwu, kâ ubags, kas luhdsas maises garosinu.

„Ja, kas tad ir, kas ir?" Keisars zeeti, nepazeetigi sauza un, ka jautajumu pastiprinot, zirta ar pagali pa muhriti.

Par atbildi seeweete sahka spehji schnukstet.

„Atkal ta pati wezâ litanija!" Leegelu sargs sabiļstija uguni un ar trokšni aizsirta zeet plihtinas durwis. „Tu sini, es seeweeschu asaras nemîhlu — un netizu tâm, wairs ari. Ko tu mahzees wirsû, ko man nedodi meera?... Es nu reiz domajos atradis klusu, weentuku laku, kurâ waretu noliêst un meerigi nomirt, bet welti! Juhs man pa pehdam palak — kâ kurti!" Neparadiņš te weentulibâ turet garas runas, wezais wihrs aizsmaka, atnehma elpu, atklepojâs, laizinu kluseja, tad rahmaki, paguruschi balsî, kâ nomozjts, waizaja: „Ko tu no manis gribi?"

Atbilde tuhlin nenahza. Tumsâ bija dsirdamas tikai apspeestas elpas. Tad seeweete pusbalsî eeminejâs:

„Waj tu neaizdegtu uguni —?"

„Ne, kam to?" Keisars aizrubza. „Es jau nedomaju tew azis skatities!" Winsch ihsi, sihwi eesmehjâs, — bet tad, pretrunâ ar saweem wahrdeem, iswilla no labatas rulliti sebrîkaliņu, uswilka weenu un aizdedsinaja pee seenas masu sfahrda lampiņu ar peekwehpuschu, augschgalâ nozistu zilindri, — ķîstu „gaiła azi".

Lampiņas wahjais spihdums tagad krita uz wehlo melno weeschņu. Ta bija wehl pajauna tumschmate, gadu trihsdesmit waj drusku wairak, slaidu figuru un sejaspanteem. Peere, deguns — sem uz augschu atbîdîta schkidrauta — usrahdija sinamu lihdzibu ar wezo leegelu sargu; ari mute bija masa, luhpas plaņnas. Gihmis, sinams, bija jaunibas spehka un spirgtuma pilns, tâpat augums zitads — leels un wingrs.

Seeweete pahrwilka smalku mutautiņu pahr saraudatajeem, weegli ustuhkuschajeem plaksteem un smagi nopuhtâs.

Mahjinas saimneeks pagaņja soli dsilak ispabâ, atspeedâs ar muguru pret galda malu, salika rokas pahr kruhtim un zaur peeri tumschi luhkojâs uz sawa meera trauzetaju.

„Nu — kas tew bija manim sakams? Es gaidu. Bet runâ ihsi, man jaehd wakarinas un jaeet pee meera."

Jaunâs seeweetes apakschluhpa paraustijâs, saschkeedâs kâ uz jaunâm raudam.

„Tahds tu arween pret mani!..." Wina nesamanija, ko tahlak teikt, pameta apkahrt azis, noplaka uz masa krahgischa eeblakus durwim un nolaida galwu.

Eestahjâs brihtinsch klusuma. Uz plihtes trumuli sihza uhdens.

„Tehws," seeweete luhdsâs, „kad mehs reiz kaliņgsim meeru?"

(Turpinajums tekos.)

Artura Wihtolina seewas generalpilnwaras wiltoschanas prahwa teesu palatâ

Diwi leezineeki apgahsch swarigo zeetumneeka Saimanowska leezibu. — Winsch to „safabrizejis" zeetumâ. — Wihtolinsch ar bagatneezi salaulajees ihretâ fraka

Wakar wisu deenu teesu palata bij aisnemta pee Artura Wihtolina seewas generalpilnwaras wiltoschanas prahwas interesaschanas. Par scho prahwu ari interesejas plaschaka sabeedriba — wisi soli publikas aisnemti. Wiswairak redsami „melnàs birschas" zilweki, starp teem ari daschi, deenu eepreekisch notesatee obligaziju letâ. Uz apsuhdseto sola 33 g. w. Arturs Wihtolinsch un notara Kreizberga bij. palihgs — Martinsch Wischkers. Sehdi wadija preekschsehdetajs Engelmanis, kà lozekli — Bekeris un Bogdanowitschs, bet apsuhdsibu ustureja prokurora beedrs Stiprais, Ziwilprasitaja — apsuhdsetà Wihtolina seewa — Emilija, kuras intereses aisstahweja trihs adwokati: sw. adw. J. Schmits, Arsenijs Suhna un P. Klejsts. Apsuhdseto Wihtolinu — sw. adw. Schablowskis. Wischkeri — sw. adw. Alksnis, bet trescho personu — Galwina un J. Bernarda, kas no Wihtolina nopirkuschi obligazijas par 50,000 ls, intereses aisstahweja sw. adw. A. Hammans.

Leetas gaita ihsumà schahda: 1930. gada dezembri Arturs Wihtolinsch, tihri weikalneezifkos nolukkos, lai glabbtu grunto materialo stahwokli, apprezejis 70 g. w. namsimneezi Emilijn. Wini aisbraukuschi kopsu zelojumà uz ahrsemem. Emilija palikusi Berlinê, bet jaunais wihrs atbrauzis uz Rigu kohrtot mahjas leetas. Winsch notariatâ usrahdijis seewas isdotu generalpilnwaru un pagatawojis obligazijas par 100,000 ls no kuràm par 50,000 ls pasvehjis realiset.

Kad wezà seewa nepareisi sagaidit jaunowihru, atgreesusees Rigà Wina sinojusi kriminalpolizijai, ka wihrs wiltojis generalpilnwaru. Tà kà pilnwaras pagatawoschana notikusi notara Kreizberga kantorî un to parakstijis weetas izsildîtajs Wischkers, tad abi nodoti Rigas apgabalteesai. Apgabalteesà, starp zitu, kà leezineeks figurejis zeetumneeks J. Saimanowskis, kas noleezinaja, ka Wihtolinsch winam zeetumà pakkaidrojis, ka generalpilnwaru wiltojis un par to Wischkers saņehmis 4000 ls. Apgabalteesa Wischkeri ar Wihtolinu notesaja pahrmahzibas namà uz 2 gadeem katru. Otrà instancê — teesu palatà, sprieduma apstiprinaja. Leeta nonahza senatâ. Schî instance atsinusi, ka teesu palata naw nehmusi wehrà daschus swarigas leezibas, tadehl leeta nohota atpakal otrreisejai isteesaschanai. Schoreis issaukti 20 leezineeki. Starp teem figurê wairaki zeetumneeki, kà Saimanowskis, Aleksandrs Kahrklinsch, Jekabs Otto un z.

Kahrklinsch ar Otto stahsta par Saimanowska „sabrizetu" leezibu — winsch teizis, ka apgabalteesâ pret Wihtolinu nodohjot tadu leezibu, ka winam buhschot jasehsch.

Pee teesas galda nostahjas zeetusê seewa — Emilija Wihtolinsch. Winu pratina apmehram stundu, tà kà winai, noguruma dehl, jaeenem pa pulwerim.

Emilija stahsta, ka kahsu preekschwakarâ wina pazihduši tadehl, ka dabuuši sinat, ka wihrs naw stahstijis wisu pateesibu.

— Mana seewa melo! — eesaukas Wihtolinsch. — Wina tihri labi sinaja ka es esmu tukschs. Pazihduši tadehl, ka dabuja sinat, ka es esmu tikai 30 gadu wecs.

— Winsch palika aisdomigs jau pirmàs bruhtgana deenàs — norahda Emilija.

— Kadehl?

— Tadehl, ka sapirkàs jaunus uswalkus un man bija iasamaksà rehkini.

— Kahds uswalks bij kahsu deenà? — jautà preekschsehdetajs.

— Ismihtets . . . pasteidzas pakkaidrot pats Wihtolinsch. — Bet kahdas atteezibas mums bij Berlinê? — winsch turpina jautat seewai.

— Es ar jauno wihru biju nemçerâ — winsch dsehra weenâ dzerschanâ — wina atbild.

Eewed Saimanowsku. Winsch strihpainà arestanta uswalkâ. Pats noehdees resns, kà toweris.

— Jums loti daudz leetu — grubti buhs tizet, waj Wihtolinsch wisu isstahstija, kur wisàs teesu instancês winsch sawu wainu noleedz — norahda preekschsehdetajs.

— Tà leeta tahda: — eesahk Saimanowskis — winsch greesàs pee manis dehl padoma, kà usstahtees. Es teizu, ka waru dot padomu, ja wisu patsirdzigi isstahsta. Un tad winsch teiza, ka generalpilnwaru esot wiltojis.

Wihtolinsch nem wahrdu un zenschas teesu pahrleezinat, ka winsch tahdam bihstamam noseedsneekam, kà Saimanowskim, kas apsogot pat zeetumneekus, nekad nebuhtu stahstijis tahdas leetas. Saimanowskis paklanas un luhdz:

— Es luhdzu, veespreest man deenas makfu.

Preekschsehdetajs brihnas: „Jums makfu par deenu — tatschu esat zeetumneeks.

— J—ja — abet es strahdaju darbnizâs, pekna gahja sudumà — winsch smihnedams nosaka.

— Sehschatees! — nosaka preekschsehdetajs.

Nopratina diwus bijuschos zeetumneekus, kuri apleezina, ka Saimanowskis leezibu safabrizeiis zeetumà. Saimanowskis ustrauzas un nosaka: „Wini melo."

Preekschsehdetajs aisrahda:

„Redsat nu, kà ir. Un gandrihs uz juhsu leezibas pamata zilweki noteesati pahrmahzibas namâ.

Swarigas ari notara Kruhklanda darbineeku leezibas, kuri stahsta, ka notara kantori eeradušes pati Wihtolina seewa Emilija.

Wihtolinam apstiprinaja 2 gadu pahrmahzibas namâ, eespaitot 1 gadu eepreekschejâ apzeetinaschanas pawadito laiku, bet Wiskeru attaisnoja. Ziwilprasibu atstahja ziwilteesâ.

Kur slehpjas swehr. adw. palihgs A. Wihgants?

r. Skandaliosà sw. adw. palihga A. Wihganta paschreisejà ustureschanàs weetà joprojam, kà kriminalpolizijai, tà daudzajeem zeetuscheem — noslehpums.

Wilsehtà par W. klihst daschadas baumas. Kahds wina pasina to itkà redsejis Eetschrigà, kahds zits — Basnizas celà eesam kahdà mahjà.

Bet kahda dama issaka noteiktas aisdomas, ka W. slehpjotees pee kahda sawa laba drauga no augstakàm aprindam, kura wahrds jau ari bijis itkà zeetuscho krastà.

Pee schahdeem laudim wisdroschaki. Neweens tatschu neeedomasees, ka wainigo slehpj wina pascha upuris. W. draugs pehdejâ mirkli par W apschehlojees un sneedsis tam paliidzigu roku.

Seeweetes weblas kahpt kanzelê.

Wakar archibiskapu Dr. T. Grinbergu apmekleja Latw. seeweeschu teologu beedrîbas pahrstahwes. Winas eesneedza plaschu memorandumu, kas prasa seeweetem teologem teesibu runat basnizàs no kanzeles. Ls.

Waj latgaleeschi gahsîs waldibu?

Rihtu notiks koalizijas apspreede. Kas par eemeslu schai koalizijas apspreedei? Koalizijas apspreedes pee schîs waldibas ir rets notikums un tàs sasauza sewischki swarigos gadijumos, pehdejâ laikâ pat nemaj nesasauza.

Schoreis koalizijas apspreedi issaukuschas latgaleeschu pahrmehrigàs prasibas par paradu strihposchanu. Ja latgaleeschi nepeekahpsees — naw isredses, ka ari zitas partijas peekahpsees, sewischki wehl pehz peekideenas sehdes, kurà atmosfera sabeesinajàs. Naw isslehgta Trasuna aiseeschana no waldibas, bet tas tomehr wehl naw isschkiroschais. Bez Trasuna wairakums wehl paliks un zitas latgaleeschu partijas neskrees pagaidam no waldibas. Pahrejàm frakzijam nekahdu domstarpibu naw.

Hipodromâ rikschotaju rekorddeena

Schîsdeenas sazihlstês 60 sirgi noskrees 120 kilometrus! Zeimanu balwas izsihnâ 1800 mtr. dist. starpê Kwadcats, Rekords, Sonka, Notschka, un ziti. 1600 mtr. dist. eet Schelannija, The Laurells, Rewenants, Pastors. Interesi saista diwgadigo un trihsgadigo pahrbaude — 1800 mtr. distancê. Te sazentisees 1929. un 1930. gadâ Latwijâ dzimuschee sirgi. Starp zitu scheit eet rudâ Komtesse Axworthy. Swehtdeenas sazihkschu nagla ir Doles balwa Ls 200. Immuna dod Jago preekschâ 10 mtr. No 2000 mtr. Potsdams Draga Watts, Angriffs.

Bez jau mineteem sirgeem sazentisees ari Grafeene Juta, Susi, Olers, Golubtschiks, Maltschiks 3., Petrine B., Sullivans, Donezs, Kon. kordija, Sokols, Brigita, Michel-Angelo, Kwarnasors, Kaschtans, Firsta, Kaija, Axworthy Korbs un z. Ls.

Rigas sinas

Par Austrijas suhtni Latwijà nahks M. Hoffingers.

Pamatojotees uz Austrijas waldibas eesniegumu, walsts presidents A. Kweesis dewis prizipielu peekrischanu M. Hoffingera eezelschanai par Austrijas suhtni Latwijà.

Igaunu lidoni wakar atstahja Rigu.

Wakar plkst. 1.30 deenà pehz sirsnigas atwadischanàs igaunu kara lidotaji, kas bija atbraukuschi weesos pee muhsejeem, sehdàs sawàs 4 lidmaschinàs un dewàs, laika apstahkleem gaisâ uslabojotees, atpakal uz Tallinu. Weesus aerodromâ pawadit eeradàs gen. Kurelis, plkw. Baschko, plkw. Skurbe un pahrejà muhsu lidotaju saime. —kt.—

Atz. sab. Chr. Backman.

schi gada 20. dezembri notur jawu akziontru pilnu sapulsi. Deenas kahrtibà: pahrskats par pag. gada darbibu un jautajums par sabedribas likwidaziju.

M. Bekeres gimnazija

sarihko Amatneeku beedribas sahlê skolas wakaru. Sakums plkst. pus 8.

Eetschleetu ministrs J. Kaulinsch

kopà ar sawu adjutantu Sihli schodeen isbrauz uz Dsehrbeni. Uz Widsemi isbrauzis ari administratiwà dep. direktors J. Anschmits. Pk.

Anscha Gulbja romans kreewu walodà.

Pasihstamà grahmatisdeweja un romanista A. Gulbja jaunako romanu „Jaunà walsts" sajà eespeest wecetejais kreewu laikraksts.

Kà stahw ar tirdsneezibas leetam ar Pad. Kreewiju

Tirdsneezibas lihguma jautajumà ar pad. Kreewiju Latwijas delegazija wed eerosinato jautajumu nostajdroschanu ar pad. Kreewijas waldibu, kas noteek jasinaschanàs zelà ar kreewu delegaziju Maskawà.

Jaunnedelas sahkumà muhsu delegazija sanahks uz sehdi, kurà sastahdis waldibai sinojumu par sarunu lihdsschineejeem resultateem. Waldiba tad ari lems par basi, kas buhtu nemama par pamatu turpmakaj rihzibai tirdsneezibas lihguma ar pad. Kreewiju slehgschanas jautajumà. Waldibas lehmumu sagaida jau nahkoschu treschdeen.

No zitas puses, par pad. Kreewijas — Latwijas tirdsneezibas atteezibam issakàs, ka pehz pirmà tirdsneezibas lihguma notezeschanas, pad. Kreewija muhsu ruhpneekeem nekahdus pasuhtijumus neesot nodewusi. Gan esot dsirdams, ka daschi privatas usnehmibas preekschstahwji gribot isbraukt uz Maskawu dehl pasuhtijumu isgahdaschanas.

Turpretim, ar daschàm laimjuwalstim, kà Igauniju, Poliju un tahlak Somiju no pad. Kreewijas puses gan nodoti un teekot slehgti prahwati pasuhtijumi un darijumi.

Schihdu preje issakàs, ka pad. Kreewija tirdsneezibà ar Latwiju paklaban sagaidamaj prahwi saudejumi uz benzina. Tas notiks tahdà gadijumà, ja muhsu waldiba isweduschi projekteto eewedmujtas paseminaschanu benzinam. Pehdejà laikà pad. Kreewijas noteikschas aprindas tomehr esot nowehrojams itka luhsums ari tirdsneezibas lihguma slehgschanai jautajumà, pee kam kreewi wehl gan nedzekahpjotees ostu jautajumà, bet zitos jautajumos esot peeejami pieņemamakaj diskusijai.

Nakts telegramas

Wahzu tauta negrib Papenu.

Hindenburgam pehdejàs deenas no wisas walsts peenahkot daudzas telegramas, kuràs pilsoni luhdzot Hindenburgu nezelt Papenu atkal par walsts kanzleri.

Kahds ir Franzijas un Kreewijas neusbrukschanas lihgums saturs, kurn parakstijas otrdeen.

Lihgums satur swarigus saimneezifkus pantus.

Lta. Parisê, 26. nowembrî. Hawass sino, ka ministru presidents Errio un padomju wehstneeks Parisê Dowgalewskis nahkoscho otrdeen parakstischot frantschu-kreewu neusbrukschanas paktu un islihgschanas konwenziju. Neusbrukschanas pakts sastahw no eewada un 7 panteem. Eewadâ paskaidrots, ka neusbrukschanas pakts nerunà pretim Tautu Saweenibas pakta noteikumeem un usskatams kà Kelloga pakta apstiprinajums. Pirmà pantà abas walstis apnemas nekahdâ gadijumâ ne isoleti nedz kopâ ar zitàm walstim nespert nekahdus solus, kas waretu nowest pee kara waj kahda usbrukuma otrai no lihguma slehdsejam walstim. Tàpat abas walstis apnemas respektet otras walsts teritorialo neaiskaramibu. Zeturtais pants usleek abàm lihgumslehdsejam walstim par peenahkumu nepeedalitees nekahdâ starptautiskâ nolihgumâ, kura praktiskàs sekas waretu buht otras lihgumslehdsejas walsts pretschu cepirkschanas un pahrdoschanas waj ari kreditu peeschkirschanas aiskawoschana, kà ari nespert nekahdus solus, kas otru lihgumslehdsejwalsti waretu isslehgt no katras peedalischanàs tàs ahrejà tirdsneezibà. Pastà pantà abas walstis apnemas attureties no otrai walstij naidigas propagandas. Schis pants, daschus sihkumus atskaitot, lihdsinas Rigà noslehgtà polu-kreewu mutes lihguma atteezigam pantam.

(Pehz LTA telegramam.)

Warschawà sinatnu beedriba swinigà sehdê atzihmeja 25 gadu pastahweschanas jubileju. Klatbija ari Latwijas suhtnis Groswalds.

Sofijà atentatà eewainots Bulgarijas parlamenta makedoneeschu deputats Fitipows. Winu pawadonis nogalinats.

Parisê ministru presidents Erio sasauza wakar ekspertu apspreedi amerikanu notas leetà. Walda domas ka Franzija un Anglija eewedis neofizialas afrunas, lai 15. dezembra termiņâ isdaritu fiktiwu makfajumu, lihdz kamehr jaunais presidents Ruswelts eewadis atkeweschkstu sarunas ar katru debitorwalsti.

Londona. Reutera Waschintonas korespondents sino, ka amerikanu waldiba, kà leekas, gatisees notwehrst kreditorwalstu atteikschanos maksat. Sakarà ar sterlina kursa krischanu, amerikanu waldiba gribot peekrist Anglijas 15. dezembra maksajumu deponeschanai angļu walutâ u transfera atlikschanai

Brisele. Belgijà schodeen noteek tautas weeneku nu wehleschanas. Tagadejais klerikalais liberaku kabinets, zer atkal uswaret. Wešleschanas zihna wehrsta galwenokahrt pret sosialisteem. Flandrijà klerikalu galwenais losungs ir „Glabbsim beznu dzehseleš!", jo, ja klerikali saudetu, buhtu apdraudetas konfesionalas skolas.

K. OZOLIŅA
drānu tirgotava Audeju ielā № 14 Mazumā Valrumā

Piedāvā no sava bagātīgi apgādātā krājuma **rudens un ziemas sezonam** labako iekš- un ārzemju fabriku vilnas un zīda drānas damu, kungu, bērnu apģērbiem un mēteļiem. Dažādas oderu drānas, veļas audeklus, baltus un musturotus. Flaneletus, labako fabriku, kleitām, blūzem, veļai. Samtu un mazgajamo samtu dažādās krāsās un musturos. Plecu lakatus, logu aizkarus, dažadas gultas segas **par zemākam dienas cenam.**

Malka
behrsa un alkschna, skaldita pahrdodama. Peepr. Baušķas eelâ Nr. 21-b tahlrunis 33303.

Kundse
luhdz libdsjuhtigus zilweļus dot darbu weikalâ waj darbnizâ, esmu bezsejas stahwokli ar mazu behrnu. Adr. Remeles eelâ 8, sakņu weikalê

Jauna atraitne
luhdz nodarboschanos mazo saimneezibâ seb pee behrneem, ir rekomendaz. Brihwibas eelâ 103, dz. 42.

Jauna talpone
wehlas weetu kà istabmeita waj maja saimneezibâ; ir apleezinata — atronas bezsejas stahwokli. Lu bju adr. sch. sw. kant. sem Nr. 9237

Manikirs
30 sant.
Matisa eelâ 66, dz. 24

Wezaka
seeweete
wehlas aptekines weetu, prot trihs weetejes wasodu. Augustines eelâ 12, dz. 49 A. Wanags

Mahju pahrwaldneeka
weetu meklê ustizama enerģista persona. Djertes nod. ch. awises kant. sem 2987

Всесоюзное О'единение
„Международная Книга"
Москва, Кузнецкий Мост, 18.
Atklāta parakstīšanās
1933 gadam
uz visiem SPRS iznākušiem laikrakstiem un žurnaliem
Katalogus vācu, krievu un angļu valodās izsūta bez maksas
Ziņas Rigā sniedz pa tālruni 33671.

Jaunas lugas
A. Sauleescha Swehtki Prahtainos, tragikom. 4 zehl. 10 perf., skat: dahrsa, istabas. Ls 1.20. Ed. Zahlischa Laikmeta waroni, joks 3 zehl., 8 perf., skat.: wisi zehl. weenà ist. Ls 1 20. K. Sewina Mehnestinsch un Olga, humors 3 zehl., 6 perf., skat.: wisi 3 zehl. pagalmà Ls 1.20. Fr. Pumpura Mihlas waroni, kom. 2 zehl. Ls —80. Ustupteňwa Schitâ ween! joks 4 zehl. Linduka Jannee Kalnosoli, skat I. 5 zehl. A. Osolinsch Mihs Behrsaine, kom. 5 zehl.
Pasuht. pa tahlr. 27436 issuhtu tai paschâ deenà.
J. Rose, Rigā, Kr. Barona eelā 5

Ikdienas bagātīgā izvēlē un uz pasūtījumu tortes, kūkas, dažadas maizes un cepumi
E. Barkovskis
Konditoreja Brīvības ielā 80
Tālrunis 94697

F. M. Jelgawas zukura fabrika
noturēs sch. g. 3. dezembrî, plkst. 11 Walsts zukura fabrikâ birojâ Rigâ, L. Smilschu eelâ Nr. 1/3, dz. 7,
rakstweida sazenšibas
2000 metr. tonnu akmenogļu (ar 2 proz. swara starpibu) un
220 metr. tonnu kokša (ar 2 proz. swara starpibu) peegahdei.
Akmenogles japeegahdà franko wagons F. M. Jelgawas zukura fabrikâ ne wehlak kà no 1933. g. 5. janwara lihdz 15. janwarim, pee kam pirmam akmenogļu suhtijumam (wagoneem) japeenahk F. M. Jelgawas zukura fabrikâ ne wehlak kà 1933. g. 5. janwarî.
Koksš japeegahdà franko wagons Jelgawas zukura fabrika no 1932. g. 15. lihdz 22. dezembrim.
Droschibas nauda 10 proz. no peedahwajuma kopsumas.
Ar tuwakeem sazenšibas un tehniskeem noteikumeem war eepazihtees Walsts zukura fabrikas birojâ Rigâ, L. Smilschu eelâ Nr. 1/3, dz. 7, un Jelgawas zukura fabrikas kantorî, Jelgawâ. L 3305
F. M. Jelgawas zukura fabrika.

Всесоюзное Об'единение
"Международная книга,,
МОСКВА, Кузнецкий Мост, 18.
Atklāta parakstīšanas 1933. g.
uz ilustrēto mēnešrakstu
„СССР на стройке"
„СССР на стройке" ir liela formata, mākslinieciski iespiests speciālā „mecco-tinto" uz laba bieza papīra.
„СССР на стройке" savās slejās ievieto Padomju Savienības ceļojumu fotografiskus attēlus, kā to rāda visā viņas plašumā un daudzveidībā
„СССР на стройке" izplatīts visā pasaulē, to iespiež četros izdevumos ar vienādām ilustrācijām, bet ar tekstu četrās valodās
krievu, angļu, vācu franču
Prospektus izsūta bez maksas.
Parakstīšanās cena:
Uz gadu — $ 5.00. Uz 6 mēnešiem — $ 2.50
Atsevišķi numuri maksā $ 0.50.
Ziņas Rigā sniedz pa tālr. 33671.

SALAMONSKI CIRKS
Merķeļa eelâ Nr. 4
Tahlrunis 23959
Schodeen pl. 8 wak.
Weenigà pasaulê
panteru
grupja droschsirdigà dresetaja P. Eigerta wadibâ.
Charlie
wehl nebijuschas juhras lauwu dresuras. Bez tam daudzitu wehl nebijuschu atrakziju usstahdischanàs.

Strahdneeku teatris
Tautas namâ
Terbatas eelâ 64
Swehtd., 27. now., pl. 2 d.
Brawa tschabu
Plkst. 7.30 wak.
Pilsehta, klausees
plkst. 7.0 w Mehlgrahwi.
Seemelblahsmâ
Wihra weetneeks

Dailes Teatris
Swehtd., 27. now., pl. 2,00 d.
lehta izrāde
Trihs graschu opera
plkst. 7.30 wak.
Dsimtene
Sest., skoln. un karaw. pusž.
Pirmd., 28. now., pl. 7.30 w.
Dsimtene
Otrd., 29 now., plkst. 7.30 w.
Dsimtene
Treschd., 30. now., pl. 7.30 w.
200. reizi
ar prof. B. Salja peedal.
Trejmeitinas
Ceturtd., 1. dez., pl. 7.30 w.
Pirmo reizi J. Lejina
Bij man weenas roses dahli

Atz. Sab. Pirmais Priwat. Lombards
isuhtrupès 30. nowembri 1932. gadâ, p. 1-os deenâ, Lombarda telpâs, paschu namâ, L. Kaleju eelâ Nr. 18/20, eekihlatas, bet nenokahrtotas kihlas lihdz Nr. 466.000
Uhtrupê
nosihmetàs kihlas janokahrto trihs deenas pirms uhtrupes, preteji tamakîâ par selta un sudraba leetam prowes waldes idewumi, pee kam semprowigee preekschmeti tiks salausti.
Pahrdoschanà nahks: briljanti, selts, sudrabs, pulksteni, uswalki, sahbaki, kaschoki, melosipedi, schujmaschinas, manufaktura mebeles, u. t. t. Walde.

1—2 grunts gabali
(katrs 730 kw m) Waldemara eelas rajonâ pahrdodam. Peeprasit pa tahlr. 21522, no pulkst. 11—3 un 6—8.

Weetu aptaloptaja
un aplopeja w. weetu Peepr. pa tahlr. 29711. Mārstu eelâ 1, dz. 16, no pl. 10—4

Nazionalais Teatris
Swehtd., 27. now. pl. 2 dienā
Karaleene Zahna
stud., skoln. un karaw. pusž. plkst. 7.30 wak.
Michaila Tschechowa pehdejo weesizrādē
Hamlets
Titula lomā M. Tschechowi
stud., skoln. un karaw. pusž.
Pirmd., 28. now., pl. 7.30 w.
lehtā izrāde
(no Ls 0.20—1, gard. eet.)
Muischneeku ligsda

Nazionala Opera
Swehtd., 27. now., pl. 1.30 d.
A. Preedneeka-Kawaras weesīs ar A. Kaktiņa peed.
Jewgenijs Onegins
Biletes no Ls 0.50—3.00
Stud., skoln. un karaw. pusž. plkst. 5.00 deenā
Nikolaja Meinera atwadkonzerts
Biletes no Ls 0.50—3.50
Stud., skoln. un karaw. pusž. plkst. 7.30 wak.
Pee Balto Ahsi
Biletes no Ls 0.30—3.00
Stud., skoln. un karaw. pusž.
Pirmd., 28. now., pl. 7.30 w.
„Karnewals", „Eroti", „Sapnojums"
Biletes no Ls 0.40
Stud., skoln. un karaw. pusž.
Otrd., 29. now., pl. 7.30 w.
A. Preedneeka-Kawaras pehdejo weesizrāde
Dsejneeka sapnis
Biletes no Ls 0.40—3.50
Stud., skoln. un karaw. pusž.
Treschd., 30 now., pl. 8.00 w.
2. simfoni kats koncerts
A. Koutja wadībā
Apweenots operas un radio jona simfoniskais orķestris.
Bil. no Ls 1—5; stud., skoln. un karaw. pusžzemē eerobeschotā skaitā.
Derigs simf. koncertu abonē.

Meingalwiu sahlê

2 preeksschnesumi ar krahsainàm gaismas bildem
un p atitam pana zb m (wahju waloda)
Prof. Dr. med. A. PALDROK (Terbatas uniwerš.)
Kaites 1 8 pee P Neihnera no 9—1 un 3—6 m kārā

Sestdeen, 3. dezembrī plkst 8 wakarā
„Ahdas kopschana un praktiska kosmetika"
no schoaiku medizinas redzes weedokla,
Ahdas defekti, attauko dzānās kures šminkā, labu pomades u. t. t.

Swetdeen, 4. dezembrī, tikai peeaugušcheem
Prezīsi 6 tikai damam Prezīsi 9 tikai kungeem
„Ai slehgta àm weneroloģu darbu".
Pehc preeksschnešanas debates.

P. Putnina
farmaz. laboratorijas
HERBASAN
augu ahrstneezibas tehjas:

1) „Herbasan" attankoschanas tehja Nr. 1.
2) „Herbasan" asinstihrischanas tehja Nr. 2.
3) „Herbasan" augu tehja Nr. 3 pret arteriju pahrkalkoschanos.
4) „Herbasan" diabetiskā tehja Nr. 4 (leetojama pee zukura slimibas).
5) „Herbasan" hemoroidu tehja Nr. 5 (palihglihdzeklis pee hemoroidu ahrsteschanas).
6) „Herbasan" kruhschu un klepus tehja Nr. 6.
7) „Herbasan" nerwu tehja Nr. 7.
8) „Herbasan" puhschla un neeru tehja Nr. 8.
9) „Herbasan" tehja Nr. 9 pret schults un puhschla akmeneem.
10) „Herbasan" weselibas tehja Nr. 10 (atweeta weselibai tik kaitigo Kinas tehju).

Wisas schis tehjas naw dahrgas, dabujamas apteekās ui drogu weikalos, tàpat P. Putnina farmaz. laboratorijas noliktawā Rigā, Kr. Barona eelā 63. Isjuhta ari pa pastu.

Namamahschu ehrtiba
esam augstakās schkirnes
MILTUS, markas „PROGRESS"
laiduschi tirgû originalpakâs no 1 kg. sahkot
Dabujami wisos miltu- un kolonialpr. weikalos
Luhdsi pahrleezinatees
A-s VIKTORIJA

Seemasswehtku tirosinsch

Esplanades laukumâ buhs atwehrts laikâ no 11. dez. sch. g. lihdz 8. janw. 1933. g.

Tirgus darbojees tikai darbdeenâs, bet swehtdeenâs un swehtku deenâs buhs slehgts.

Agrako gadu tirgotajeem japeesakas uz weetam 1. un 2. dezembrī. Sahkot ar 3. dezembri pahrpalikuschâs weetas tiks izdotas jauneem tirgotajeem. Peteiktees tirgu inspekcijas kanzlejâ, Zentraltirgû no pl. 9—15.

Tirgus inspektors.

Baltveļa jāmazgā šādi:

Uz katriem 3 spaiņiem aukstā ūdens nāk 1 pac. Nitra.

Šinī aukstā Nitra kausējumā ieliek veļu, lēni sūda līdz sāk vārīties un pilnīgi vāra 15 minutes.

Ļauj atdzist, kamēr rokas cieš un tad skalo vispirms siltā, tad vairākos aukstos ūdeņos

Viļņas, zīda un raibas lietas jāmazgā šādi:

Uz katriem 2 litriem aukstā ūdens ņem 1 ēdamkaroti Nitra.

Šinī aukstā Nitra kausējumā katru gabalu mazgā, rokām viegli spaidot

Skalo ari aukstā ūdenī. Pirmajam skalojamam ūdenim pielieet mazliet etiķa.

Žāvē ietinot vairākkārt baltos dvieļos.

Tad izstiepi pēc formas un mēra uz baltas drānas un izklātiem ļauj žūt.

Zīda un raibas lietas glūdina ar mēreni siltu dzelzi.

Mācat jau bērnībā...

Ar Nitra mazgāt ir tik vienkārši un viegli!

Schī maņā meitenite spēhledamees maņgā savas lelles drehbites. Tā tagad nemaj neddomā, ka wina reiz pate buhs namamahte!

Ta neaptwer, ka schī spēle reiz winai pahrwehrtisees ihstenībā!

Bet wezaki, Juhs to sineet! Mahzeet un peerādineet meitiņai jau bērnībā pee nahkameem peenahkameem! Tā pamajam, nemanot, weegli, spēlejotees!

Juhsu meitenite buhs laimigāka par mātēm! Wina wezo, smago maņgaschanas weidu, ar saberstām rokām un saleeto mugaru, nemaj neņinās.

Wina neņinās, cik gruhts schis darbs bija kahdreiz wezmāmiņai un mātēm nai.

Bet mahzeet šawu meitiņu jau sahkumā pareizi maņgāt ar NITRA.

Mahzeet tā teikts pamahzībā!

Juhsu meitiņa wēlāk Jums buhs pateiziga par to!

Weenalga, kādas aystāstīs wēlākā dzīhwē Juhsu bērnu ari neeeciņtu — schī mahziba winam weenmēr buhs noderīga.

Mazgājat ar Nitra pareizi!

Weenigais leelakais uzņehmums Latwijâ schai nozarê
Luhdsu eewehrot adresi

P. Osolina
apbedischanas birojs un fabrika fabrika
Rigā, Brihwibas eelâ 50 Brunineeku eelas stuhri
Tahlrunis 91/93

Weenigais leelakais uzņehmums Latwijâ schai nozarê
Luhdsu eewehrot adresi

Birojâ koti leelâ izstāde
wisādi labrki no metala, ozola, apwilkti ar drēbi un lakoti, ka ari koti glīti lētu rati balti un melni
Apkalposchana noteikta un lēta

Leelâ izv. metala kapu wainagi
Uzņemas lētu nomaksāschanu uz wisām pilsētām un uz loukeem ar paschu zirgeem un automobili
Apkalposchana noteikta un lēta

Laipni paziņoju
saviem godātiem klientiem, ka esmu pārvietojis tagad savu ilgi pastāvošo drēbnieku darbn. no Ģertrudes ielas 34
Kr. Barona ielā 60
ievērojot tagadējos krizes laikus pieņemu pasūtījumus par stipri pazeminātām cenām
Augstcientībā
J. Jaunzems

C. C. C. P.
В сесюзное об единение
„Международная Книга"
Москва, ГСП 4, Кузнецкий мост, 18.
„Международная Книга"
piedāvā
SPRS preses laikrakstu izgriezumus par visdažādākiem jautājumiem.
Prospektus izsūta bez maksas.
Ziņas Rigā sniedz pa tālruni 33671.

SENZACIJA! SENZACIJA!
Jauns izlaidums no A-S. „Laima"
«LEDŠOK»
„LEDŠOK" atšķiras no visām līdzšinējām saldumu šķirnēm ar savu oriģinālo atvēsinošo garšu.
Neskatoties uz to, ka „LEDŠOK" izgatavots bez ledus, viņu ēdot „LEDŠOK" dod patīkamu vēsuma sajūtu.

Fineerus
ozola, ozola un bērza lihmeņus un nelihmeņus peedāvā
Jaseps Behrsinsch
Seltschrigs, Uhdenswada eelā Nr. 1, starp Greizaneeku un Peldu eelam, tālr. 21858

Mebeļu greznuma lihstes
reestuļi, frezetas un peurtu

Fineeri lehtee
teenu apstschanai un teatra dekorazijam 1×3 pēdas par Ls 1.— un Ls 1.50 jaba à 7×5 pēdu. 4 milimetri beeß par Ls 2.80 lokm. 24 zol. × 19 zol. par Ls 0.10 gab.

Krehsiu sehveklī
eelā tīmeklē

Ir ari ozola dēli

Fineeru atgreesjami
par Ls 0.60 un Ls 1.— pub. ikdienas rokdarbeem, manufakturu uzglabāschanai, paltaju glabāschanai un zīl. mazadibam par 6, 8, 10, 16, 20 un 24 cant. gabalā.

Radioaparateem
fineeri wisados izmēros Autobusu jumtiem un sporta atwērumiem fineerusī. Jabuma seedaļā pee augšēja dzeres

Segnu meistelis un uzņēmējs
(mājā, teesām aug.) pahrdodami Tukuma eelā 8, dzīw. 1, pr. 2 plīš. (lūma.)

Ģito paleelinajumu
paņēmis ūmu wārgzēji uz jewlschkī izdewīg. nolīgumu. Ņem um warēt peer. Lāčplēša eelā 35, dz. 39

Angļu wālodu
pasn Angļu inst pehd. kursa studente. Ēģipetes eelā 20, dz. 24. (Marijas eelas stuhri) no 2—4 un 8—9 wak.

Sagatawo
pamatsk., technik. widusskl. unim. un z. pahrbaudijum. Ispalīdzi skolen. u. z. Matsa veaz eepēdz. Sekmes weicina un nodrosch. ar prakt. darb. Skolotājs (ar L. praksi un un.w. izsl.) peen. Kr. Barona eelā 33-35, dz. 3, (no 4—7 v.)

Stroderis
eesēm lungu wezās drēbes izlabot un apgreest uz otro puši, Marijas eelā 37, dz. 7 stuhra mājā, 2. trepes

L. Polischa
medibu eerotschi un peederumi — jau sen atzīti kā labākie. Pahrdoschanā, zenu nepaaugstinot, uz waiņai mehn. ilgu nomaksas terminu Rigā, Tirgonī eelā 94. Gretim Rahts laukumam.
Pasta wigi izdēvumā
ārstās Belģijas patronas

Lauku un ormaņu
drošchas un scharbank. dzīchadas pušēdzas un tauku komanas, aizjugi un mājas rotpuļi as ar un bez asperam pahrdod Neweles eelā Nr. 94 dz. 3

Damas!
Jaunibu, skaistumu
atgūsit ar leelisku frisuru kuru panāksiat ar:
Uhdens ondulaziju Ls 0.80
Zīgzakneem . . . „ 5.—
Ūrisku krāsoschanu „ 0.50
Frizeschanu . . . . „ 0.70
Damu un kungu frisetawa
Terbatas eelā 63

Maseere
meklē darbu. Marijas eelā Nr. 13 dz. 1

Lauku aptieku
(Latgalē) vēlos pirkt vai nomāt. Piedāvājumus iesniegt „Pēd. Brīdī" kantorī zem „APTIEKA".

Jaunkundze
wehlas laimneezeņš weetu pee weenas personas . . . tepat pa tālr. 29711 vai Marijas eelā 1, dz. 16 no 10—4

Latwijâ ir diwàm pilsehtam Zelmini par galwam!

Jautri brihschi un druhmas eeskanas Saeimas sehdê

Pagahjuschâ Saeimas sehde bija darba sehde. Newar jau weenmehr runat — kahdreiz nopeetnak japastrahdà — tà teiza aiswakar likumdeweji. Bet par ihstu likumdoschanu likumdewejeem masaka interese — par juridiskàm leetam tatschu newar buht prinzipielas domstarpibas! Tapehz kuluari pilni — sahle tukscha.

*

Kà jau tas katrâ sehdê pehdejâ laikâ, ari schinî ir kahda delegazija. Schoreiz eeraduschees Kuldigas pilsehtas un apkahrtnes pahrstahwji ar pagasta un pilsehtas amatwihreem preekschgalâ. Delegazijas waditajs Kuldigas pilsehtas galwa Zelminsch, greeschas pee Rigas pilsehtas galwas Zelmina — lai tatschu gahdajot, ka Kuldiga teek pee dselszela. Pilsehtas galwas un wehl abi Zelmini — tad jau skaidrs, ka sapratisees!

Kuldidsneeki luhdsi:

„Kà sch. g. 16. nowembrî Kuldigâ notikuschas dselszela buhwes apspreedes pahrstahwji esam speesti greest Juhsu usmanibu uz to ahrkahrtigi nezeeschamo stahwokli satiksmes sinâ, kahdâ lihdz schim atrodas Kuldigas apkahrtnes un luhgt atrast nepeezeeschamos lihdseklus un zelus scho trauzejumu notwehrschanai. Kuldigas aprinka pilsehta ar saweem 7000 eedsihwotajeem un ar sawàm samehrâ plaschi attihstitàm ruhpneezibas eestahdem, ar wisàm apkahrtnes dabas bagatibam ir padota pilnigi nihkuloschanai, jo naw domajams nekahds progress, nekahda ruhpneezibas, lauksaimneezibas un tirdsneezibas usplaukschana pee teem milsigeem attahlumeem, kahdi samehro, lai sasneegtu tuwakàs dselszela linijas. No Kuldigas lihdz Stendei 49 klm., lihdz Aisputei 40 klm., lihdz Wentspilij 60 klm., lihdz Saldum 53 klm. un Skrundai 35 klm. Ko nosihmè schee skaitki preeksch weetejeem eedsihwotajeem, katram buhs saprotams. Tà jau nospeestam semkopim japahrdod sawus raschojumus par 15—20 proz. lehtaki kà pee dselszela, bet japehrk wisas nepeezeeschamàs prezes par tikpat leelu prozentu dahrgak."

Kuldidsneeku „wirswadibu" augstâ namâ usnehmees dep. E. Erhards.

*

Peektdeenas smaguma punkts — waj lihdz abortu likumam tiks waj ne... Saeimas deschurantam pilnas rokas darba atbildot daudzajàm swanitajàm (swanijuschas weenigi damas) — zik tahlu ir ar aborta likumu?

Ari kuluaros par to amisejas. Kahds deputats jautà: „Kapehz tàs damas par to tik breesmigi interesejas?"

Zits atbild: „Nu jasin tatschu kà konkretâ gadijumâ rihkotees. Vails ir ihss un aistek drihsi..."

Publikas folos kahda dama (esot Leepajas seeweeschu organizaziju pahrstahwe) gaida uz scho likumu jau sawas seschas sehdes. Pee Saeimas esot tik peeradusi, ka weenu otru reizi gribot pat sahkt lasit awizi publikas solos. Serschantam Petersonam muhschigi jauspasejot!

*

Deputats Apinis eegahdajees jaunus sahbakus, waren labus un lehtus. Pirzis Armijas ekonomiskâ weikalâ. Newar ween beigi noleelit!

Par diweem augstâ nama lozekleem, kuri wehl pagaidam sauzàs daschados uswahrdos, bet par kureem runà, ka esot sinamas isredzes scho daschadibu anulet, stahsta schahdu. itkà pateetu notikumu. Pehz eepreekschejàs Saeimas sehdes, kad jau augstais nams sahzis isklihst, schee abi ari reisê gahjuschi mahjà. Pee stubra apstahjuschees un kautko zaidijuschi... Sagaidit newarejuschi un weens teizis: „Nu eesim tatschu mahjà..." Jubs teikseet — kas tur sewischks? Tomehr — balst esot isskanejuschas ilgas, beigaligas ilgas pehz ģimenes pawarda...

*

Ilgi kuluoros apspreedàs biskaps Ranzans ar kristigo lidereem Sanderi un Lukinu. Waj tikai negatawojas diwu tizibu apweenoschanàs?

*

To redz ari dep. Kristaps Eliass. Mihlais Deews, waj tikai te negatawo kopeju fronti pret wina brihwdomatajeem?

Eliass schoreiz sliktâ gara stahwoklî.

„Kapehz?"

„Eh, wisi kaitina..." atbild Kristaps.

*

Leikarts pa sehdes laiku aizgahjis publikas weetâs un sarunajas ar kahdu sawu „klientu", pee kam wisu laiku ar roku turēja bugunu.

Tur kautkas nahkot — kahds eemet starpu.

*

Arkibiskaps Pommers nebija redsets ilgu laiku. Gripa bijusi peeeipeedusi. Tagad atkal, paldees Deewam, esot uz kahjam. Sliktais gad tizis weeglak zauri nekà pagahjušajâ gadâ.

*

Latgales deputati saprotas, ja ne gribēt, tad wismaz tur kur teem ir „eipatnebas". Tà peem., schahds dialogs:

Dep. Barkans ussit dep. Jukschinskim ar pleza: „Sweiks masais!"

Jukschinskis: „Sweiks leelais!"

„Eipatneba" — abi masi, bet Barkans par Jukschinsku tomehr masaks!

Waldibas wihru schowakar maz — weenigi ministru presidents Skujeneeks un kara ministris Balodis. Abi ilgi apspreeschas — notur kabineta sehdi?

*

Komunistr frakzija preezajas. Par ko? Par to, ka Latwijas parlamentâ sahkot eet tà, kà wini to wehlotees, pahrejo partiju deputati sahkot peesawinatees winu stilu un schargonu. Darits ari teekot maz — waj runats. Skandalus neesot jataisa winam tos taisot tagad ziti.

Waj teescham jau tiktahlu?

*

Wehl weena druhma eeskana augstâ namâ... Kas? Deemschehl pawisam nepeetna. Daudzi deputati teiza, ka augstais nams winam wairs nepatihkot, augsto namu wini wairs nepasihstot, tahds wairs nav isskatotees parlaments, zik ilgi tas eeschot...

Kapehz? Waj tad tahda esot likumdeschana? Saeima usdod waldibai, komisijas usdod waldibai, wisu usdod waldibai. Waldibai jaisstrahdà likumi, kautgan waldibai par kriht ispildu waras funkzijas un ne likumdoschanas. Bet Saeima un Saeimas komisijas tikai usdod, usdod, nolemj usdot un atkal usdod..., bet kad waldiba kautko leek preeksch tad noraida.

„Kamdehl tad tà Saeima wajadsiga," ieminet kahds, kuram deputata kartina kabatâ.

*

Par Latgali tàpat druhmas leetas. Jau Latgalei naw sagahsts wisadu pabalstu wairâ, zik tai naw dots wisadu preekschrocibas, zik tai naw atlaists nodokku un tagad tà wairs prasa paradus strihpot... „Ai Latgale, Latgale greez sew rihkstes, „eipatneba" ari war kaut kur reis eet pahr mehru," tà teiza weens, bet otris atbildeja: „Mehs jau ir pilns, Latgalei jateek paschai ar sewi galâ. Pehdejais lika dot Latgalei autonomiju, jo zitadi wina nepeepildama..." Labi, ka es scho sarunu no dsirdeju, zitadi sahktu wehl rakstit awisê!

J. W.

Drēgnājās dienās

vispāri aukstā gadalaikā, ierīvējot sēju un rokas ikdienās ar Nivea-Creme, netikvien vakaros, bet ari dienā, pirms izejat brīvā gaisā.

NIVEA-CREME

pasargā Jūsu ādu novēsa laikai iespaida, un uztur viņu mīkstu un maigu. Nivea-Creme nav atvietojams. Viņa iespaids balstās uz Euceritu, kurš tikai Nivea-Creme sastopams. Neatstājot spīdumu, Nivea-Creme ātri un pilnīgi iesūcās ādā un tikai iesūkusēs kreme var labvēlīgi iedarboties.

Kārbās: Ls. o.50 līdz 1.60 / Tūbās: Ls. o.80 un 1.30

Rūpn. A. S. „Pilot-Rīga", Rīga, Kīšezera ielā 3

Opekalna draudses 200 gadu jubileja

Schodeen Opekalna draudse swin sawu 200 gadu jubileju. Pirms pagahjuscheem 200 gadeem, tagadejà Opekalna draudse bija kopeja ar Alukšnes draudsi. Bet, uz pasihstamà mahzitaja, bibeles tulkotaja latweeschu walodà, Ernesta Glika eerosinajumu, kursch tareež darbojàs kà mahzitajs Alukšnes draudsê, tagadejà Opekalna draudse atdalijàs no Alukšnes draudzes.

Un 11. janwart 1738. gadà par pirmo mahzitaju patstahwigà Opekalna draudsê eewehleja wahzeeti Johanu Wurmju.

Wiju laiku, lihdz 1922. gada, 12. nowembrim, kad tika eewehlets tagadejais mahzitajs, latweetis, Andrejs Dombrowskis, par mahzitajeem Opekalna draudsê ir bijuschi weenigi wahzeeschi.

Tagadejàs Opekalna draudses mahzitajs Andrejs Dombrowskis, dsimis 1882. gadà Kurzemê, kà kaleja dehls. Teologiju studejis Wahzijà. Kara laikà strahdajis kà mahzitaja palihgs Kreewijà. Tur, starp latweeschu behgleem organizedams latweeschu draudses. Draudschu garigà darbà mahzitajs Dombrowskis strahdà jau 30 gadus. Bet, no 1922. gada 12. nowembra eewehlets par mahzitaju Opekalna draudsê kà pirmais mahzitajs latweetis.

Dombrowskis ir pasihstams arī kà mahkslas un literaturas weizinatajs. Winam peeder wairaki literariski darbi — saprotams, gariga wehreena. Tàpat plaschà aplahrtnê winsch pasihstams kà fligela raga solists. Ar saweem preekschnesumeem kuplina gandrihz katru deewkalpojumu sawà draudsê.

Draudses padome, lihdz ar draudses jubileju, ir nolehmusi swinet ari mahzitaja Dombrowska 10 gadu darbibas atzeri Opekalna draudsei.

Lai ari uz preekschu Opekalna draudsei un mahzitajam ir newihstosch preeks strahdat tizibas un tautas gara laukà.

Alfr. Leepa.

Atskabargas

Getes „Faustâ" ir teikts, ka zilweks pehz wisadeem trauksmajneem un mozoscheem meklejumeem nonahkot pee praktiska darba, peem. purwu susinaschanas. Tà ari muhsu Indrikis Pone sahzis ruhpetees par truhzigo behrnu ehdinaschanu, rihkodams konzertus.

Labak wehlu, kà nekad, Indrikî!

*

Putras Daukis gribejis eestahtees naz. apweenibà, ismantodams sawa waditaja, kas produzejas „Burtneekâ", protestchè. Bet Daukî twarsta „Br. Semes" Sarlusch, kapehz tas Elizabetes eelà nedrihkstot rahditees.

*

Wislaipnakais ministrijas schweizars Rigà ir eekschl. min. schweizars. Winsch sweizina un wer durwis neween ministrijas eereduzem, bet ari wiseem „mirstigeem".

Turpretim wiswairak pelnot kahda departamenta (kam sakars ar nodokleem) schweizars. Tà „alga" daschu mehnesi sasneedsot Ls 500 lihdz 600.

*

Rigà noschehlo, ka par Wahzijas walsts kanzleru naw tizis Kahss. Pehz Gaila tas buhtu otrs latwiters tik augstà „saterlandes" amatà.

Artura Preedneeka - Kawaras konzerts.

Pirmdeen, plkst. 8 wak. Amatneeku beedribà. Arturs Preedneeks - Kawara sarihko sawu atwadischanàs konzertu, ar koti wispusigu programu, sahkot ar latwju komp. A. Kalninu, Medinu, Poruku un Schubertu. Mozarta Bize operas arijas weselu seriju italeeschu dzeesmu un Lehara opereschu grahmatas. Rigas publika Kawaru scho sezonu wairs nedsirdès, jo otrdeen pehz israhdes operà winsch aizbrauz uz ahrsemem. Konzertà peedalas prof. P. Schuberts.

„Jelgawà uz Drikšas tilta
Gailis gaida sawu wisi,
Sasit ipahrnus, paleg gaisâ,
Kluhp un — — beigu naw)."

Tahdu „himnu" rakstneeks W. E. sazerejis „Saàs wahrnas" „jampampa" presidentam Baltgailim.

*

Par Gulbenes mahzitaju kareem nekas wairs naw dsirdams. — Buhs barga seema.

*

Krises laiki speesch wisus peemehrotees apstahkleem. Bet ne wiseem schi peemehroschanàs ir patihkama un izdewiga. Patlaban leelâ modê ir zukura fabriku zelschana. Turpretim maz gan kahds domà, ko ar raschoto zukuru eesahkšim, ja tas pahrsneegs patehriņa apmehrus. Brihdinoschs peemehrs jau ir: sakarà ar eedsihwotaju pirktspehju masinaschanos — jau par kahdeem 70 proz. krituses tehjas dserschana, kas isfaukusi zukura patehriņa samazinaschanos! Eedsihwotaji pahrgahjuschi uz peena un peena produktu leetoschanu tehjas weetà. Talab, kungi, kam teikschana par zukura leetam ne tik straujі uz preekschu!

*

Jauno darba apgahdschu waditaju Pawilu Rositi apmeklè daudzi darba luhdzeji. Wiswairak jaunkundzites. Tàs asaràm azis pateizàs par nosuhtischam darbà. Bet daudzas no winàm „grib izmekletees" un neapmeerinàs ar peedahwato weetu. Tahdos gadijumos Rositis slumjà balsi wehl reizi nopraja: Tà tad Juhs negribat braukt uz lauleem?" Kad jaunkundzite to apstiprina — Rositis smagi nopuhsdamees nosaka: „Ai waj, ai waj! Kur gan mehs nobrauzsim!..."

Grahmatu galds

Redakzijai peesuhtitas schahdas grahmatas:

„Republika gaisâ", K. Lapiņa romans — „Grahmatu Drauga" izdewumâ.

Peesanle. Dailiteraturas schurnals Nr. 11. J. Roses izdew.

Siwju pahrstrahdaschana un konserweschana. S. M. swejneezibas weg. instr.-spezialista P. Ludwiga. Lauksaimneezibas pahrwaldes izdewums.

Latweeschu konwersazijas wahrdniza. 61. burtniza. Kandawas pagasts — Kara kugi. A. Gulbja apgahdibà, Rigà.

Maspulks. Mehneschraksts jaunatnei un maspulku dalibneekeem. Nr. 11. Saw. „Latw. Lauksaimn. Zentralbeedriba" izdewums.

Latweeschu lauksaimneeka kalendars 1933. g., ar lauksaimneezibas rakstu peelikumu, J. Wagnera redakzijà. Latwijas Lauksaimneeku Zentralbeedribas izdewums.

Latwijas kalendars. 1933. g. J. Roses izdewums.

„Mehneeks un mahschkerneeks".

Mahkslas kronika

Naz. operas balletmeistara Wilsaka panahkumi pirmà darba posmà.

Wilsaku latwju sabeedriba un balletomani usnehma wairak nekà rezerweti, kaut gan winsch nebij gluschi neapraksttita lapa. Publika tà noruhdita wiltees, ka winas slepsi neeespaido taàda waj tahda mahkslineeka ahrsemju karjeras glorifikazija, ja ween winsch nepeeder pee pasaulslawenibam.

Trihs baleta opusu premjerà weena dala publikas lahwa Wilsakam swinet masu, bet nenoleedsamu triumfu. Eksaltetas damas aizsmaka kleegdamas wina wahrdu. (Un ne tikai galerijà!) Dejotaji paschi to uz skatuwes uzrawoja. Nopeetnakee balletomani istika ar aplaudeem peeklahjibas robeschàs. Resigneti smaidija weenigi weterane Fjodorowa, — pehz winas ilgà darba ar muhsu dejotajeem Wilsakam nenahzàs gruhti triumfet... Ja faltà balleta klasizisma kulturà Fjodorowa likàs suwerena, tad Wilsaks uswarejis ar isdomas swaigumu, atturigu gaumi, nenoleedsamu fantasiju.

Sewischki daudz kautkahdu „jaunu dweesmu" Wilsaka usdewumos gan nebij. Nebij klasiskà balleta publikas eekaroschanas triku — schilbinoscho technikas seedu, kas leek aplaudet atjewischleem ispilditajeem. Wilsaks nepeekopj "swaigschnu" sistemu. Winsch atjewischko personu — solistu — panahkumus itkà noniwelejis, wispahrejà usweduma liņiena pazelschanai. Un tomehr uskrita, ka solisteem wihreescheem bij dotas tik loti, loti peetizigas eespehjamibas sewi parahdit. Gribas tizet, ka ta ir tikai sagadischanàs. Ja agrak teiza, ka Fjodorowa esot „laba" dejotajeem, bet „slikta" dejotajàm, tad tagad Wilsakam wajadsetu zenstees tahdu kritiku isklieedet, jo nostatotees wina pirmos uswedumos, solistes izgehlàs, bet kawaleeri pilnigi pajuda. Tomehr wisà wisumà Wilsaka darbs guwa noteiktas simpatijas.

L. D.

Dailes teatri

1. decembri gabals par mihlestibu „intelligenzes" aprindàs.

Mihlestiba — wezs Pegasa sirgs, ko jaižis romeetis Seneka, Dante, wahzeeschi Gete un Schillers un ari muhsmahju spahrnoto rindu brumineeki. Kapehz lai issahdi uz scho sirgu neistaisitu alteeris Fahnis Lejinsch, kad weeglàs brokastis bijuschas dziwas olas ar sparģeleem un kafeja ar putu kreijumu? Saprotams, schahdà garastahwoklî war usrakstit glihtu numuru:

„Bij man weenas roses dehl".

Tagad ir wehls, auksts rudens. Tà kà neehrti runat par rosem, tintes un spalwas ordena brahlim, kas staigà wasaras mehteli, bet ja schai schkeetamai rosei, baikai Witai (L. Behrsinai) par godu lauku mazjàs, tà sauzamà saimneeku galà, spehlê uz klaweerem Listu waj Bethowenu, tad teescham tà ir rose, jo kautkahdai pojenei par godu spehlet „schtendchenu" uz klaweerem neweens saimneeks nelad naw atlahwis, to sin katrs, kas sazzis sawas dsihwes gaitas kahdà plaschà Semgales bajara mahjàs, kalpa galà. 9. simfoniju uz klaweerem spehlès „komponists Schorschs" (Sommers). Saprotams, ka schis duets nebuhtu pilnigs, ja nerastos treschais tragiskais partners Sauleskalns (Weizs), kas nepraschams nospehlet mihlestibas dzeesmu uz muzikas instrumenta, speests kà eewainots lauwa atkahptees. Bet lauwas weenmehr bijuschas dschentlmeni. Sawu neweiksmi tee apklahj ar zehlo atteikschanos mantiju un tà mums ir jau weens pahris.

Nemihlejas ween „intelligenti" laudis, bet ari „prazjaki". Tà otris pahris iznahk no pasihstamà pagasta klehtinu logu rukschu dausitaja Wila (A. Michelsona) un braschàs kalpones Tildes (E. Schwihgulds).

Smukais mihlestibas staàsts beidzas ar kaźu iskatu, à là beztrises markas, kur mujika, dejas un walodas raiti rit trihs deenas.

Juklijs Waiwars.

M. B. „Saàs wahrnas"

tradizionelais jampamps notiks 3. dez. Rakstneeku un schurnalistu arodbeedr. klubà. Par jampampa goda weesem nodomats usaicinat J. Dalinu, J. Dimsu un Erlatu. Apfolijusees eerastees ari iskaistà nudiste Wilma Dalbin izdse. Kabarè programà ar sawàm dejam usstahsees Senta Osols. Ermoniku solo ispildis kahds Maslawas eelas „tschajnaju" muzikants. Publika warès dzeedat lidzi. Literarisko preekschnesumu programà — Dsihwà awise „Lembasts", grandiosa dzejdaru parahde un daschadu literarisku „werku" lasischana. „Apdsejoschanas birojà" katrs jampampists" warès par 10 snt. rindà pasuhtit dzejoļus par skaistàm azim, kahjam, mihlu, ar wahrdu sakot, par wisu, kas apdsejojams.

Jampamba rihzibas komiteja aisrahda, ka katram sakwahrneetim jasuòt lihdzi jo-jo un teem, kas gribès usturetees rihz. kom. istabà — tradizionelà deguna nodewa.

Jamp. rihz. komiteja.

Repertuars.

Nazionalà opera: plkst. 1.30 b. **A. Preedneeka-Kawaras weesizrahdê ar A. Laktina pecdalischanos: „Jewgenijs Onegins".** Plkst. 5 p. p. **Nikolaja Metnera atwadkonzerts.** Plkst. 7,30 w. **„Pee Balto Aisti".**

Nazionalais teatris: plkst. 2 b. **„Karaleene Jana".** Plkst. 7,30 wak. **M. Tschechowa pehdejà weesizrahde „Hamlets".**

Dailes teatris: plkst. 2 b. lehtà izrahdê **„Trihs groschu opera".** Plkst. 7,30 wak. **„Dsimtene".**

Kas schodeen notiks Rigâ?

— **Adwentes deewkalpojums Mahras baznizà plkst. 11, mahz. Terinsch**

— **Sozialdem. part. nedeldienas atklahschana** plkst. 10 rihtà D. teatri.

— **Decwturu dr. sanahksme** plkst. 11 rihtà Neatk. mahkstl. weenibà.

— **Prof. Dr. theol. K. Kundsina preekschlas.** plkst. 11 pilsētas 2. gimnazijà.

— **Skautu braugu kom-jas pehzpusdeenas tehja** pl. 5 Wirsneeku klubà.

— **Latwijas agronomu beedribas ahrkahrtēja beedru sapulze** pl. 10 L. U. lauksaimn. fak. telpàs.

— **Latwijas slimo kasu saw. pilna sapulze** Tautas namà pl. 10 rihtà.

— **Latw. universitates studentu padomes** pehzpusdeenas tehja plkst. 17, Latw. tirg. saw. telpàs.

— **Latw. baleta beedribas** pirmais fivè o cloc „Majskottà".

— **Karà zeetuscho ģimenes lozekļu sekzijas** pee b-bas „Latw. Kara Intw. Saw." sapulze pl. 10, Torna eelà 4.

— **Latwijas strahdneeku jaunatnes konzertu-preekschlasijumu walars,** plkst. 14 Rigas Latw. beedribà.

— **Latw. Intel. Besd. b-bas skolotaju sapulze** plkst. 4 p. p. Architektu eelà 1, dz. 3.

— **Latw. Intel. Besd. beedribas kantoristu un maschinrakstitaju sapulze** plkst. 6 Architektu eelà Nr. 1.

— **Latw. Intel. Besd. beedribas** pilna beedru sapulze plkst. 11 deenà Elizabetes eelà 55.

— **Schodeen gulda semes klehpi** Widsemes artil. pulka 5. bat. komand. kpt. **J. Fastenu.**

— **Latweeschu korporaziju wehleschanu sapulze** plkst. 9,30 Latw. beedr. leelajà sahlê.

— **12 basketbola komandu sazihstites konserwatorijas sahlê** plkst. 15.

— **Hipodromà rikschoschana un aulekschoschana** plkst. 12.

— **Par dabigàs dsihwes koloniju un ģimenes dahrsinu jautajumu apspreedi rihto Latwijas pretnikotina b-ba** plkst. 2,30 p. p. Jura Alunana eelà 7.

— **Jesus draudses damu komitejas pehzpusdeenas tehja „Romas"** weesinizà plkst. 5 p. p.

— **Bij. latw. strehlneeki no 6. Tukuma pulka motura apspreedi** plkst. 14, karawihru klubà.

— **Operdziedataju Emila Maurina, Hertas Luhsis un ehrgelneeka Nikolaja Wanadsina koncerts W. Gertrudes baznizà,** plkst. pus 4 p. p.

Deewkalpojumi

Swehtdeen, 27. nowembri:

Bikeru baznizà: 10 ar deewgaldu. **Baltà baznizà:** 10 ar deewgaldu. **Mahras baznizà:** 10 ar deewgaldu. **Mahras baznizà:** 6 mušķ. preekšnesumi. **Jaunajà Gertrudes baznizà:** 10 ar deewgaldu. **Wezà Gertrudes baznizà:** 6 wak. ar preekschn. **Jahna basn.:** pus 10 ar deewgaldu. **Jesus baznizà:** pus 10 ar deewgaldu. **Krišu dr. Petera-Pawila baznizà:** 12 mahz. **Kuzemes Lutera baznizà:** pus 10 ar deewgaldu. **Marijas baznizà:** pus 10 ar deewg. **Pawila baznizà:** pus 10 ar deewgaldu. **Sw. Tribsweenibas baznizà:** 9 ar deewgaldu. **Brahļu draudze,** Kalēju eelà 8: 12. **Misiones dr.:** pus 9 ar deewgaldu. **Betlemes dr.:** plkst. 10 mahz. **Apalits. Betlemes sahlê:** 4 p. p. deewkalpojums. **Tornkalna eelas misijas beedr. nod.:** 4. **Kristiga Zentralā biedriba:** 6. **Jaunā brahļu dr.:** 8 behrneem. **Jaunu Petera - Pawila baznizà:** 10. **Jēzus tizīgo beedriba:** 8 b. evangelizacija. **Ev. Jēzus draudze:** plkst. 10 r. **Betanija:** 9 r. swētbrīžnàs, 10 r. kalpojums, 12 behrneem, 5 b. jauneeschu swehtki. **Nazaretê:** 8 r. swētbrīžnàs, 9 r. kalpojums, 11 behrneem, 4 p. p. misijas pulzina swehtki.

Laimigs kriteens

Demonstrejot pahrgalwigu triku — „salto mortale" uz issteeptas drahts, no 6 metru augstuma nogahsàs Solomonska zirkà mākslineeks Lepomme, pee kam no treezeena sazzīdejo tikai samanu.

Un tagad jau atkal winsch waldsina publiku ar sawu apbrihnojamo weiklibu un aizraujošu asinsdzi.

Isdewejs: Akziju Sabeedriba „Brihdis". Eespeests Akz. Sab. „Rītā" spēstuwē, Rigà, Dzirnawu eelà Nr. 57. Atbildigais redaktors: Olgerts Leonsons